

8 grudnia 2003

PONIEDZIAŁEK

1,20 zł
(w tym 7% VAT)

Nr 238 (15401); nakład 24 000

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁÓŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwonić do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

GAZETA
WspółczesnaLikwidacja poradni dla chorych na padaczkę oznaczałaby kłopoty dla tysięcy pacjentów
z całego województwa i utratę cennego sprzętuJeden lekarz
zamiast Centrum

Dwóch z trzech lekarzy oraz jeden technik z Podlaskiego Centrum Leczenia Padaczek otrzymało wypowiedzenia z pracy. Zdaniem pacjentów poradnia, w której leczą się chorzy z całego woj. podlaskiego, nie będzie w stanie funkcjonować z minimalną obsadą i w efekcie zostanie zlikwidowana. Dyrekcja szpitala w Choroszczy, któremu Centrum podlega, twierdzi, że żaden pacjent nie ucierpi w wyniku zmian.

Podlaskie Centrum Leczenia Padaczek powstało w 2001 r. na bazie poradni wojewódzkiej. Jest jedynym miejscem, gdzie chorzy z całej Polski północno-wschodniej mogą liczyć na kompleksową pomoc medyczną i skorzystać ze specjalistycznych badań. Szacuje się, że na padaczkę na Podlasiu cierpi 12-13 tys. osób.

- Dwa lata temu Centrum otwierano z wielką pompą, a teraz okazuje się, że dyrekcja szpitala w Choroszczy, któremu podlega placówka, dąży do jego likwidacji - mówi Tadeusz Zarębski, prezes Zarządu Głównego Polskiego Stowarzyszenia Ludzi Cierpiących na Padaczkę. - Bo jak inaczej nazwać działania dyrekcji? Po zwolnieniu dwóch lekarzy i technika, w poradni zostanie jeden lekarz i jeden technik. Nie będą w stanie zapewnić normalnego funkcjonowania Centrum, a wtedy niechybnie dojdzie do jego likwidacji.

Popracuje
za trzech

Każdego dnia do PCLP zgłasza się 15-40 pacjentów, z czego część to chorzy tzw. pierwszorazowi, wymagający diagnostyki, opracowania leczenia. Taka wizyta trwa z reguły bardzo długo. Obecnie w PCLP lekarze dzielą się pracą: dwóch zajmuje się przyjmowaniem pacjentów, jeden opisuje badania EEG.



Podlaskie Centrum Leczenia Padaczek jest jedną z nielicznych tego typu kompleksowych placówek w Polsce. Rocznie z porad specjalistów z PCLP korzysta ponad 5 tys. osób. Oparcie na centrach system leczenia padaczek funkcjonuje od dawna w Europie Zachodniej, m.in. w Niemczech i Belgii.

- W jaki sposób jeden lekarz miałby zająć się sam wszystkimi chorymi? - zastanawiają się pacjenci. - Samo EEG trwa 35-40 minut, a gdzie zrobienie opisu, zbadanie chorego?

Centrum jest wyposażone w nowoczesny i drogi sprzęt, m.in. warty blisko 14 tys. funtów (około 90 tys. zł) elektroniczny sprzęt EEG.

- Jeśli Centrum zostanie zamknięte, sprzęt, który z takim trudem zdobyliśmy dla tego ośrodka, trafi do innego miasta w Polsce - twierdzi Zarębski.

Technicy do wypożyczenia

Dyrekcja szpitala w Choroszczy zapewnia, że nie zamierza likwidować PCLP.

- W żadnym razie nie jest to cel naszego działania - twierdzi Mariusz Mikulski, dyrektor ds. lecznictwa Specjalistycznego Psychiatrycznego ZOZ w Choroszczy. - Wypowiedzenia z pracy dla dwóch lekarzy wiążą się z osiągnięciem przez te osoby wieku emerytalnego. Po ich odejściu zobaczymy, jak Centrum będzie funkcjonować; ile porad będzie wykony-

wać. W razie potrzeby zatrudnimy dodatkowego lekarza. Mamy już deklarację specjalisty, który jest w stanie podjąć pracę w tej poradni.

Według dyrektora, jeden technik wystarczy do obsługi pacjentów PCLP, bo w razie konieczności zastępstwa, na jego miejsce może przyjść któryś z trzech techników EEG zatrudnionych na co dzień w szpitalu.

- Przekształcenia w PCLP nie mają na celu pogorszenia jakości usług i pogorszenia dostępu do tych świadczeń dla pacjentów - podkreśla Mariusz Mikulski. (luk)

JUTRO
„GAZETA
WSPÓŁCZESNA”
Z PREZENTEM:
przyprawa
do świątecznych
potraw
MAJERANEK

KRAMIK
z pracą
NAJWIĘCEJ
OFERT
PRACY
JUŻ W ŚRODĘ

Jak urządzić mieszkanie
- zapytaj architekta

W najbliższy piątek BEZPŁATNE odpowiedzi na pytanie dotyczące projektowania wnętrz otrzymasz w Gazecie Współczesnej. Pytania można już od dziś przysyłać pocztą: Gazeta Współczesna 15-950 Białystok, ul. Suraska 1 Porady Architektów lub na adres emailowy: klem@wspolczesna.pl Osoby zainteresowane zapraszamy do nas 12 grudnia w godz. 10-12 (pokój nr 2).

Przemysł dla sportu

Czterej łotewscy kierowcy rajdowi usiłowali wwieźć do Polski przez przejście drogowe z Litwą w Budzisku ponad 46 tys. paczek papierosów o łącznej wartości 190 tys. zł. Sportowcy jechali dwoma autokarami na zawody motocrossowe do Czech.

W sobotę o godz. 1.30 do odprawy zgłosił się łotewski autokar. Dwaj pasażerowie - kierowcy rajdowi twierdzili, że mają jedynie rzeczy osobiste i sprzęt sportowy potrzebny do zawodów w Czechach. Celnicy znaleźli jednak w tylnej części autokaru skrytkę, w której było 500 paczek papierosów „Prime” oraz 1 tys. paczek papierosów marki „West”. Wartość rynkową papierosów oszacowano na 60 tys. zł.

Godzinę później do odprawy zgłosił się kolejny łotewski autokar. Nim również podróżowało do Czech na zawody dwóch rajdowców. Celnicy szczegółowo przeszukali pojazd.

- W identycznej skrytce, jak w pierwszym autokarze, funkcjonariusze również znaleźli papierosy, ale o wiele więcej, bo aż 32 700 paczek papierosów „West” o wartości 130 tys. zł - powiedział Mariusz Kowalczyk, rzecznik prasowy Izby Celnej w Białymstoku. - Zatrzymani obywatele Łotwy nie przyznali się do przemytu. (jg)

REKLAMA

ASKO
GLAZURA
PANELE
SIDING

Białystok, ul. Kolejowa 19 A, tel. (085) 65 11 106
Łomża, al. Legionów 54, tel. (086) 219 90 03
Elk, ul. Kościuszki 5 A, tel. (087) 62 16 100

KARTKA Z KALENDARZA

8

GRUDNIA 2003
342. DZIEŃ ROKUZŁÓŻ ŻYCZENIA:
Marii
Delfinie

WSCHÓD 7.27 ZACHÓD 15.11

1934 – kobiety w Turcji uzyskały prawa wyborcze;
1991 – powstanie Wspólnoty Niepodległych Państw;
1980 – w Nowym Jorku został zastrzelony John Lennon, piosenkarz, kompozytor, lider zespołu The Beatles.

Kolejka agresywna

Fragment rozmowy z ekspedientką z białostockiego „Centralu”

Co pani robi, gdy kolejka jest agresywna, atakuje towar i ekspedientki? Zamyka pani kram?

– Nie ma agresywnych kolejek. Wystarczy tylko ludziom wytłumaczyć, że bez zamieszania będą zdecydowanie szybciej obsłużeni. Zawsze zrozumieli i robią porządek.

Jaki jest wasz rekord szybkości?

– Ostatnio sprzedaliśmy 500 par spodni – dżinsów w ciągu dwóch godzin.

„Gazeta Współczesna”
z 8 grudnia 1983 roku

POGODA

DZIŚ. Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Miejscami możliwy jest przelotny deszcz ze śniegiem i deszcz. Temp. maks. od 2 do 4 st., min. od -1 do 1 st. Wiatr umiarkowany, chwilami porywisty, północno-zachodni.



JUTRO. Zachmurzenie umiarkowane, okresami duże. Lokalnie możliwy jest słaby deszcz. Temp. maks. od 2 do 4 st., min. od -1 do 2 st. Wiatr słaby zachodni i północno-zachodni.

DOWCIP
ZA DYCHĘ

Oto żarty nadesłane przez Tomasza Gulana z Rutek Nowych:

■ Po lekcji nauczyciel pyta ucznia, który znany jest z tego, że nie przykłada się do nauki:

– Co ważnego wydarzyło się, że musiałeś rozmawiać podczas lekcji?
– Musiał się pan profesor pomylić. Nigdy nie mówię przez sen.

■ W sklepie ze sprzętem radiowo-telewizyjnym klient pyta sprzedawcę:

– Czy są kolorowe telewizory?
– Oczywiście.

– To ja poproszę pomarańczowy.

■ Pani od matematyki napisała na tablicy „10:3” i pyta:

– Jasło, powiedz proszę, co powinien tu dopisać?

– Nazwy drużyn, proszę pani.

■ Ojciec do syna:

– Przeczytałem twoją listę życzeń i już wiem co dostaniesz pod choinkę.

– Co, tato?

– Słownik ortograficzny.

Na Wasze żarty czekamy pod adresem: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Dowcip za dychę”. Można przysłać także e-maile: piotrus@wspolczesna.pl.

Jaja polskie eksportowe

– Żadna ilość kasy nie sprawi, że zjesz taką samą jajecznicę jak w Soplicowie.

– Chętnie bym zrobił ślepy test: Czy potrafisz po samym smaku jajecznicy rozpoznać narodowość jajek?

– Narodowość nie. Za to według mojej znajomej, można rozpoznać smak jaj z konkretnego gospodarstwa, konkretnie po paszy, jaką kury były żywione. Kobieta mieszkała kiedyś w gospodarstwie agroturystycznym, gdzie nie dość, że kury biegały swobodnie po podwórku, to jeszcze dostawały do jedzenia resztki z plantacji malin, która stanowiła drugie źródło dochodu gospodarzy. Moja znajoma twierdziła, że jaja i wszystkie produkty miały wyraźnie inny, lepszy smak niż jaja kupowane w sklepie.

– A pamiętacie jak nasi jeździli do Berlina z kurzym guanem w słoiczkach? Tam kupowali w supermarketach jajka, smarowali je zawartością słoików i za ciężkie pieniądze sprzedawali na bazarach jako „ekologiczną polską żywność”. Wtedy się zastanawiałem po co oni się tak męczą. Przecież Niemcy chyba nie odróżniają guana polskich kur od guana niemieckich gołębi.

pl.rec.fantasyka.sf-f

Napisy odstraszające

Wejść. Psy zawsze głodne!

Pies dobiega do tej bramy w dwie sekundy. Wejść, jeżeli biegasz szybko.

Uwaga, dzieci! Pies jest przyjazny dla otoczenia.

Ćwiczę krótkie dystanse. Koty, psy i nieproszeni goście mile widziani. (obok zdjęcie pittbulla)

Za szkody poczynione przez psy na terenie zamkniętym nie ponosimy odpowiedzialności.

Módl się, by pierwszy przyszedł właściciel, a nie pies.

Listonosze – 3, koty – 4, piłki – 7, policjant – 1, samochód – 1 (niczym na burcie samolotu w czasie wojny).

Współczesna KSIĘGA REKORDÓW

■ Masz najdłuższe włosy w klasie?

■ Zbudowałeś dom z zapalek?

■ Potrafisz odbijać piłkę przez dwie doby?

Skontaktuj się z nami, a Twoje dokonania wpiszemy do „Współczesnej Księgi Rekordów”. Nasz adres: ul. Suraska 1, 15-950 Białystok (dopisek: Współczesna Księga Rekordów), e-mail: piotrus@wspolczesna.pl, tel. 748-74-60 lub 748-74-74.

Pochwal się swoim rekordem!

TE CO SKACZA I FRUWAJA



Monster (z ang. potwór), trzyletni wielorasowiec groźne ma tylko imię i przenikliwy wzrok. Przywódcą stada został w naszej rodzinie już za młodu, kiedy okazało się, że panów ma trzech, czyli faktycznie żadnego. Swoje rządy sprawuje najchętniej na oparciu wersalki (patrz foto). Ma stąd rozległy widok na mieszkanie, podwórko za oknem i ekran telewizora. Gdy wychodzi na spacer, zakopuje z wielkim animuszem to, co skapnie lub spadnie. Dzięki temu nic nie jest w stanie go zaskoczyć, a wyprowadzający bywa zwykle cały w błocie. List o Monsterze nadesłał Andrzej Polakowski z Białegostoku. W naszym konkursie wybieramy teraz zwierzątko grudnia. Na fotki z opisami czekamy pod adresami: „Gazeta Współczesna”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, z dopiskiem „Zwierzątko” lub: piotrus@wspolczesna.pl. Wyniki rywalizacji podamy na początku stycznia.

PRZEDMIOTY WOKÓŁ NAS

Grzebień używany był już cztery tysiące lat temu, czyli w epoce kamiennej. Robiono go na początku z rybich ości, później z rogu, kości zwierzęcych, drzewa. W starożytnej Grecji pojawiły się specjalne grzebienie do podtrzymywania fryzur. W Średniowieczu rozpowszechnił się zwyczaj wkładania grzebieni do trumny, a nieczesanie się uważane było za grzech. W XVI wieku pojawiły się grzebienie ołowiane, które podobno uśmierzały ból głowy. W następnym wieku zaczęto produkować grzebienie do czesania peruk. W XIX wieku we Francji zaczęto używać grzebieni kauczukowych, które nie zdobyły jednak takiej popularności jak rogowie. W XX wieku wyrabiano już grzebienie z tworzyw sztucznych.

opr. (ap) na podst.
www.vulcan.pl

HUMOR
NIEDOROSŁYCH

Przedskole miał odwiedzić dentysta. W związku z tym maluchom zadano pytanie:

– Dla których zwierząt zęby są szczególnie ważne?

– Dla głodnych – wyrwało się jednemu z dzieci.

Nadesłał:

Tomasz Baliszewski z Dzierżbi

Na listy z opisami zabawnych historyjek z udziałem dzieci czekamy pod adresami: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok (z dopiskiem „Humor niedorosłych”) lub piotrus@wspolczesna.pl. Dla autora najzabawniejszych opowieści raz w tygodniu przyznajemy nagrodę.

Powinna pachnieć i być kolorowa

Przepis na choinkę tradycyjną

U powały musiał wisieć wielki pajak ze słomy i bibułki, okna trzeba było okraszyć firankami z wycinanek, zaś choinka powinna sięgać sufitu i być przystrojona własnoręcznie wykonanymi ozdobami. Tak wyglądały wiejskie izby jeszcze pół wieku temu.

Wczoraj w Monieckim Ośrodku Kultury odbyło się podsumowanie powiatowego konkursu na tradycyjną choinkę bożonarodzeniową. Poprosiliśmy Helenę Maciorowską z Knyszyna o podanie instrukcji strojenia drzewka.

– Samo ozdabianie to zaledwie finał pracy we wszystkie adwentowe wieczory. Robiliśmy wtedy aniołki z papieru, języki z nawijanej na ołówek bibułki i długie łańcuszki ze słomy. Tuż przed Wi-

gilią mama piekła kruche ciasteczka, takie pachnące gwiazdeczki, serduszka i zwierzątka – opowiadała pani Helena.

Choinkę ubierano w Wigilię Bożego Narodzenia.

– Nie tak jak teraz, nawet na dwa tygodnie przed świętami.

To była uroczysta i rodzinna chwila. Ojciec przynosił wielką choinkę z lasu, a my czepialiśmy nasze ozdoby. Na drzewku musiały być aniołki, obowiąz-



Do tworzenia ozdób potrzebne było drzewko, słoma i papier

kowo na czerwono ubrany Mikołaj, słomiane pajęczki, rajskie jabłuszka, śnieg z waty, cukierki, ciasteczka, a na czubku koniecznie gwiazda (nigdy bombkowy czubek) i oczywiście prawdziwe świece – powiedziała Helena Maciorowska.

Główna izba w wiejskiej chacie była ozdobiona słomianymi pajęczkami.

– W każdym oknie musiały zawisnąć bibułkowe firanki powyci-

nane w fantazyjne wzory. Dzisiejsze choinki w niczym nie przypominają prawdziwych świątecznych drzewek. Ot, parę bombek, złoty łańcuch i elektryczne świece z grającym automatem. Ani toto ładne, ani nasze – zamyśliła się pani Helena. – Ja osobiście polecam wszystkim tradycyjne metody zdobienia choinek. Ważne, żeby nie było żadnych sztucznych tworzyw, a drzewko rozjaśni się wtedy bożonarodzeniowym światłem.

Jury nagrodiło wczoraj prace: w kategorii dorosłych – Czesławy i Magdy Modzelewskich oraz wśród dzieci i młodzieży – zespół z Gimnazjum, Szkoły Podstawowej nr 2 w Mońkach i Koła Małego Plastyka z MOK.

(zmo)

Rozpoczął się proces lekarzy oskarżonych o próbę usunięcia ciąży

Aborcyjne podziemie

Proces dwójki białostockich lekarzy oskarżonych o próbę nielegalnej aborcji rozpoczął się w piątek przed białostockim Sądem Okręgowym. Zarówno lekarz-ginekolog, jak i anestezjolog zaprzeczyli, by zamierzali przeprowadzić zabieg. Procesy, dotyczące prób usunięcia ciąży, należą na Podlasiu do rzadkości, choć możliwości dokonania nielegalnej aborcji jest wiele.

Przed sądem stanęło dwoje lekarzy, którzy w styczniu br. mieli jakoby dokonać zabiegu w prywatnym gabinecie ginekologicznym Wandy K. W wyznaczonym dniu i godzinie przy-

szli tam rodzice dziecka, lekarka oraz anestezjolog Andrzej G. Przygotowane były narzędzia. Do aborcji jednak nie doszło, bowiem do gabinetu wkroczyli policjanci i zatrzymali lekarzy. O tym, że ma być przeprowadzony zabieg, policję poinformował ojciec dziecka. Jak powiedział jeden ze świadków, zrobił to, bo nie miał 2,5 tys. potrzebnych na zabieg.

Poinformowali ojcowie

Sprawa Wandy K. i Andrzeja G. jest drugą, dotyczącą nielegalnej próby usunięcia ciąży, jaką prowadził białostocki wymiar sprawiedliwości w tym roku. W obu przypadkach o planowanym zabiegu policję poinformo-

wał ojciec dziecka. Ponieważ nielegalna aborcja odbywa się w głębokiej konspiracji, bez takich „donosów” przypadki łamania ustawy antyaborcyjnej są właściwie nie do wykrycia.

Tymczasem kobieta, która zdecyduje się na zabieg, może go wykonać. Jak wynika z raportów przygotowanych przez Federację na Rzecz Kobiet i Planowania Rodziny, lekarze, działający w tzw. podziemiu aborcyjnym, usuwają ciążę.

Tabletka lub turystyka

Tabletkę wczesnoporonną RU-486 można zamówić przez Internet. Oskarżona w procesie mówiła przed sądem, że jeśli kobieta chce usunąć ciążę, to zrobi to, korzystając z „oferty

gazetowej”. Wystarczy zadzwonić pod numer podany razem z informacją np. „przywracanie miesiączek”.

Wcześniej popularna była „turystryka aborcyjna”. Podlasianki przeważnie wyjeżdżały na Litwę, Białoruś czy do Rosji gdzie aborcja jest legalna. Wystarczyło skorzystać z oferty brzmiącej np. „Grodno – klinika”. Według informacji federacji, zjawisko turystyki aborcyjnej obecnie zmniejszyło się i ma charakter indywidualny, a nie jak kiedyś grupowy. (mr)

Ustawa antyaborcyjna w Polsce weszła w życie 10 lat temu. Zgodnie z nią, usunięcie ciąży jest dopuszczalne w trzech przypadkach: kiedy ciąża zagraża życiu lub zdrowiu matki, gdy jest duże prawdopodobieństwo ciężkiego i nieodwracalnego upośledzenia płodu albo nieuleczalnej choroby, zagrażającej jego życiu oraz kiedy ciąża jest wynikiem gwałtu.

Jak podają raporty przygotowane przez Federację na rzecz Kobiet i Planowania Rodziny, od czasu obowiązywania ustawy liczba przeprowadzanych legalnie aborcji maleje z roku na rok. W 1994 r. wykonano ich w Polsce 782, a obecnie – około 100. Jednak nie oznacza to, że Polki prawie przestały usuwać ciążę. Zjawisko to zeszło do podziemi. Według federacji, nielegalnie w Polsce wykonuje się rocznie od 80 tys. do 200 tys. aborcji.

16-latkowie z Giżycka odpowiedzą jak dorośli

Przerażeni mordercy

Sędziowie Sądu Rodzinnego i Spraw Nieletnich przesłuchali w piątek dwóch 16-latków z Giżycka podejrzanych o zabicie swojego rówieśnika Rafała J. Sąd uznał, że za zarzucany im czyn powinni odpowiadać jak osoby dorosłe, z uwagi na możliwość wymierzenia kary zgodnie z zapisami kodeksu karnego.

Do tragedii doszło w nocy ze środy na czwartek. Ofiara dostała dziewięć ran nożem w plecy i szyję. Obaj 16-latkowie przyznali się do zabicia swojego rówieśnika Rafała J.

– Trudno jednak na razie dociec dlaczego to zrobili ze względu na szczególny charakter czynu i postawę podejrzanych – powiedziała sędzia Janina Wilamowska z Sądu Rodzinnego i Spraw Nieletnich w Giżycku. – Przesłuchiwałam jednego z zatrzymanych, który cały dygotał i chwilami nawet kontakt werbalny był niemożliwy. Chłopcy w najbliższym czasie zostaną przewiezieni do schroniska, w którym zostaną przez trzy miesiące.

Z przesłuchań wynika, że 16-latkowie w chwili popełnienia morderstwa byli trzeźwi. Zgodnie z postanowieniem sądu akta sprawy trafią wkrótce do Prokuratury Rejonowej w Giżycku. Postanowienie podlega zaskarżeniu.

– Uprawnocni się dopiero po siedmiu dniach – tłumaczyła sędzia Wilamowska. – Wstępny zarzut sformułowany przez Sąd Rodzinny mówi o bezpośrednim zamiarze pozbawienia życia. (bik)

Kolejny podlaski policjant wyrzucony z pracy

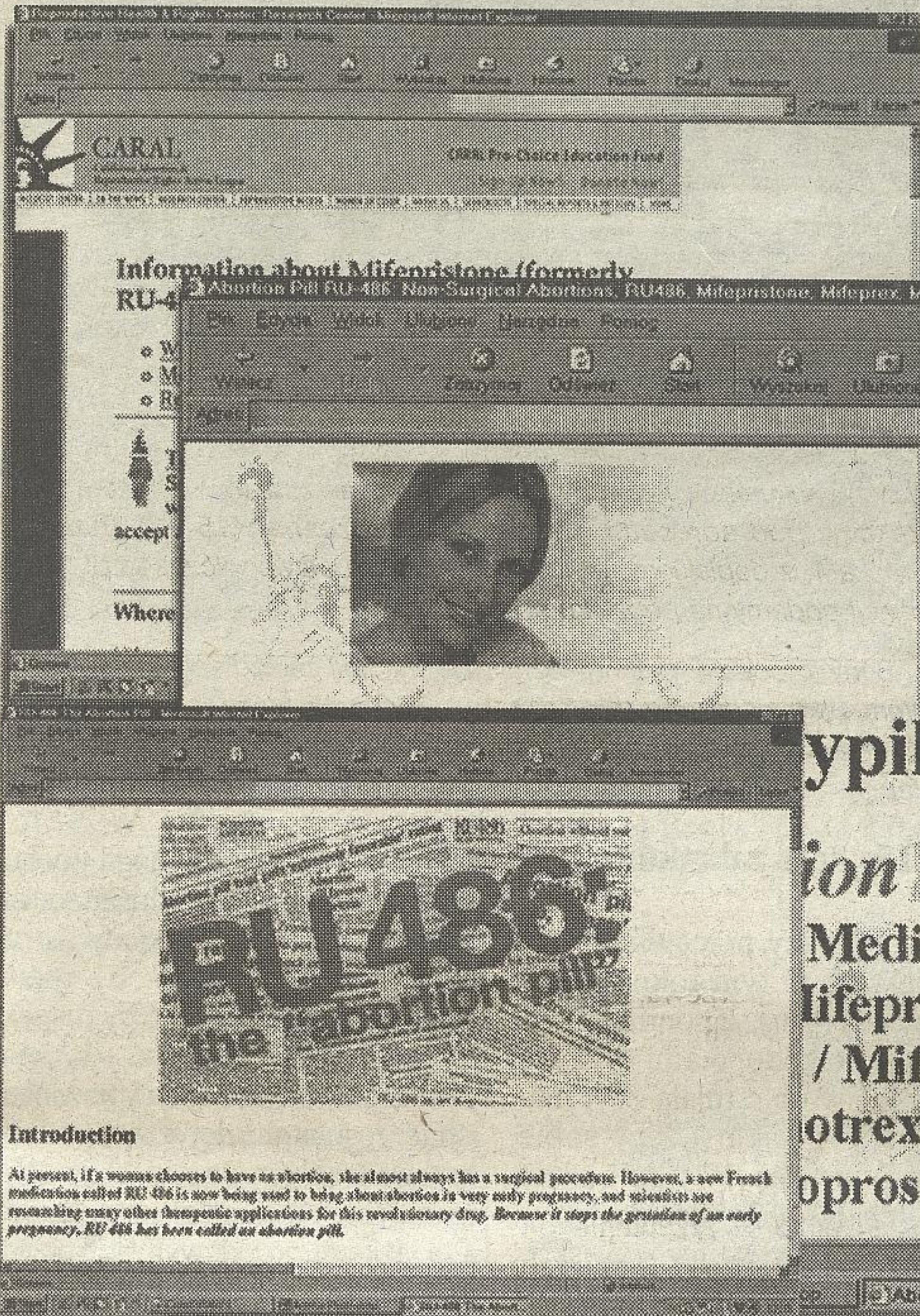
Za dwa gazy

Prawie 1,9 promila alkoholu w wydychanym powietrzu miał 34-letni starszy sierżant z Oddziału Prewencji, który jadąc po pijanemu prywatnym samochodem spowodował w czwartek kolizję na ul. Kopernika w Białymstoku. Funkcjonariusz został wyrzucony z pracy.

Do zdarzenia doszło wieczorem. Kierowcy BMW zepsuł się samochód. Mężczyzna wysiadł z auta i zaczął spychać je na chodnik. W pewnym momencie w tył jego samochodu uderzyło BMW kierowane przez policjanta. Będący po służbie starszy sierżant zamierzał ominąć zepsuty pojazd, ale źle wykonał manewr. Białostoczanin wezwał policjantów. Kolizja nie była groźna, poszkodowany doznał stłuczenia nogi.

Pijany policjant noc z czwartku na piątek spędził w izbie zatrzymań, w piątek został wydany ze służby. Odpowie również za kierowanie pojazdem po pijanemu. (jg)

W tym roku z podobnych powodów pracę straciło kilku innych policjantów, m.in. funkcjonariusz sekcji konwojowo-ochronnej, który przyszedł do pracy mając 0,3 promila alkoholu we krwi. Służbę pełnił też nietrzeźwy dyżurny białostockiej komendy miejskiej. Kolizję po pijanemu spowodował były rzecznik prasowy KPP w Hajnówce, a latem w Augustowie nietrzeźwy funkcjonariusz kierował motorówką, z której wypadł i utonął jego kolega z KPP w Augustowie.



Tabletkę wczesnoporonną RU-486 bardzo łatwo zamówić przez Internet. Zarówno zwolennicy, jak i przeciwnicy specyfiku poświęcili mu bardzo wiele stron. Nie trzeba jednak sięgać do internetowych witryn amerykańskich. Na jednej z polskich stron znaleźliśmy zarówno adres e-mailowy, jak i numer telefonu komórkowego (czynny przez całą dobę!). Sympatyczna pani zapewniła, że oferuje amerykański środek, stosowany tam, gdzie RU-486 jest dozwolona. Na pytanie, o to, czy można zastosować ten środek także w Polsce, otrzymaliśmy odpowiedź twierdzącą. Poznaliśmy też cenę specyfiku, dostarczanego pocztą.

Samoobrona jutro wybierze swojego kandydata do komisji śledczej

Niewinna według Leppera

Andrzej Lepper, przewodniczący Samoobrony, jest prawie pewnym kandydatem Samoobrony do komisji śledczej. W niedzielę w Białymstoku potwierdził swoją kandydaturę.

Andrzej Lepper przyjechał do Białegostoku na IV Zjazd Związku Zawodowego Rolnictwa Samoobrona Województwa Podlaskiego. W czasie konferencji prasowej podkreślał, że odwołanie Renaty Beger z komisji śledczej było błędem.

– Prokurator zarzuca Beger, że poświadczyla nieprawdę, podpisując się pod listami fałszywych podpisów. Ale rzeczywistych sprawców przestępstwa nie znaleźniono. Za co więc mają ukarać panią poseł? Przecież ona będzie niewinna! – przekonywał przewodniczący.

W obronie Beger wystąpił również Stanisław Łyżwiński, poseł Samoobrony. Tłumaczył, że Jan Ro-

kita także nie ma immunitetu, a pracuje w komisji (poseł PO zrzekł się go, gdy prokuratura prowadziła dochodzenie w sprawie ujawnienia przez niego treści SMS-a – red.).

– A Tomasz Nałęcz ma sprawę karną w sądzie, a immunitetu nie chce oddać! – mówił Łyżwiński.

Zdaniem Leppera, wyrzucenie Beger ma na celu przedłużenie prac komisji.

– To Nałęcz i Rokita chcą tego, bo wcześniej byli politycznymi trupami, a teraz wypłynęli. Im dłużej będzie pracować komisja, tym dłużej oni będą się mądrzyć na wizji!

Szybkie zakończenie prac nie jest jednak dla Samoobrony na tyle ważne, by zrezygnowała ona ze swojego miejsca w komisji.

– Żebyśmy nie mieli wpływu na treść zapisu w protokole końcowym? To nie wchodzi w grę! – stwierdził przewodniczący. (ka)

Druga część plebiscytu na Małą Miss 2003 i Małego Mistera 2003 zakończona

Liczymy głosy

Zakończyliśmy wielkie głosowanie w plebiscycie na Małą Miss 2003 i Małego Mistera 2003. W piątek ukazał się ostatni kupon, w niedzielę o północy zakończyliśmy przyjmowanie SMS-ów.

Czekamy jeszcze na wszystkie kupony, wysłane pod koniec ubiegłego tygodnia. Powoli приступujemy do liczenia. Aby wszystkie głosy zdążyły do nas dotrzeć, ogłoszenie wyników zaplanowaliśmy dopiero na piątek, 12 grudnia. Z tego powodu w tym tygodniu nie ukazuje się już żaden ranking. Chcemy dokładnie policzyć wszystkie napływające do nas głosy. Jednak już teraz, jeszcze przed podaniem oficjalnych wyników, wiemy, że ten plebiscyt pobił wszelkie rekordy. Tylko do tej pory otrzymaliśmy ponad 23 tys. głosów! Za wszystkie serdecznie dziękujemy.



W najbliższy piątek poznają Państwo szczęśliwców, zakwalifikowanych na podstawie liczby głosów do następnej tury – 15 dziewczyn i 15 chłopców. Jeśli kilka osób uzyska taką samą liczbę punktów, a wystarczą one do tego, by zakwalifikować się do finału, w trzeciej części plebiscytu weźmie udział więcej osób. W piątek, 12 grudnia, rozpocznie się ostateczne głosowanie – Czytelnicy „Gazety Współczesnej” wybiorą w ten sposób Małą Miss 2003 i Małego Mistera 2003. (ada)

OPINIE CZYTELNIKÓW

Pytaliśmy Państwa, czy osoba karana może pełnić funkcję ławnika. Oto niektóre opinie:

● **Maria Wanczewska, Białystok:**
– Absolutnie nie. To absurd i niemoralność. Uważam, że w Polsce trzeba postawić wyraźne bariery dla wszystkich przestępców i aferzystów. Dobra byłaby konfiskata majątków po udowodnieniu danej osobie zarzutów. Uczę w szkole i widzę, że dzieci mówią o łapówkach, przekrętach i aferach jak o czymś normalnym. Jakże będzie polskie społeczeństwo za kilkadziesiąt lat, skoro taki przykład dziś dajemy dzieciom?

● **Zygmunt T. z Białegostoku:**
– Tyle mówi się o państwie prawa, ale to tylko piękne słowa. Wybór na ławnika osoby karanej to są kpiny ze sprawiedliwości! Winę za taką sytuację ponoszą nie tylko radni czy ławnicy, ale też sądy, które nie weryfikują kandydatów na ławników, choć powinny.

● **Barbara:**
– Czy prostytutka może uczyć moralności, a brudas higieny? To niedopuszczalne, tak samo jak wybranie na ławnika osoby karanej. Nasze władze chyba potraciły rozum! Może na ławników weźmiemy też gangsterów? Przecież każdy wie, że skazany to znaczy, że złamał prawo, a więc nie może być nieskazitelny. Ci prawnicy, którzy stwierdzili inaczej, powinni stracić pracę. (ka)

Drugie nadejście zimy

Około 6 tys. mieszkańców Podlasia zostało w miniony weekend pozbawionych prądu wskutek silnego wiatru. Zwłoki 30-letniego, prawdopodobnie bezdomnego mężczyzny znaleziono w niedzielę rano w Łomży w opuszczonym baraku w rejonie torów kolejowych przy al. Piłsudskiego. Według policji, przyczyną zgonu mogło być wyziębiecie organizmu.

Drugi atak zimy w tym sezonie dał się również we znaki drogowcom w województwie. Zawieje śnieżne, minusowa temperatura i ograniczona widoczność utrudniały jazdę po drogach Suwalszczyzny, gdzie spadło nawet do 6 cm śniegu. W całym regionie doszło do szeregu – na szczęście niegroźnych – kolizji.

Na Podlasiu w sobotę wiał też silny wiatr. Połamane gałęzie drzew uszkodziły stacje transformatorowe. Przed południem było ich ponad 200. Prądu byli pozbawieni głównie mieszkańcy okolic Dąbrowy Białostockiej, Łomży i Wizny.

(mr, MK)

EKSPRESEM

■ W nocy z soboty na niedzielę około godz. 1.20 doszło do bójki w lokalu „Casanova” w Białymstoku przy ul. Wyszyńskiego. Jak ustalili policjanci, najprawdopodobniej najpierw rozpylono gaz, później doszło do bijatyki. Funkcjonariusze na miejscu zatrzymali 10 nietrzeźwych mężczyzn w wieku od 18 do 27 lat. Trafili oni do Policijnej Izby Zatrzymań.

■ W piątek, około godz. 16.30 w miejscowości Laskowiec k. Zambrowa 52-letni kierowca skody felicii potracił mężczyznę, który szedł poboczem. Pieszy zmarł w szpitalu. (mr)

BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067

Dziś dyżuruje
red. Barbara Kociakowska

Nie wszyscy pracodawcy w województwie podlaskim w tym roku wspomogą budżety domowe swoich pracowników

Święta za bony

Nie wszyscy otrzymają w tym roku z zakładu pracy przed świętami bony towarowe. Niektórzy pracownicy zaskoczeni są tym, że dostaną ich mniej niż rok temu.

Pracownicy wielu firm i instytucji w woj. podlaskim otrzymają przed świętami w formie bonów towarowych od 100 do 300 zł. Na ich wykorzystanie mają przynajmniej dwa miesiące. Im ktoś ma mniejszy dochód na jednego członka rodziny, tym większe szanse na otrzymanie bonów o wyższej wartości. W niektórych przypadkach są to jednak kwoty niższe, niż w zeszłym roku.

Kto dostanie

Białostocka „Biruna” zapewnia, że wszyscy zatrudnieni na umowę o pracę otrzymają talony świąteczne. Ich wartość wynosi od 200 do 240 zł. 120 zł to średnia wartość bonów dla pracowników białostockich „Fast”. Zatrudnieni w Browarze Łomża mogą spodziewać się talonów o wartości od 150 do 200 zł. Świątecznego prezentu w takiej formie nie otrzymają jednak emeryci ani renciści, pracujący w przeszłości w tych firmach.

Natomiast w XI Liceum Ogólnokształcącym w Białymstoku, bony (o średniej wartości 180 zł) otrzymają zarówno pracownicy, jak i emeryci.

– W Suwalskich Zakładach Drobniarskich SA, podobnie jak w zeszłym roku, każdy pracownik otrzyma bon świąteczny opiewający na 50 zł na osobę, a także talony na każde swoje dziecko w wieku do 14 lat – powiedziała Dorota Łowczyńska, kierownik Działu Kadr i Płac.

W Urzędzie Miasta w Białymstoku, w zależności od dochodów, pracownicy otrzymają bony o wartości 240 lub 300 zł.



Bony to popularny świąteczny prezent, jaki zakłady pracy robią pracownikom. Jednak mogą sobie na to pozwolić firmy, które są w dobrej kondycji finansowej i wprowadziły w porozumieniu z pracownikami odpowiednie zapisy.

– Zrobię za nie zakupy, głównie spożywcze – mówi Cezary Dąbkowski, zastępca kierownika Wydziału Administracji Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Białymstoku.

Odmienny sposób na świąteczne dofinansowanie budżetów domowych swoich pracowników znalazł łomżyński Urząd Miasta. Przewiduje się tam zwrot kosztów zakupów pracowników w ustalonej wcześniej wysokości – maksymalnie do 150 zł w zależności od stażu pracy.

– System refundacji zakupów dotyczy też emerytów – mówi Marcin Skawski, rzecznik Urzędu Miasta w Łomży.

Dla kogo zabraknie

Nie wszyscy pracownicy jednak dostaną w tym roku talony. Białostocka firma „Bison-Bial”, borykająca się z kłopotami finansowymi, już w ub.r. miała zbyt mały fundusz socjalny, żeby sobie na nie pozwolić. W tym będzie podobnie. Na bony raczej nie mogą też liczyć pracownicy Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego. Jak twierdzi rzecznik prasowy Małgorzata Głębicka, zapisy o bonach nie znalazły się w regulaminie, dotyczącym podziału środków finansowych.

– Środki na bony mogą pochodzić z zakładowego funduszu socjalnego, który tworzą zakłady zatrudniające powyżej 20 osób – mówi Witold Zalewski, okręgowy inspektor pracy w Białymstoku. – W każdym takim zakładzie pracy powinien istnieć regulamin, dotyczący podziału tych środków. Jego zasady zależą od ustaleń między pracodawcą a związkami zawodowymi lub przedstawicielami pracowników.

Okręgowy Inspektorat Pracy w Białymstoku nie obdarzy w tym roku swoich pracowników bonami. Pozycja taka nie została uwzględniona w regulaminie. (ew)

Więcej pieniędzy i większe możliwości zapewnia organizacjom pozarządowym nowa ustawa

Współpraca nakazana

Prawie 1000 organizacji pozarządowych (tzw. NGO-sów), działających na Podlasiu, ma szansę uzyskać status organizacji pożytku publicznego. Jeśli im się to uda, zostaną zwolnione z podatków, a ich dostęp do publicznych funduszy znacznie się zwiększy. Tym bardziej że od nowego roku wszystkie samorządy będą zobowiązane do współpracy z NGO-sami.

Od 1 stycznia 2004 r. wchodzi w życie nowa ustawa o działalności pożytku publicznego i wolontariacie. Określa ona m.in. relacje między NGO-sami a samorządami. Dyskutowano o nich na piątkowej konferencji „Z pożytkiem dla Podlasia”.

– Jeśli mamy budować społeczeństwo obywatelskie, to nie wyobrażam sobie, by samorządy nie chciały współpracować z organizacjami pozarządowymi – mówił Jerzy Półjanowicz, wicewojewoda podlaski.

Do tej pory jednak bywało różnie.

– Mieliśmy przykłady bardzo dobrej współpracy, ale były też miejsca, gdzie samorządy w ogóle nie współpracowały z organizacjami pozarządowymi – przyznał Dagmir Długosz, podsekretarz stanu w Ministerstwie Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej.

Teraz ma się to zmienić. Samorządy będą musiały opracować roczne programy współpracy, w których zostaną określone dzie-

dziny wspólnego działania, np. przekazywanie informacji czy konsultowanie projektów uchwał. Będą też mogły zlecać organizacjom zadania, które dotychczas realizowały jednostki samorządowe, np. ośrodki pomocy społecznej.

– Dzięki temu organizacje będą mogły korzystać ze środków publicznych na równi z jednostkami samorządowymi – podkreśla Katarzyna Łotowska z Ośrodka Wspierania Organizacji Pozarządowych w Białymstoku. (ka)

Dagmir Długosz, podsekretarz stanu Ministerstwa Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej:

– Samorządy będą musiały same zdecydować, które obszary działalności chcą przekazać organizacjom pozarządowym. Ustawa tego nie precyzuje, potrzebna jest bowiem elastyczność, dostosowanie się do warunków lokalnych. Na początku może to być tylko minimalna współpraca, np. przekazywanie informacji, jednak w każdej gminie musi istnieć program takiej współpracy.



Oszustwo dwutorowe

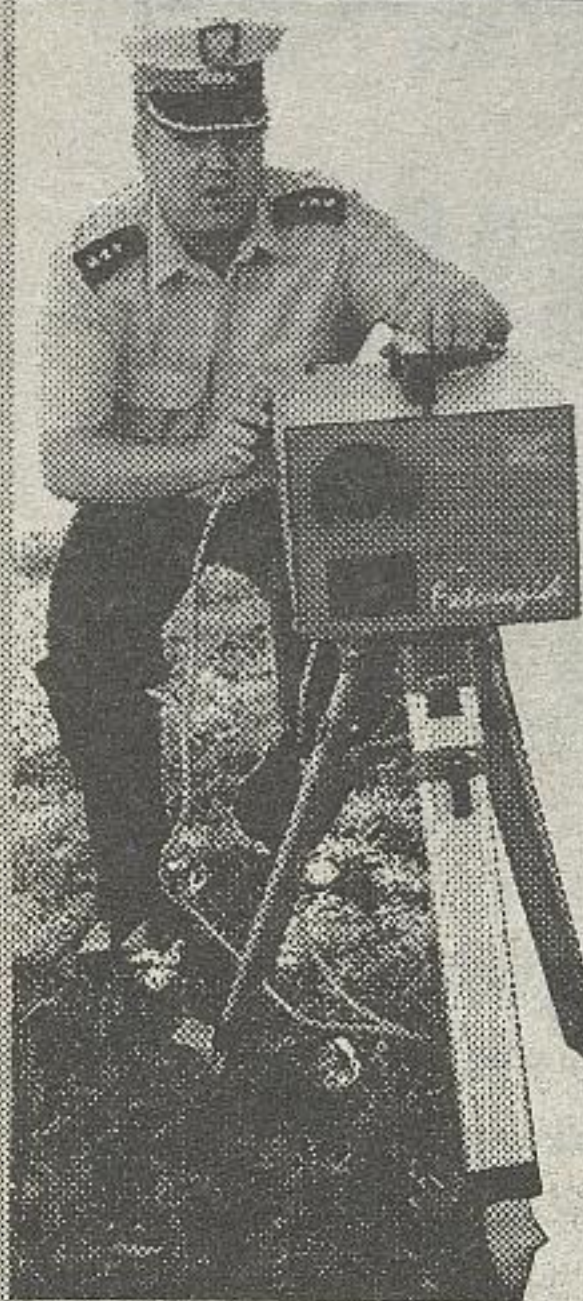
Jeden z sześciu oskarżonych o wyrządzenie PKP znacznej szkody i poświadczenie nieprawdy przy sprzedaży lokomotyw za granicę został aresztowany w innej sprawie. Jest bowiem jednym z 29 aresztowanych osób, podejrzanych o wyłudzenie od PKP blisko 10 mln zł z dotacji unijnych. W tej sytuacji białostocki Sąd Rejonowy odroczył w piątek proces do końca stycznia.

Według prokuratury, do sprzedaży 10 sprawnych lokomotyw jako złomu doszło w latach 1998-1999. Przed białostockim sądem odpowiada za to sześciu mężczyzn.

W piątek miała się odbyć druga rozprawa procesu. Jednak nie stawiał się na niej Wojciech S. – były dyrektor ds. handlowych z Warszawy. Na początku ubiegłego tygodnia został aresztowany w sprawie, dotyczącej modernizacji obiektów kolejowych w latach 1997-2000 na trasie Rzepin – Warszawa. Prace były częściowo finansowane z funduszu unijnego. Okazało się jednak, że zamiast remontów wykonywano pobieżne prace konserwujące, a faktury wystawiano jak za remonty.

(mr)

POLICJA Z RADAREM



Policyjny fotoradar zostanie ustawiony dziś na ul. Solidarności, jutro na ul. Branickiego.

Przypominamy, że fotoradar jest urządzeniem przenośnym. Codziennie w zależności od stopnia zagrożenia może zostać ustawiony w kilku, a nawet kilkunastu miejscach w mieście. Informujemy kierowców o jednym z tych punktów gdzie na pewno w danym dniu fotoradar będzie rejestrował piratów drogowych. (ig)

Przeciw homofobii

Dziś, o godz. 18, na Wydziale Historyczno-Socjologicznym Uniwersytetu w Białymstoku odbędzie się spotkanie w ramach nowego projektu Kampanii Przeciw Homofobii pod nazwą „Jestem gejem. Jestem lesbijką”. Ma ona na celu oswojenie ludzi z homoseksualizmem.

Z badań wynika, że 90 proc. Polaków mówi, że nie zna żadnego geja i lesbijki. Środowiska te chcą dać się poznać, dlatego organizują tego typu spotkania. W dzisiejszym weźmie udział między innymi minister Izabela Jaruga-Nowacka i senator prof. Maria Szyzkowska.

Organizatorzy spotkania chcą, aby lesbijki i geje mogli swobodnie przyznać się do swojej orientacji seksualnej i nie musieli ukrywać swojego życia przed całym światem.

(agak)

Część mieszkańców Dojlid Górnych nie chce rozbudowy Krywlan

Samoloty nad osiedlem

Nie wszyscy są zadowoleni z pomysłu władz wojewódzkich, by zbudować na Krywlanach pas startowy, na którym będą mogły lądować samoloty przewożące nawet 50 osób. Mieszkańcy Dojlid Górnych, osiedla domków jednorodzinnych leżącego w gminie Zabłudów, obawiają się hałasu i zwiększonego ruchu drogowego.

O budowie pasa startowego władze miasta i województwa rozmawiają od dwóch tygodni. Wiadomo, że w przyszłym roku znajdą się pieniądze na tę inwestycję – pod warunkiem jednak, że zgodzą się na nią władze miasta. Na razie nie podpisano jeszcze żadnego porozumienia w tej sprawie, nie ma też dokładnego planu budowy. Jednak mieszkańcy osiedli mieszkaniowych, leżących w pobliżu lotniska, już dziś obawiają się, że huk samolotów zakłóci ich codzienne życie.

– Latem, kiedy w domu są otwierane okna, bardzo dobrze słychać, jak na Krywlanach uruchamiają samoloty. Spać nie dają, chociaż teraz latają tam tylko małe samoloty – mówi Józef Korolczuk, radny gminy Zabłudów, który mieszka w Dojlidach Górnych. – To naprawdę bardzo duży hałas! Tu się urodziłem, wy-

chowałem i wiem, że ten huk naprawdę przeszkadza w życiu. A będzie jeszcze gorzej, jak zaczną tu lądować samoloty pasażerskie!

Jego sąsiad nie ukrywa zniecierpliwienia:

– Lotnisko nie powinno się znajdować w środku miasta! Przecież jak te samoloty będą startować czy lądować, to będą lecieć akurat nad nami! – denerwuje się. – Większość mieszkańców Dojlid przeprowadziła się tutaj, żeby żyć spokojnie, w ciszy. I co teraz mamy zrobić?

Mężczyzna, który niedawno kupił w Dojlidach dom, już myśli o jego sprzedaży. Nie chce żyć ani pracować w hałasie.

– Mieszkałem w Raszynie, dzielnicy Warszawy położonej niedaleko lotniska Okęcie. Na tamtym lotnisku co pięć minut ląduje sa-

molot, a przecież ludzie jakoś żyją – mówi Karol Tylanda, członek zarządu województwa, który odpowiada za lotniczą inwestycję. – Poza tym z tego co wiem, pas startowy ma być usytuowany równoległe do kopca, na którym stał ołtarz. Takie położenie spowoduje, że samoloty nie będą przeszkadzały mieszkańcom.

Z jednej strony bowiem samoloty lądując będą przelatywały nad Stawami Dojlidzkimi, z drugiej – nad Lasem Solnickim.

– Ale przecież stawy są bardzo blisko od nas. I co, niby hałasu nie będzie słychać? – irytują się mieszkańcy Dojlid Górnych.

Odpowiedź na ich wątpliwości będzie znana dopiero po stworzeniu pełnej koncepcji budowy pasa startowego.

– Ale protestować musimy już teraz. Potem będzie za późno! – podkreślają mieszkańcy.

(ka)



W moim domu latem już teraz słychać, jak uruchamiają samoloty na Krywlanach. Ten huk naprawdę przeszkadza w życiu – mówi Józef Korolczuk z Dojlid Górnych, radny gminy Zabłudów.

Niepełnosprawni w Unii Europejskiej

Bać się czy nie bać?

Nadzieje i obawy osób niepełnosprawnych związane ze wstąpieniem Polski do Unii Europejskiej były przedmiotem konferencji, którą zorganizował w sobotę Podlaski Okręg Polskiego Związku Niewidomych. Spotkanie było połączone z wyborem nowych władz związku.

– Staramy się przybliżyć temat Unii w każdy możliwy sposób. To drugie spotkanie tego typu, a planujemy już następne – mówi Teresa Szumowska, dyrektor Podlaskiego Okręgu PZN.

Najwięcej obaw wiąże się z możliwościami znalezienia pracy po tym, jak Polska znajdzie się w strukturach unijnych, jak również z zagwarantowaniem osobom niepełnosprawnym normalnego i godnego funkcjonowania w społeczeństwie.

W Polsce możliwa jest refundacja kosztów poniesionych na przystosowanie stanowiska pracy dla osoby niepełnosprawnej, czy wynagrodzenia dla niej. Jednak korzystają z tego nieliczni pracodaw-

cy. Nie ma natomiast przepisów, które zapewniałyby osobie niewidomej wejście do obiektów użyteczności publicznej, np. kościołów, z psem-przewodnikiem. Nie rozwiązano też do końca problemu barier architektonicznych, przede wszystkim na ulicach i w urzędach.

– Niepełnosprawni nie tyle obawiają się zmian, co raczej tego, że nic się nie zmieni, również w podejściu do tych osób, w myśleniu o nich – dodaje Agnieszka Onoszek, pedagog z PZN. – Jednak zarówno obchody Europejskiego Roku Niepełnosprawnych, jak i przykład krajów unijnych, dużo w tej kwestii zmieniły i miejmy nadzieję nadal będą zmieniać.

Sobotnia konferencja połączona była także z wyborem nowych władz związku. Przewodniczącym prezydium został Janusz Puch. Komisji Rewizyjnej przewodniczyć będzie Tadeusz Pacholek, zaś Sądowi Koleżeńskiemu Małgorzata Kochańska.

(ada)

Władze województwa dogadały się z lekarzami

Koniec sporów o lokale

Wiele wskazuje na to, że lekarze z Niepublicznych ZOZ-ów przy ul. Wyszyńskiego w Białymstoku doszli w końcu do porozumienia z Zarządem Województwa Podlaskiego. Do końca kwietnia 2004 medycy przeniosą się na ul. Krakowską, a budynek przy Wyszyńskiego zajmie Podlaski Urząd Marszałkowski.

Lekarze z NZOZ-ów zgodę na przenosiny uzależniali od spełnienia przez władze województwa szeregu warunków. Domagali się m.in. obniżenia o 75 proc. czynszu w obecnie zajmowanych lokalach, tak aby częściowo zrefundować koszty adaptacji przyszłych pomieszczeń pod potrzeby NZOZ-ów. Dla nadzorowania prawidłowości postępowania przy przenosinach lekarze chcieli powołać komisję arbitrażową, złożoną z osób zaufania publicznego. Domagano się też od Urzędu Marszałkowskiego umożliwienia dalszej dzierżawy aparatu RTG, który był dotąd wykorzystywany przez pacjentów, a niedawno został przekazany przez

władze województwa szpitalowi zażalnemu w Białymstoku.

W piątek doszło do ostatecznego porozumienia między stronami. Ustalono, że w ramach rekompensaty kosztów przenosin i adaptacji, do czasu ostatecznego opuszczenia lokali przy ul. Wyszyńskiego, lekarze będą płacić o 50 proc. niższy czynsz.

– Jak najszybciej będę starać się załatwić sprawę kupna nowych pomieszczeń przez właścicieli NZOZ-ów – zapewnia Krzysztof Tołwiński, wicemarszałek województwa. – Płatności te rozłożymy lekarzom na raty.

Ustalono też skład komisji arbitrażowej, która będzie nadzorować cały proceder przenosin. Niestety, kwestia dalszej dzierżawy aparatu RTG okazała się niemożliwa do spełnienia.

– Radiolodzy z Wyszyńskiego zaprzepaścili szansę na otrzymanie aparatu – uważa Tołwiński. – Nie wystartowali w drugim przetargu na jego kupno, sprzęt trafił więc do jednej z naszych placówek. (luk)

KRÓTKO

„Barbórka” w deszczu i śniegu



Osiemnaście załóg nie przestraszyło się niemal nieustannie padającego śniegu z deszczem i zdecydowało na udział w tradycyjnym rajdzie samochodowym „Barbórka” Automobilkłubu Podlaskiego, który w sobotę odbył się na białostockich Krywlanach.

Ekipy składające się z kierowcy i pilota startowały m. in. na Fordach, Oplach, Cinquecento, Polonezach, Fiatach 126 p, Peugeotach i Volkswagenach. Były jazdy zręcznościowe, trzy słomki między słupkami, próby szybkości i hamowania oraz sprawdzian umiejętności panowania nad pojazdem w poślizgu.

I miejsce zajęli Michał Bojarczak – Łukasz Bojarczak (Hyundai Accord), II miejsce: Leszek Janusz – Andrzej Zwierz (Opel Vectra), III miejsce: Artur Rubin – Sławomir Majewski (Ford Escort). Im przypadły w udziale puchary. Pozostałe załogi otrzymały dyplomy i mikołajkowe samochodowe upominki. Impreza zakończyła się wspólnym ogniskiem z gorącym bigosem i herbatą.

(h)

Jubileusz szkoły

Szkoła Ratownictwa, działająca przy Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białymstoku, obchodziła w miniony piątek dziesięciolecie działalności. W tym czasie w udzielaniu pierwszej pomocy medycznej przeszkolono ponad 2 tys. osób.

– Uczymy lekarzy, pielęgniarki, ratowników medycznych, kierowców ambulansów, ale też osoby nie związane z medycyną: strażaków, policjantów, nauczycieli, harcerzy – mówi dr Ewa Szymczuk z Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białymstoku. – Na takie szkolenie, dotyczące udzielania pomocy w stanach zagrożenia zdrowia i życia przed przyjazdem pogotowia, może przyjść praktycznie każdy. Z naszych obserwacji wynika, że bardzo rzadko ta pierwsza pomoc jest udzielana, zwłaszcza przez kierowców. Przyczyną tego jest strach przed nieznanym, ale i brak fachowej wiedzy.

W szkole wykładają doskonali specjaliści z zakresu ratownictwa medycznego, a uczniowie mogą ćwiczyć na profesjonalnym sprzęcie.

(luk)

REKLAMA

IMPREZY SYLWESTROWE
SZUKAJ NA

www.bstok.pl

WITAMY na świecie



Grażyna Szulęcka z synem Adasiem. Chłopiec urodził się 26 listopada. Ważył 4150 g i mierzył 59 cm.



Agnieszka Chojak z synem Jakubem. Chłopiec urodził się 27 listopada. Ważył 3 kg i mierzył 54 cm.



Renata Godlewska z córeczką Emilią. Dziewczynka urodziła się 29 listopada, ważyła 4,400 kg i mierzyła 58 cm.



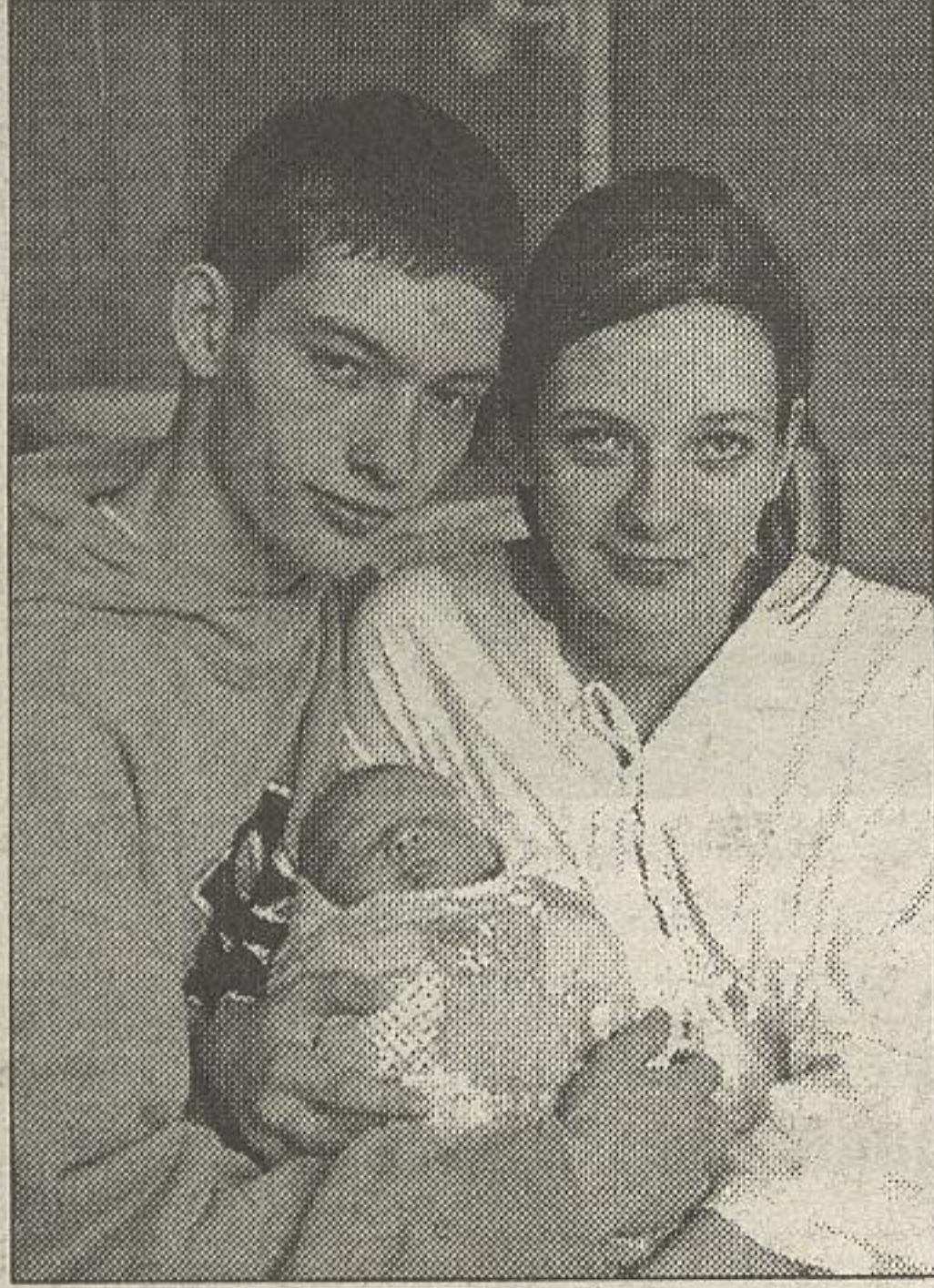
Marta Skrodzka z córką Dominiką. Dziewczynka urodziła się 24 listopada. Ważyła 3900 g i mierzyła 56 cm.



Emilia Sawicka z synem. Chłopiec urodził się 26 listopada. Ważył 2550 g.



Anna Bielawska z córką Kingą. Dziewczynka urodziła się 27 listopada. Ważyła 3250 g i mierzyła 54 cm.



Urszula Fiedotow i Mariusz Rosiński z córką Wiktorią. Dziewczynka urodziła się 24 listopada. Ważyła 3300 g i mierzyła 55 cm.



Ewa Surel z córką Klaudią. Dziecko urodziło się 29 listopada z wagą 2,900 kg i wzrostem 54 cm.

(ap) (KP)
Fot. A. Zglet

Każdy ze szczęśliwych rodziców dziecka, którego zdjęcie zamieszczamy w „Gazecie Współczesnej”, otrzyma bezpłatną odbitkę. Wystarczy kupić „Współczesną”, w której zamieściliśmy fotografię szczęśliwej mamy z dzieckiem i udać się z nią do Foto Centrum Kodaka przy ul. Suraskiej 6 w Białymstoku.



ZE WSPÓCZESNĄ NA ŚLUB



Na ślubnym kobiercu stanęli w sobotę Elżbieta Jarmoszko i Mariusz Dalemura. Uroczystość odbyła się o godz. 15.00 w Urzędzie Stanu Cywilnego w Białymstoku.



Małżeńską przysięgę złożyli w sobotę Marta Łoban i Bartosz Pawłowski. Uroczystość zaślubin odbyła się w Urzędzie Stanu Cywilnego w Białymstoku o godz. 15.20.



W związek małżeński wstąpili w sobotę Julia Syrewicz i Piotr Dąbrowski, dyrektor Teatru Dramatycznego im. A. Węgierki w Białymstoku. Uroczystość odbyła się w Pałacu Ślubów w Białymstoku o godz. 15.40. (ada)
Fot. A. Zglet

Na osiedlu Białostoczek będzie bezpieczniej

Komendant przekonał

Utrzymanie rewiru dzielnicowych w obecnej siedzibie komisariatu przy ul. Kozłowej, więcej patroli na ulicach, szybsza reakcja policji na zgłoszenie – oto co obiecał komendant miejski policji mieszkańcom os. Białostoczek podczas czwartkowego spotkania.

W białostockiej komendzie miejskiej opracowano projekt reorganizacji miejskich komisariatów. Zakłada on utworzenie trzech silnych jednostek z sześciu obecnie funkcjonujących w mieście. Opracowano dwa warianty. W obu z nich „jedynka” pozostaje w niezmienionym stanie, wzbogaca się jedynie o kilka etatów. VI KP zaś, w zależności od wariantu, jest łączony z KP II i KP IV lub z KP III i KP II. Jak do tej pory, to właśnie pierwsza opcja uzyskała najlepsze oceny – zarówno szefów policji, jak i członków komisji

praworządności białostockiego Urzędu Miejskiego. Przemawia za nią układ komunikacyjny miasta. Po połączeniu jednostek obowiązek patrolowania os. Białostoczek przejmie jeden z nowo utworzonych, silnych komisariatów. Policjantów na ulicy będzie więcej, siedziba komisariatu zaś pozostanie w tym samym miejscu, co obecnie. Będzie tam rewir dzielnicowych.

– Mamy pewne obawy, ale rozumiejąc sytuację policji nie będziemy na razie protestować – mówi Jarosław Sobolewski, przewodniczący Rady Osiedla Białostoczek. – Reorganizacja wygląda sensownie. Komendant obiecał nam, że patroli będzie więcej, a o to chodzi nam najbardziej. No i ważne jest, że siedziba obecnego komisariatu pozostanie. Będziemy śledzić dalsze poczynania. (jg)

Kino konesera

Dzisiaj – w ramach Kina Konesera – w białostockim kinie „Syrena” odbędzie się pokaz filmu „Księża Diny”. Akcja filmu rozgrywa się w Norwegii w XIX wieku. Mała dziewczynka niechcący powoduje wypadek, w którym ginie jej matka. Zdruzgotany tragedią ojciec nie może znieść widoku dziecka i oddaje je służbie... Początek filmu o godz. 20.15.

Dla Czytelników „Współczesnej” mamy zaproszenie na ten specjalny pokaz. Otrzymają je osoby, które zadzwonią do nas dziś o godz. 11. Telefon: 748-74-58. Po odbiór zaproszeń należy zgłaszać się do naszej redakcji (ul. Suraska 1, pokój 109) z dowodem osobistym i aktualnym wydaniem „Współczesnej”.

(dona)

REKLAMA

SYLWESTROWA NOC Z „WŁADCĄ PIERŚCIENI” TYLKO W KINIE „POKÓJ”

17.15- „DRUŻYNA PIERŚCIENIA”
20.30- „DWIE WIEŻE”

00.01-PREMIERA!!!
III CZĘŚĆ
„POWRÓT KRÓLA”

Zapraszamy na ponad 9 godzin fantastycznej opowieści.

BILETY JUŻ SĄ W SPRZEDAŻY!

Zagrożenie dla pacjenta

Zastąpienie ordynatorów kierownikami oddziałów w szpitalach zagraża bezpieczeństwu pacjentów – uważają ordynatorzy z podlaskich szpitali, którzy w miniony weekend spotkali się w Białymstoku. Dyskutowano też o zagrożeniach płynących z kontraktowania usług na 2004 rok.

Za jedno z największych niebezpieczeństw ordynatorzy uważają umieszczenie w projekcie ustawy o restrukturyzacji ZOZ-ów zapisu, skreślający wybór szefów oddziałów w drodze konkursów.

– Jeśli ta regulacja, proponowana przez rząd by przeszła, oznaczałoby to pogorszenie jakości opieki w szpitalach – uważa Konstanty Radziwiłł, prezes Naczelnej Rady Lekarskiej. – Dyrektor szpitala zamiast ogłaszać, jak się to dzieje obecnie, konkurs na ordynatora, będzie dobierał sobie personel spośród osób od niego zależnych, które będą słuchać jego dyrektyw. Jak będzie polecenie oszczędzania, to taki kierownik będzie oszczędzał.

Ordynatorzy opracowali też stanowisko w sprawie propozycji kontraktowania świadczeń na 2004 rok.

– Z naszych wyliczeń wynika, że będzie o 20-30 proc. mniej środków, niż w tym roku, a już teraz było ich za mało – mówią lekarze. – Służba zdrowia szybko zbankrutuje.

Podlascy ordynatorzy postanowili też wzorem lekarzy rodzinnych i stomatologów utworzyć własne ciało reprezentacyjne.

– Postanowiliśmy stworzyć Konwent Ordynatorów, który zrzeszałby około 30 reprezentantów rad ordynatorów z poszczególnych szpitali – mówi prof. Jan Stasiewicz, przewodniczący Okręgowej Izby Lekarskiej w Białymstoku. – W tym gronie będziemy się spotykać i dyskutować o rzeczach najważniejszych dla pacjenta.

(luk)

Na wiadukcie było ślisko, a drogowcy czekali na grafik

Myśleli, że zimy nie będzie

Cztery zniszczone samochody i dwaj ranni policjanci – oto bilans karambolu, do którego doszło w piątek rano na wiadukcie przy ul. Dąbrowskiego. Z powodu karambolu i wyjątkowo śliskiej nawierzchni dziesiątki białostoczanie spóźniły się do pracy. Nie denerwowali się jedynie kierowcy piaskarek. Spali spokojnie. Dotarli na wiadukt dopiero po godzinie od sygnału policji.

Wszystko przez to, że w nocy z czwartku na piątek firmy, które wygrały przetarg na zimowe utrzymanie dróg w tej części miasta nie sporządziły grafiku dyżurów. Twierdzą, że nie były w stanie gotowości, gdyż

białostocki Urząd Miejski nie podpisał z nimi stosownych umów. Po karambolu zlecenie wystawiono. Ważne jest do połowy stycznia, potem będzie kolejny przetarg.

Tymczasem w piątek ok. godz. 5 kobieta jadąca fordem od strony al. Solidarności do al. Piłsudskiego straciła panowanie nad autem z powodu bardzo śliskiej nawierzchni. Ford uderzył w barierkę. Kobieta zadzwoniła do policji i zdenerwowana powiedziała, że jest strasznie ślisko, a nie widać żadnych służb drogowych. Chwilę później w tym samym miejscu w poślizg wpadł fiat seicento kierowany przez kolejną białostoczką. Fiat uderzył w fforda. Na miejsce przyjechali policjanci.

– Oznakowany radiowóz, volkswagen vento z włączonymi światłami i „kogutem”, stanął na prawym pasie – mówi sierżant Beata Cholewska, rzecznik prasowy Komendanta Miejskiego Policji w Białymstoku. – Zanim funkcjonariusze wysiedli z radiowozu, w jego tył uderzył kolejny ford kierowany przez 35-letniego mężczyznę.

Policjanci doznali ogólnych potłuczeń i urazów głowy. Jeden z nich ma obrażenia kręgosłupa w okolicach szyi, przez kilka tygodni będzie musiał nosić kołnierz ortopedyczny.

Bezpośrednio po pierwszym telefonie oficer dyżurny policji zadzwonił do Astwy, gdyż zgodnie z grafikami, który posiadała policja, to Astwa powinna posypać piaskiem lub solą wiadukt. Okazało się jednak, że przetarg na odśnieżanie wiaduktu wygrało MPO. Dyżurny zadzwonił więc do MPO. Tam dowiedział się, że firma nie ma opracowanych grafików, nikt nie dyżuruje, kierowcę piaskarki trzeba dopiero zbudzić. W efekcie piaskarka pojawiła się na bardzo śliskim, zakorkowanym wiadukcie dopiero po godzinie. (jg)



O zamieszaniu związanym z przetargami na odśnieżanie pisaliśmy wielokrotnie. Jak dowiedzieliśmy się w MPO, chociaż firma ta wygrała przetarg, nie penuhiła dyżurów, gdyż dopiero 10 grudnia miała zostać podpisana umowa. Do tego terminu, gdyby firma penuhiła dyżury, nikt by jej za to nie zapłacił. Dopiero po karambolu MPO dostało z Urzędu Miejskiego faks ze zleceniem usług. Krzysztof Sawicki, wiceprezydent Białegostoku twierdzi, że wszystko odbyło się zgodnie z procedurą – nie można było zlecić firmie odśnieżania, póki nie podpisano umowy.

W tym roku ulice miasta ma odśnieżać MPO

Uczniowska rewia

Jedenaście dziewcząt i dwóch chłopców, kształcących się w zakładach rzemieślniczych w Białymstoku, Suchowoli i Hajnówce, uczestniczyło w konkursie uczesania dziennego i wieczorowego, który w niedzielę odbył się w białostockiej Izbie Rzemieślniczej i Przedsiębiorczości.

Przebieg imprezy z dużym zainteresowaniem śledziło ponad 100 uczniów, którzy zjawili się ze swymi mistrzami i nauczycielami zawodu. Wśród fryzur dziennych dominowała tendencja do dyskretnego ułożenia włosów, podkreślenia ich naturalnych walorów i wyeliminowanie kolorystyki. Fryzury wieczorowe damskie cechowała ogromna inwencja twórcza od misternie wysoko upiętych do luźnych, rozpuszczonych na ramiona.

Mistrzem fryzjerstwa damskiego została Monika Zajko, a fryzjerstwa męskiego Agata Żamojda.

(h)

Mikołaj w szpitalu

Mikołaj odwiedził w miniony piątek małych podopiecznych dziecięcego oddziału pulmonologii Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białymstoku. Świąteczny gość rozdawał pacjentom zabawki, słodycze i inne upominki. Najmłodsi mieli też okazję do posłuchania bajek.

Mikołaj odwiedził dzieci chore na astmę w ramach ogólnopolskiej kampanii edukacyjno-informacyjnej, mającej za zadanie uprzyjemnić małym pacjentom pobyt w szpitalu i pomóc w akceptacji choroby. Specjalnie dla dzieci chorych na astmę powstała też kosmiczna postać Kapitana Dyska, który ma być przyjacielem w codziennych odpowiedziach na pytanie, czym jest astma i w jaki sposób można z nią aktywnie żyć. (luk)

W Białymstoku zainaugurowano ogólnopolski program społeczny

Trampolina na Podlasiu

25 listopada Szkoła Podstawowa nr 11 na ul. Poleskiej w Białymstoku otrzymała sprzęt sportowy o wartości 20 tys. zł. Tym samym zainaugurowany został w Białymstoku Ogólnopolski Program Społeczny „Trampolina”. Pomysłodawcą i organizatorem programu jest Provident Polska, a jego patronem medialnym na Podlasiu „Gazeta Współczesna”.

Głównym celem programu jest pomoc szkołom podstawowym i gimnazjom w dziedzinie wychowania fizycznego. Według badań przeprowadzonych przez „ARC Rynek” i „Opinie”, wśród dyrektorów szkół podstawowych, lekcje wychowania fizycznego zostały uznane za jeden z najbardziej zaniedbanych obszarów edukacji.

Podczas inauguracji przekazano szkole sprzęt sportowy według listy zgłoszonej przez dyrektora placówki. Zorganizowano również „Dzień Sportu” dla dzieci, z którego żaden z uczniów nie wyszedł bez nagrody. Gościem białostockiej inauguracji był Wojciech Kobesko, król strzelców, piłkarz Jagiellonii.

– Jesteśmy bardzo zadowoleni z akcji – powiedziała Danuta Miesleszko, wicedyrektor szkoły. – Dzieci świetnie się bawiły, a szkoła otrzy-



mała potrzebny sprzęt. Dodatkową niespodzianką był prezent za doskonałą organizację programu w naszej szkole – dostaliśmy wielką trampolinę, która była dekoracją podczas imprezy.

W następnych latach program „Trampolina” obejmie kolejne miasta i szkoły. (ew)

Oto wyniki konkursu „Trampolina”. Prawidłowa odpowiedź brzmi: PROVIDENT.

Nagrody otrzymują:

- Magdalena Galas z Zambrowa, Bożena Kozłowska z Suwałk – torba podróżna;
- Ewa Puziuk z Białegostoku, Grzegorz Matkowski z Białegostoku, Bogusław Suchała z Drohiczyzna, Jan Siedlecki z Białegostoku, Ludmiła Kleszczyńska z Białegostoku – plecak;
- Maryna Sidorowicz z Białegostoku, Bożena Chylińska z Szypliszek, Iwona Garbacz z Zaścianek, Ewa Supruniuk z Białegostoku, Paulina Reszuta z Białegostoku.

Zwycięzcom gratulujemy.

(ew)

Protest-happening przed Urzędem Miejskim w Białymstoku

Kaganiec w prezencie

„Pieskie życie białostockiej sztuki” – pod takim hasłem protestowali w piątek przed Urzędem Miejskim w Białymstoku studenci białostockich uczelni. To już drugie tego typu wystąpienie, skierowane przeciwko działaniom radnej LPR i prezydenta Białegostoku Ryszarda Tura.

Obraża uczuć religijnych z powodu prezentowanej w „Arsenale” pracy Piotra Kurki u białostockiej radnej LPR Beaty Antypuk i spowodowana tym interwencja prezydenta miasta, wywołały istną lawinę protestów. Najpierw swój sprzeciw wyraził kurator wystawy, za nim artyści, którzy zabrali z galerii swoje prace, następnie radni SLD-UP, a teraz studenci. W ubiegłym tygodniu zorganizowali oni dwie pikety: w środę przed biurem poselskim LPR-u w Białymstoku, w piątek przed Urzędem Miejskim w Białymstoku.

– Działanie prezydenta jest aktem gwałtu dokonany na demokracji. Prezydent naruszył art. 73 Konstytucji RP: „Każdemu zapewnia się wolność twórczości artystycznej, badań naukowych oraz ogłaszanie wyników, wolność nauczania, a także wolność korzystania z dóbr kultury” – pisali w swojej odezwie studenci.

„Stop cenzurze”, „LPR: Ludzie Przestańcie Represjonować”, „Powrót do surrealizmu w sztuce?” – takie hasła można było zobaczyć na przygotowanych przez studentów transparentach. Do boju zagrzewali ich dźwięki bębnow, śpiewy, a nawet „wojenne” tańce. Chociaż młodzi nie ustawiali w wysiłkach, magistrat pozostał głuchy na ich wezwania. W oknach sporadycznie pojawiali się zwabieni okrzykami urzędnicy. „Wydźcie z urzędu. Sąd pracy wam wybacz” – zachęcali studenci.

Ponieważ prezydent Tur i jego rzecznik od kilku dni są na urlopie, do manifestujących wyszedł zastępca prezydenta Marian Blecharczyk. Jemu właśnie przekazali oni list protestacyjny i listę z ponad 400 podpisami zebranymi „przeciwko ingerencji władz w wolność twórczości artystycznej”. Blecharczyk nie chciał jednak przyjąć prezentów, które studenci przynieśli prezydentowi Turowi – kagańca i Kaptura Wielkiego Inkwizytora.

(ada)



W piątek w Białymstoku odbyła się kolejna manifestacja związana ze zdjęciem wystawy w Arsenale



Wrak małego samolotu, który rozbił się, podchodząc do lądowania w Oksfordzie, 6 bm. W katastrofie zginęły trzy osoby, w tym główny udziałowiec francuskiego giganta supermarketowego, firmy Carrefour, Paul-Louis Halley. Na wieść o wypadku premier Francji Jean-Pierre Raffarin powiedział, że Halley był „znakomitą osobowością” we francuskim świecie biznesu.

W poniedziałek rozpocznie się rehabilitacja premiera Leszka Millera

Jest w formie

Według dyrektora szpitala MSWiA dr Marka Durlika, wszyscy pacjenci, którzy po czwartkowym wypadku rządowego śmigłowca trafili do jego szpitala, a także do szpitala przy Szaserów, są w stanie ogólnie zadowalającym.

W poniedziałek rozpocznie się rehabilitacja premiera Leszka Millera. – Pan premier jest w bardzo dobrej formie, od poniedziałku będzie próbował już wstawać – podkreślił dr Durlik. Wyjaśnił jednak, że podróż premiera do Brukseli (pod koniec tygodnia na konferencję międzyrządową UE – red.)

zależy od przebiegu rehabilitacji i samopoczucia premiera.

Durlik podkreślił także, że ma nadzieję, iż wszystkie osoby ranne w wypadku śmigłowca, będą w pełni sprawne. Zapowiedział jednak, że niektóre z nich czeka wiele tygodni rehabilitacji.

Do wypadku rządowego śmigłowca Mi-8 z kilkunastoma osobami na pokładzie doszło w czwartek wieczorem, niedaleko Piaseczna pod Warszawą. Oprócz premiera Millera i ministra Jakubowskiej ranni zostali: dwoje pracowników CIR, lekarz, pięciu oficerów BOR, trzech pilotów i stewarda. (PAP)

KOMENTARZ

Najlepszym sprawdzianem dla wszelkich służb są sytuacje ekstremalne. Jedną z nich był wypadek śmigłowca, którym leciał premier. I po raz kolejny okazało się, że to co związane jest z rządem Leszka Millera, funkcjonuje po prostu źle, by nie powiedzieć skandalicznie. Kiedy wszystkie media elektroniczne donosiły o katastrofie, która wydarzyła się w czwartek, o godz. 18.30, a premier był już w szpitalu, Centrum Informacyjne Rządu o godz. 22.17 przysłało do naszej redakcji faks, informujący, że w piątek, o godz. 8.20 Leszek Miller... odlatuje do Irlandii. O wypadku ani słowa. Sprostowanie wiadomości przyszło dopiero późno w nocy. Może wtedy ktoś z pracowników Centrum Informacyjnego Rządu włączył radio albo telewizor? Przypomina się stara prawda, że łańcuch jest tak mocny, jak jego najsłabsze ogniwo. Premierowi pozostaje liczyć na to, że jego opieka lekarska nie jest tym najsłabszym. A przynajmniej mocniejszym niż służby prasowe.

Sebastian Michałowski



Faworytem niedzielnego głosowania jest prokremlowska partia Jedna Rosja

Wybory o pietruszkę

Niedzielne wybory do rosyjskiego parlamentu są czwartymi w historii Rosji od upadku Związku Radzieckiego. Wybory w latach 1993 i 1995 przyniosły sukces antykremlowskiej opozycji przeciwnej ówczesnemu prezydentowi Borysowi Jelcyńcowi i dopiero w roku 1999 Kreml odzyskał kontrolę nad parlamentem.

Faworytem niedzielnego głosowania jest kremlowska partia Jedna Rosja, którą wyraźnie popiera prezydent kraju Władimir Putin. Analitycy zastanawiają się głównie nad tym, czy zwycięstwo wystarczy partii Kremla do zdobycia większości bezwzględnej i czy – przy poparciu innych partii – Kreml uży-

ska możliwość wprowadzenia zmian konstytucyjnych. Potrzeba do nich poparcia co najmniej 300 spośród 450 deputowanych.

W parlamencie oprócz Jednej Rosji znajdują się opozycyjni komuniści; na granicy 5-procentowego progu wyborczego są dwa ugrupowania nacjonalistyczne i dwa liberalne.

Były prezydent Borys Jelcyń, który także oddał swój głos, powiedział, że głosował „na młodych”, co część mediów odebrała jako poparcie liberalnego Sojuszu Sił Prawicy. Jego liderami są dawni reformatorzy rosyjskiej gospodarki – Anatolij Czubajs, Jegor Gajdar i Borys Niemcow. (PAP)



Prezydent Rosji Władimir Putin z żoną Ludmiłą wczesnym rankiem śpieszą się do lokalu wyborczego w Moskwie, aby zagłosować w wyborach parlamentarnych, 7 bm.

Zanęta na bułeczkę

W większości z 94 tysięcy lokali wyborczych Federacji Rosyjskiej można było w niedzielę nie tylko zagłosować, lecz i przy okazji niedrogo przekąsić przy dźwiękach muzyki – podała w niedzielę agencja ITAR-TASS.

Ceny na „wyborcze przekąski” były przeciętnie o 20-30 proc. niższe niż zazwyczaj; jak utrzymują bufetowe – za cenę rezygnacji z marzy. Już za półtora rubla (jeden dolar to ok. 30 rubli) można było kupić zwykłą białą bułeczkę w lokalach wyborczych w Czeczenii. Najdroższą szybką przekąską okazała się niewielkich rozmiarów kanapka z czerwonym kawiozem, jaką w wielu stołecznych miejscach głosowania można było kupić za umiarkowaną cenę 21 rubli 44 kopiejek.

Gdzieś tam bogato zaopatrzony i niedrogi bufet był wzbogacony o program muzyczny. Np. w moskiewskiej komisji wyborczej nr 2610 w Wiosce Olimpijskiej głosującym towarzyszyły dźwięki gitar grających rosyjskie romanse, w podmoskiewskiej miejscowości Chimki – przeboje rockowej grupy „Maszyna Wriemieni”, a jeszcze gdzieś indziej – utwory ludowe.

W jednym z okręgów wyborczych w Moskwie, młodym ludziom, którzy po raz pierwszy przyszli na wybory, wręczano talony, które będą mogli wymienić na bilety do dyskoteki. (PAP)

Żydzi do Europy

Szejk Ahmed Jassin, przywódca duchowy bojowej organizacji islamskiej Hamas, powiedział, że jest przeciwny państwu żydowskiemu na ziemi palestyńskiej i że Izraelczycy powinni utworzyć swoje państwo w Europie. – Celem naszego oporu jest umożliwienie wszystkim Palestyńczykom życia we własnej ojczyźnie, razem ze wszystkimi religiami: muzułmanami, chrześcijanami i Żydami, powiedział Jassin w wywiadzie dla niemieckiego tygodnika „Der Spiegel”. Na pytanie czy jego komentarze oznaczają, iż nie ma miejsca dla państwa żydowskiego, Jassin odpowiedział: – Mogą utworzyć państwo w Europie. Izrael od września 2000 roku jest w stanie konfliktu z Palestyńczykami, którzy rozpoczęli wtedy powstanie przeciw 33-letniej okupacji izraelskiej Zachodniego Brzozy i Strefy Gazy. Kolejne próby doprowadzenia do pokoju nie powiodły się i nie powstrzymały na długo przemocy. (PAP)

Saddam kieruje

Saddam Husajn przebywa na terytorium na zachód od Bagdadu, skąd kieruje operacjami antyamerykańskimi, podała w niedzielę rano AFP, powołując się na szefa jednego z ugrupowań wiernych byłemu prezydentowi Iraku. – Saddam czuje się dobrze i znajduje się w zachodnim Iraku. Kieruje operacjami przeciwko siłom amerykańskim – potwierdził rozmówca dziennikarza agencji, przedstawiając się jako Abu Mohammad. Twierdzi on, że podczas ramadanu Saddam Husajn przewodniczył w miejscowości Ramadi zebraniu „dziesiątków członków partii Baas”. Inne źródło potwierdziło fakt odbycia tego tajnego spotkania. Miało do niego dojść 8 listopada, tego samego dnia i w tym samym mieście, gdzie szef Centralnego Dowództwa USA (CentCom), gen. John Abizaid spotkał się w Ramadi z szefami plemion i omawiał sposoby zakończenia ataków na siły koalicyjne. (PAP)

Rosyjskie wybory

Pierwsza rodzina Rosji, Putinowie, pojawiła się w niedzielę w lokalu wyborczym bardzo wcześnie i bardzo niewyspana, bowiem czuwała nad ulubioną Labradorką Koni, która tej nocy właśnie się ościszyła. Labradorkę prezydent dostał w prezencie od ministra ds. sytuacji nadzwyczajnych Siergieja Szojgu – jednego z liderów tzw. partii władzy Jedna Rosja, której bezapelacyjne zwycięstwo w wyborach prognozowały wszystkie sondaże. Agencje, niestety, milczą o ilu nowych sympatyków powiększyła się proputinowska partia władzy. Tymczasem rosyjski premier Michaił Kasjanow, który wziął również udział w wyborach, otrzymał cios jaskiem, gdy wychodził z komisji wyborczej – poinformowała rosyjska agencja Interfax. – Kasjanow, te wybory to farsa – krzyknęła sprawczyni incydentu. Kobietę, a jakże, natychmiast zatrzymano. – Ten incydent to także element demokracji – skomentował Kasjanow. na podstawie PAP (geko)

OD PIĄTKU DO NIEDZIELI

■ Milicja izraelska zastrzeliła dwóch Palestyńczyków, uzbrojonych w granaty i materiał wybuchowy, którzy czołgali się w stronę bariery bezpieczeństwa, jaka oddziela Strefę Gazy od terytorium izraelskiego. Do śmiertelnych strzałów doszło w nocy z piątku na sobotę w pobliżu Nahal Oz.

■ Ponad pięć tysięcy osób przybyło w sobotę z całej Litwy na plac Niepodległości w Wilnie, by wyrazić poparcie dla prezydenta Rolandas Paksasa, którego otoczenie i on sam są podejrzewani o utrzymywanie kontaktów z międzynarodowym światem przestępczym. Wśród wiecujących byli też Polacy z białą-czerwoną flagą.

■ W wybuchu bomby na bazarze w centrum Kandaharu rannych zostało około 20 osób, w tym co najmniej trzy osoby odniosły poważne rany. Atak przeprowadzili talibowie i Al-Kaida – poinformował szef lokalnej policji tego głównego miasta na południu Afganistanu, Mohammad Ashim. Jest to

już trzeci atak w ciągu tygodnia w Kandaharze.

■ Ponad milion Włochów wzięło w Rzymie udział w zorganizowanej przez związki zawodowe sobotniej demonstracji przeciwko rządowemu projektowi reformy systemu emerytalnego. Organizatorzy protestów podkreślają, że w Brukseli włoski system emerytalny uznano za najlepszy i najnowocześniejszy. Uważają więc, że należy utrzymać go w mocy, a nie zmieniać.

■ Trzęsienie ziemi o sile 7,1 stopni w otwartej skali Richtera dotknęło w sobotę Kamczatkę w Rosji. Nie ma doniesień o ofiarach ani stratach materialnych.

■ Jeden amerykański żołnierz zginął, a dwóch zostało rannych w niedzielę rano w Mosulu na północy Iraku, gdy ich pojazd wjechał na minę – poinformowały amerykańskie źródła wojskowe ze 101. dywizji powietrzno-desantowej.

■ Sześć osób zginęło podczas zamieszek między rozradowanymi ortodoksyjnymi hinduistami i pro-

testującymi muzułmanami w mieście Hyderabad na południu Indii, w 11. rocznicę zburzenia meczetu, poinformowała w niedzielę policja. 24 osoby zostały ranne podczas incydentu, do którego doszło w sobotę wieczorem. 12 odniosło rany od kul policji, która otworzyła ogień, aby okiełznać szalejących tłum w dzielnicach, gdzie muzułmanie stanowią większość.

■ 20 osób zostało ewakuowanych z budynku wielorodzinnego w Malborku (woj. pomorskie) po wybuchu gazu, do którego doszło w niedzielę przed południem. Jedna osoba została ranna. Wybuch spowodował awarię piecyka gazowego w jednym z mieszkań. W wyniku wypadku jedna osoba, 87-letni mężczyzna, została poparzona i trafiła do szpitala. 20 osób, w tym 12 dzieci, które mieszkaly w budynku zostało ewakuowanych. Eksplozja najprawdopodobniej naruszyła konstrukcję domu. Wylęciały z niego wszystkie okna. (PAP)

9 grudnia

Współczesna
Z PREZENTAMI

Przyprawa do świątecznych potraw

Kupuj Współczesną zbieraj prezenty!



WYKAZ OŚRODKÓW UDZIELAJĄCYCH POMOCY W POWIATACH WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO ZIMA 2003/2004

POWIAT ŁOMŻYŃSKI

- Kuchnia Caritas 18-400 Łomża, ul. Giełczyńska 20, tel. (086) 473-46-34, (086) 216-52-08 – wydawanie do 600 posiłków dziennie
- Świetlica socjoterapeutyczna 18-400 Łomża, ul. Giełczyńska, tel. (086) 216-52-08 – miejsca dla dzieci zaniedbanych (posiłki i zajęcia), świetlica czynna w godz. 14-18
- Punkt gromadzenia i wydawania odzieży 18-400 Łomża, ul. Sadowa 3, tel. (086) 473-46-34 – wydawanie odzieży
- Noclegownia dla mężczyzn 18-400 Łomża, ul. Sikorskiego 222, tel. (086) 218-61-87 – miejsca noclegowe dla bezdomnych
- Punkt pomocy 18-400 Łomża, ul. Wojska Polskiego 19, tel. (086) 216-64-00 (086) 218-23-37 – gromadzenie i wydawanie odzieży, artykułów gosp. dom. i żywności
- Zarząd Rejonowy PCK 18-400 Łomża, ul. Szosa Zambrowska 1/27, tel. (086) 216-25-90 – pomoc rzeczowa: odzież, pościel w czwartki

POWIAT MONIECKI

- MOPS Mońki, ul. Wyzwolenia 12, tel. (086) 716-25-67 – wydawanie niezbędnej odzieży, gorące posiłki
- Dom Pomocy Społecznej Mońki, ul. PCK 15, tel. (086) 716-22-12
- Stowarzyszenie Rodzina Ośrodek Interwencji Kryzysowej dla Kobiet i Dzieci 19-110 Goniadz, ul. 11 Listopada 38, tel. (086) 272-00-23 – miejsca noclegowe, gorące posiłki, wydawanie niezbędnej odzieży
- Ośrodek Pomocy Społecznej 19-110 Goniadz, ul. Mickiewicza, tel. (086) 272-00-54
- Ośrodek Pomocy Społecznej Jaświły, tel. (086) 716-80-13 – miejsca noclegowe, gorące posiłki, wydawanie niezbędnej odzieży
- Dom Pomocy Społecznej Moclesze, tel. (086) 716-88-93
- Ośrodek Pomocy Społecznej Jasionówka, ul. Rynek 19, tel. (086) 716-00-21 – wydawanie niezbędnej odzieży
- Ośrodek Pomocy Społecznej Trzcianna, tel. (086) 219-50-56 – wydawanie niezbędnej odzieży
- Ośrodek Pomocy Społecznej Krypno, (086) 716-90-13 – wydawanie niezbędnej odzieży
- Ośrodek Pomocy Społecznej Knyżyn, ul. Rynek 39, tel. (086) 727-99-71 – wydawanie niezbędnej odzieży

Mamy tylko 30 dni na zgłoszenie zmian w naszych personaliach

Spóźnienie grozi grzywną

Każdy, kto zmienił dowód osobisty, powinien jak najszybciej podać jego nowy numer urzędowi skarbowemu. Taki obowiązek nakłada na nas ustawa o ewidencji podatników. Te same zasady obowiązują, jeśli zmieniamy nazwisko, adres zamieszkania czy numer rachunku bankowego. Mamy na to 30 dni – po tym terminie urząd może ukarać nas grzywną.

– Dotychczas jednak nie karaliśmy za takie wykroczenie – uspokaja podatników Ewa Hrebin, zastępcza naczelnika II Urzędu Skarbowego w Białymstoku. – Ten czyn ma przecież znikomą szkodliwość.

Kiedy w Polsce zaczęły obowiązywać numery identyfikacji podatkowej NIP, informowano nas, że co roku, składając zeznanie podatkowe, powinniśmy aktualizować swoje dane.

– I tak też robiłam do tej pory. Tak się złożyło, że co roku musiałam składać dodatkowy formularz, bo najpierw zmieniłam nazwisko, a potem dwa razy adres – mówi Julita Olszewska, białostoczanka.

– I nigdy nie poinformowano mnie, że powinienam zgłaszać zmianę danych w ciągu 30 dni!

Tylko nieliczni wiedzieli o takim przepisie. Ustawę o ewidencji podatników bowiem znowelizowano i wtedy właśnie wprowadzono termin 30 dni. Kto nie zdąży, może zostać ukarany grzywną.

– Kodeks karno-skarbowy rzeczywiście przewiduje karę, ale my jej nie stosujemy – oczywiście jeśli chodzi o osoby nie prowadzące działalności gospodarczej – podkreśla Czesław Renkiewicz, naczelnik Urzędu Skarbowego w Suwałkach.

Taką samą zasadę stosują też urzędy w Łomży i Białymstoku. Powodem „dobroczyńności” skarbowek nie jest jednak ich dobre serce, tylko zwyczajna wygoda.

– Praktycznie dane osób fizycznych w trakcie roku nie są nam potrzebne – przyznaje Edward Kosakowski, naczelnik I Urzędu Skarbowego w Białymstoku. – Szczerze mówiąc, dla nas było sprawniej, gdy podatnicy składali dane razem z zeznaniem podatkowym.

Nieco inaczej urzędy traktują przedsiębiorców, którzy wszelkie zmiany powinni zgłaszać w ciągu 14 dni.

– Jeśli zorientujemy się, że np. firma przeniosła się w inne miejsce, a my szukamy jej od dawna i nic nie wiemy o nowym adresie, to czasami nakładamy na jej właściciela mandat – opowiada Czesław Renkiewicz. – Najniższy może wynosić 76 zł, najwyższy – 1520 zł, najczęściej jednak kara wynosi 100-200 zł.

Obowiązek zgłaszania nowego numeru dowodu osobistego skrytykował ostatnio rzecznik praw obywatelskich. W piśmie skierowanym do ministra finansów stwierdził, że numerem identyfikującym obywatela polskiego jest PESEL, który się nie zmienia.

– Skoro zaś numer dowodu osobistego nie identyfikuje danej osoby, rodzi się pytanie, czy niezbędne jest żądanie aktualizacji tych danych przez podatników – napisał Andrzej Zoll, rzecznik praw obywatelskich. (ka)

OPINIE CZYTELNIKÓW

Dorota Malinowska
z Białegostoku:

– Ledwo przeszliśmy kilku-godzinne oczekiwania na otrzymanie nowego dowodu osobistego, a już mamy kolejną tego typu „przyjemność”. Każdy posiadacz nowego dowodu osobistego musi zgłosić się do Urzędu Skarbowego i w swej ewidencji dokonać zmiany numeru dowodu osobistego. Znowu wypełnianie druku urzędowego, wielogodzinna kolejka, wcale nie mniejsza jak do niedawna w Urzędzie Miejskim.

Nie wiem czy dobrze wypełniałam druczek, czy nie będzie potrzebny nowy formularz. I znowu stanie w kolejce. Kto wymyślił taką mitręgę dla ludzi? Czy nie byłoby prościej, aby Urząd Miejski przysyłał sukcesywnie do Urzędu Skarbowego ewidencję osób, którym wydano nowe dowody osobiste? Pracownicy skarbowki sami dokonywaliby odpowiednich adnotacji. Ale to byłoby zbyt proste. Chciałabym mieć papierkę, „podkładkę” do swoistej asekuracji.

(h)

ZAPYTAJ PRAWNIKA

Na pytania odpowiada Iwona Wójcik
-Nikitiuk, radca prawny



Czy mogę obecnie dochodzić swych praw przed sądem? W roku 1999 pracodawca nie wypłacił mi dodatkowych należności z tytułu umowy o pracę.

Nie może Pani po tak długim czasie dochodzić roszczeń z tytułu nieprzyznania nawet słusznych świadczeń, ponieważ upłynął okres przedawnienia tego typu roszczeń już w 2000 r. Zgodnie z prawem można dochodzić roszczeń, wynikających z praw pracowniczych w ciągu 3 lat od daty ich wymagalności.

Z przykrością stwierdzam, że bez względu na to czy Pani należały się te świadczenia czy nie, to nie zostaną one zasądzone. Sąd nawet nie będzie rozpatrywał faktu czy świadczenie jest należne, czy też nie.

Czy przysługuje mi nagroda jubileuszowa po 25 latach pracy czy nie? Pracodawca zastrzegł, że nie dostarczałem dokumentów. Czy postępuje słusznie?

Na podstawie Pani listu wnioskuję, że nie wypłacono tej nagrody, ponieważ nie wykazała Pani odpowiednich dokumentów. Zatem zamiast iść do sądu, lepiej będzie złożyć u praco-

dawcy wszystkie wymagane dokumenty i najprawdopodobniej otrzyma Pani tę nagrodę.

Czy będzie przysługiwał mi zasiłek dla bezrobotnych, jeżeli większość roku przepracowałam, ale przez pewien czas byłam na urlopie bezpłatnym?

Jeżeli w okresie 18 miesięcy, poprzedzających dzień zarejestrowania, łącznie przepracowała Pani 365 dni (do tego okresu wlicza się pobyt na urlopie wychowawczym na podstawie odrębnych przepisów, nie uwzględnia się natomiast okresów urlopów bezpłatnych, trwających łącznie dłużej niż 30 dni), a będąc zatrudnioną osiągała minimum wynagrodzenia w kwocie najniższego wynagrodzenia, od którego istnieje obowiązek opłacania składek na Fundusz Pracy, będzie Pani przysługiwał zasiłek dla bezrobotnych. Jeżeli nie spełnia Pani tych warunków, zasiłek nie będzie przysługiwał.

ZRÓB NIESPODZIANKĘ SWOIM NAJBLIŻSZYM

Złóż świąteczne życzenia na łamach
Gazety Współczesnej...

Wystarczy wysłać SMS-a!

**wpisz
wspolczesna 27 treść życzeń
spacja spacja**

wyslij na nr 2800

**Dla autorów
najmilszych życzeń
6 świątecznych
stroików**

**Koszt życzeń 4 zł + VAT.
Życzenia ukażą się
23 grudnia**

Na życzenia czekamy
do 19 grudnia do godz. 12.00



ZADZWOŃ DO NAS:

BEZPŁATNA INFOLINIA: 0 800 127 067

TELEFON: 0 85 748 74 66; e-mail: naklopoty@wspolczesna.pl

ADRES: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

Mediator s.c.
BIURO NIERUCHOMOŚCI

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, parter
tel./fax 869-18-15, 743-61-36

PODLASKA
AGENCJA
NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa
nr 188

Białystok, ul. Wyszyńskiego 3
pokój 4 i 5 (parter)
tel./fax 74-28-917

NIERUCHOMOŚCI
AG. „POŚREDNIK”

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. Św. Rocha 11/1, pokój 1 i 4
tel./fax 742-00-08, tel./fax 746-01-64

WSCHODNIA
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa nr 170

Białystok, ul. Suraska 1, parter, p. 8
tel. 74-21-756, fax 74-54-880

WWW.Wschodnia-Nieruchomosci.com.pl

NIERUCHOMOŚCI
Amicus

Białystok, ul. Sienkiewicza 22
tel./fax 869-11-55, tel. 74-36-208, 74-35-872
Białystok, ul. Lipowa 6
tel./fax 743-63-36, tel. 869-11-71
www.agencja-amicus.com

PEWNOŚĆ
OD 1989

LICENCJA ZAWODOWA
NR 164, 1232

DOMINIUM

ul. Lipowa 4, I piętro
tel./fax 74-35-185, 65-37-299

GRABOWSCY
nieruchomości

Białystok, ul. Św. Mikołaja 1
I piętro, lokal nr 17
tel. 744-80-02, fax 744-80-04

NIERUCHOMOŚCI HEMA s.c.

15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16
tel. (85) 732 62 35, 746 02 04 fax. (85) 741 53 25

HEMA

www.hema.com.pl e-mail: nieruchomosci@hema.com.pl
Licencjonowani pośrednicy

WSPÓLNA OFERTA MIESZKAŃ

NASZA STRONA INTERNETOWA - www.mieszkania.bialystok.pl

ulica	piętro	pow.	cena	ulica	piętro	pow.	cena
JEDNOPOKOJOWE				CZTEROPOKOJOWE			
Rzymowskiego	II	26,3	57.000	Zachodnia	I	65,2	165.000
Dubois	P	28,0	70.000	Pułaskiego	II	66,1	140.000
Rzymowskiego	II	28,55	60.000	Rzemieślnicza	X	66,42	79.000
Wasilków	I	28,8	52.000	Starobojarska	I	66,9	159.000
Bielsk Podlaski	P	30,5	30.000	Wierzbowa	P	68,3	140.000
Radzyńska	P	30,6	70.000	Witosa	III	69,6	80.000
Piłsudskiego	III	31,0	60.000	Kisiela	P	73,5	300.000
Bacieczki	III	36,7	73.000	Rzymowskiego	VI	87,43	130.000
Piłsudskiego	P	37,2	90.000	CZTEROPOKOJOWE			
DWUPOKOJOWE				Chrobrego	I	57,9	89.000
Waryńskiego	I	34,0	120.000	Towarowa	IV	62,0	85.000
Palmowa	III	37,76	87.000	Al. Solidarności	X	62,4	75.000
Ciepła	II	38,0	73.000	Starobojarska	II	69,1	142.000
Porosły	II	38,9	65.000	Czarna Białostocka	I	71,65	58.000
Boboli	I	40,6	105.000	Rzemieślnicza	III	71,78	86.000
Pogodna	II	41,7	130.000	Skorupska	IV	72,2	80.000
Pułaskiego	I	43,0	125.000	Rzymowskiego	IV	72,33	108.000
Chrobrego	I	43,9	150.000	Fabryczna	I	72,6	84.000
Parkowa	III	44,3	95.000	Bobra Wielka	II	72,7	14.000
Włókiennicza	III	44,3	110.000	Kraszewskiego	II+III	74	208.000
Chrobrego	IV	46,0	115.000	Kręta	III	75,5	290.000
Groźtgera	I	47,5	89.000	Pogodna	IV	76+32	190.000
Kraszewskiego	P	48,4	120.000	Gajowa	VIII	77,16	80.000
Piotrkowska	P	49,9	150.000	Konwaliowa	III	77,8	110.000
Rynek Kościuszki	II	50	155.000	Zielonogórska	P	77,8	98.000
Upalna	II	50,9	78.000	Magnoliowa	I	77,8	105.000
Skrajna	I	51,4	125.000	Rumiankowa	II	80,2	130.000
Wasilków	II	51,5	80.000	Dziesięciny	IV	84,5	99.000
Piłsudskiego	II	51,6	90.000	Kalinowa	P	84,5	105.000
Zagórna	II	52,1	102.500	Rzymowskiego	V	84,88	85.000
Piłsudskiego	P	59,6	80.000	Rzymowskiego	IV	85,34	88.000
TRZYPOKOJOWE				Rzymowskiego	VI	85,34	97.000
Wasilkowska	IV	48,17	72.000	Żelazna	II	86,0	295.000
Mieszka I	I	48,4	78.000	Starobojarska	III+podd.	95/128	270.000
Gajowa	III	50,3	125.000	Kręta	III+IV	101,1/118	400.000
Boboli	P	54,0	115.000	Pogodna	IV+podd.	123,6/158,2	240.000
Zagórna	P	55,2	120.000	PIĘCIPOKOJOWE			
Swobodna	I	60,2	90.000	Zagórna	III	72	70.000
Olsztyńska	II	60,5	83.000	Berlinga	IX	84,5	75.000
Sokońska	IV	60,6	83.000	Berlinga	III	84,5	76.000
Storczykowa	P	61,3	83.000	Berlinga	IX	84,8	80.000
Szarych Szeregów	IV	61,4	125.000	Kalinowa	P	84,5	85.000
Mickiewicza	VII	62,0	92.000	Leszczynowa	VII	84,5	85.000
Parkowa	III	62,1	95.000	Gromadzka	I	84,5	110.000
Starobojarska	IV	63,8	130.000	Dziesięciny	P	84,5	140.000
Słonimska	III	64,0	182.000	Waszyngtona	VIII	84,7	90.000
Wiatrakowa	III	65,0	145.000	Jarzębinowa	I	84,7	120.000
				Konwaliowa	P.+niski P.	89,4	100.000
				Konwaliowa	P.+niski P.	89,4	115.000
				Kraszewskiego	II+podd.	90/110	260.000

PRACA

ZATRUDNIĘ

AUTORYZOWANY Przedstawiciel IDEII poszukuje przedstawicieli handlowych na Region Ostrołęka, Łomża, Zambrow. CV oraz list motywacyjny proszę przesłać na adres: FHU LUX 08-300 Sokołów Podlaski, ul. Wolności 60B.

DODATKOWA praca. ☎(087)565-79-09, ☎0504-795-274.

DOMOWA, 1500, umowa. ☎0606-665-886 (7,63 zł/min).

FIRMA Handlowo-Usługowa zatrudni młodych kreatywnych ludzi do promocji i reklamy oraz do roznoszenia ulotek. Łomża, godz. 8-16, ☎216-94-71.

KOBIETOM - opieka - Włochy. ☎0-502-702-191.

OSOBE ze znajomością j. duńskiego (umowa-zlecenie). ☎0602-742-928.

PRACOWALEŚ: Niemcy, Europa Zachodnia-odzyskujemy podatek. ☎(071)385-20-18.

UCZNIA do zawodu elektryka. ☎0-605-570-336.

AUTOMOTO

KUPIĘ

*****AUTA powypadkowe do remontu - gotówka. ☎0-604-997-422.

*****AUTA powypadkowe. ☎0-602-222-709.

*****POWYPADKOWE - gotówka. ☎0-602-506-359.

*POWYPADKOWE - gotówka. ☎0606-814-679.

*POWYPADKOWE - zniszczone. ☎(085)711-71-54.

AUTA rozbite - najdrożej. ☎(085)716-48-16.

AUTA SALONOWE. ☎0-696-69-24-75.

C-15 rozbite. ☎0504-987-612.

HONDE CRX-civic (1990-1995). ☎0506-187-367.

KAŻDY DOSTAWCZY. ☎0-696-692-475

KUPIĘ w całości lub na części samochodu z USA. ☎0-603-25-88-40.

POWYPADKOWE i skorodowane - gotówka, ☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.

SPRZEDAM

ŻUK - blandeka (1987), 1000 zł. ☎(086)273-84-12.

ŻUK skrzyniowy + gaz (1985). ☎(087)566-31-47, ☎0603-448-003.

LADA niva (1994), biała, nowa instalacja gazowa, stan dobry. 12.500,- ☎(087)516-11-03.

ASTRA II '98, 1.6, 16V. ☎(085)652-37-24.

BUS sprinter 312D (1999), średni - powypadkowy. ☎0609-524-408.

CORSA 1,4 sport (1993). ☎0691-957-998.

DAEWOO tico zielony (rok 1998). 10.000 zł. ☎0696-605-402.

FELICIA kombi 1,6 (2000), 18.500 km. ☎0603-686-356.

FIAT 126p (1999), garażowany, nowe opony: zimowe, letnie. 5.400 zł. ☎(087)567-76-35.

FIAT sienna 1.4 (1998), 53.000 km; ciemna zieleń - 17.800 zł. ☎(086)2701-243.

IBIZA '98 XII. ☎(085)744-55-48.

JELCZ 417 CS, 8.000 zł. ☎(087)516-10-18.

KAMAZ 5511 (1981), 5.000,-. ☎0601-38-28-73.

LANOS '98, '99 GAZ. ☎(085)744-55-48.

LIAZ ciągnik siodłowy lub zamiana: osobowy, inne propozycje. ☎(087)567-16-91.

MERCEDES 1626, w całości lub na części. ☎(087)567-16-91.

MERCEDES 190/124 części blacharskie, mechaniczne, skrzynia manual, automat, alufelgi, inne. Od 10 zł. ☎0504-990-905.

MERCEDES 508D (1982), stan dobry. ☎0691-727-857.

MERKURY-85, fabrycznie nowy, 85 koni mech, bogato wyposażony. ☎0602-373-093.

MITSUBISHI colt 1,5+ gaz (1991), wspomaganie, c.zamek. ☎(087)516-27-37.

MONTAŻ INSTALACJI GAZOWEJ II i III GENERACJI ...już od 2500 zł do wszystkich aut

MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUGI
Top Auto Krupniki 25 Białystok 13
tel. 661-68-02

OPEL astra 1,4. ☎0505-537-854.

OPEL astra 1.7D (1993). ☎0502-088-402.

OPEL vectra 1.8G (1992), 13.700 zł. ☎0-608-501-543.

OPEL vectra 2,0 ABS (1991), stan bardzo dobry. ☎0607-436-559.

PEUGEOT 206 X-Line, 2003 r., przebieg 2700 km. Stan idealny, Poznański Auto, ☎(085)675-57-21.

RENAULT laguna 2,0+ gaz (1995). ☎0601-38-28-73.

SEAT arosa (1999/2000) 1.4, czerwony, 2x air bag, salonowy, bezwypadkowy, książka. ☎0604-420-420.

TICO (1999). ☎(0-85)653-13-37.

TOYOTA corolla (1995) 1,3 katalizator, 5D, centralny zamek, autoalarm, nowa instalacja gazowa, alufelgi, nowe opony zimowe +hak. ☎(085)6-542-351, 0508-186-501.

VW T 1,6 (1987), 9.500 zł. ☎711-49-66, ☎0505-794-648.

WYPRZEDAŻ części -samochody zachodnie. (10 -2000zł). ☎0603-607-162.

NAPRAWY

VOLVO 1.9TD (1994). ☎(086)219-09-42, 0501-510-866.

AUTOALARMY

„ALAR” - alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienia, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, ☎(085)740-35-35.

AUTOKOMISY

„AVANT” -skup, sprzedaż, zamiana, raty, ul. Kopernika 10, Białystok, ☎(085)744-19-21.

„DOBRZYNIOWO” k.Fast TVBiałystok 636. ☎(0-85)749-19-96.

AUTOKOMIS -Nowowarszawska 128/1. ☎0600-879-067.

AUTOKOMIS „HETMAN”,kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Hetmańska 35, tel./fax(085)651-41-51.

ZAKUPY

HURTOWNIE

ODZIEŻ używana, sort-niesort, Holandia, Niemcy, Handlowa 7, ☎(085)868-18-72, 0602-870-530

SKLEPY

DREW-MET sklepy wielobranżowe- wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe, materiały budowlane do wykończenia i remontu mieszkań. Raty! Hetmańska 10, tel./fax (0-85)651-09-36, ☎651-47-46, ☎0601-882-399.

JUNKERS
INSTALACJE
centralnego ogrzewania
TERMITECH S.C. BIAŁYSTOK, UL. DOBRA 12
TEL. 743-29-50, TEL./FAX 743-28-57

PRODUCENCI

PARKIET, schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(085)683-46-38, ☎(085)683-45-05.

PARKIET. ☎(085)653-75-04.

TARTAK Borowski: tarcica sucha, podłogi, listwy, suszenie ☎(086)476-15-46.

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

SUWAŁKI - TRANSAKCJA. ☎(087)566-56-14.

KUPIĘ

DOM w Siemiatyczach lub okolicy. ☎(086)216-64-44.

DZIAŁKĘ usługowo-budowlaną, około 0,5 ha (najchętniej przy szosie warszawskiej). ☎0609-096-488.

MIESZKANIE 48 mkw. ☎0505-537-854.

ZDECYDOWANIE działkę 1000-1200 mkw. koło Białegostoku. ☎0-694-520-423.

SPRZEDAM

64 mkw. ładne, Upalna, VIIp. tanio. ☎(0-85)661-07-88 po 16.00.

DOM w surowym stanie 216 mkw. Grajewo, Grunwaldzka 17.

DZIAŁKĘ gruntu ornego 11 ha (przy Łomży). ☎0608-864-438.

GARAŻE- blaszaki najtaniej!!! Transport, montaż w cenie! ☎(089)513-97-78, ☎(058)762-95-12, ☎(018)334-08-10.

GRAJEWO- dom -259/1000 mkw. 250.000 zł. ☎0606-262-758.

GRAJEWO, Południe /37 mkw./, ☎0609-112-871, 0609-112-672.

MIESZKANIE 60 mkw., 3 piętro: Łomża, ☎(086)218-08-14.

ODSTĄPIĘ miejsce, Kawaleryjska. ☎(0-85)741-27-26 po 18.00.

OKAZYJNIE dom, magazyny na działce 6000 mkw., 8 km od Białegostoku przy trasie. ☎0691-769-606.

POSESJE na wsi. ☎(085)749-29-45 po 20.00.

SIEDLISKO+ zabudowania 1,8 ha przy trasie warszawskiej, 40 km od Białegostoku. ☎0-691-505-510.

SPRZEDAM M-2 (40 mkw.), Łomża, ☎(086)472-14-32.

SPRZEDAM M-4 Kołno ☎(086)474-06-85.

POSZUKUJĘ

POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia: powierzchnia około 70 mkw., centrum Łomży (Długa i jej okolice). ☎0606-124-102.

WYNAJMĘ

3-POKOJOWE na dłuższy okres. ☎0603-773-664, ☎(085)718-82-38.

DO wynajęcia lokal 43 mkw.- Suwałki, E. Plater 15. ☎0604-084-662.

DO wynajęcia lokal ogrzewany 117 mkw. oraz magazyn nieogrzewany. Suwałki, Szkolna 8. ☎(087)565-35-25.

DO wynajęcia lokal usługowy 33 mkw. Suwałki, Szpitalna 77. ☎(087)565-76-10.

DO wynajęcia M-2 w Warszawie. ☎(086)216-00-31.

ELK 130 mkw. -lokal na każdą działalność. ☎(087)523-45-94 po 16.00.

LOKALE: 90, 60 mkw. (parter)- Suwałki. ☎0608-226-705.

UBEZPIECZENIA

UNIQA - atrakcyjne pakiety komunikacyjne, inne. ☎(085)744-50-57.

UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń zatrudni kierowników agencji (etat) - Hajnówka, Sokółka. ☎744-50-57.

NAUKA

***KURSY**: podstawy obsługi komputera, księgowość komputerowa, książka przychodów i rozchodów, minimum sanitarne. Tanio, możliwość zniżek, Ośrodek Szkoleniowy OLC. ☎(0-85)742-15-80.

AUTOMOBILKLUB- kursy prawa jazdy. ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.

EGZAMINY -prawo, historia. ☎(085)742-72-52.

KURS prawa jazdy 8.12.03. godz. 16.00- CENTRUM, Lipowa 31/33, lok.18. ☎(0-85)742-09-62.

KURS prawa jazdy 9.12.03. godz. 17.00- CENTRUM, Sikorskiego 6A, lok.14. ☎(0-85)661-01-10.

KURSY kwalifikacyjne dla nauczycieli - od 990 zł: zarządzanie oświatą, oligofrenopedagogika, terapia pedagogiczna, wychowanie do życia w rodzinie. ☎(0-85)716-62-21.

TURYSTYKA

****WTOREK**, sobota- Belgia, sprinter. ☎(0-85)663-56-24.

***SOBOTA** wieczorem, niedziela, poniedziałek- Belgia, Niemcy. ☎(0-85)74-74-375.

ANTWERPIA, Belgia, osobowym kombi, soboty. ☎0697-110-255.

BELGIA- czwartek, środa, piątek. ☎(085)676-36-27.

BELGIA- czwartek, środa. ☎(085)719-24-52.

BELGIA- czwartek, środa. Niemcy, Holandia. ☎(085)718-74-89.

BELGIA, Holandia -środa, czwartek. Sprinter. ☎(085)718-75-23.

BELGIA, Holandia, Niemcy -piątek. ☎(086)275-35-75, ☎0502-432-732.

BELGIA, Holandia, Niemcy -wtorek, sobota. Grajewo. ☎(086)272-83-90, ☎0692-514-184.

BELGIA, Niemcy, Holandia -czwartek, piątek. ☎(085)719-98-82, 0501-503-844.

BOŻE NARODZENIE, SYLWESTER, NARTY: Zajazd „JURAND” w Gołdapi. Na sylwestra pozostało tylko 12 miejsc! ☎0502-644-599.

NIEMCY- tanio! ☎(087)643-46-63.

ŚRODA, czwartek - Belgia, TV. ☎(0-85)716-10-19, ☎0-602-854-383.

ŚWIĘTA, Sylwester, wesela. ☎(087)516-52-95, ☎0604-190-168.

OKĘCIE i inne, samochodem osobowym. ☎0609-608-136, (0-85)727-00-38.

23 grudnia w Gazecie Współczesnej
dodatek świąteczny!

A w nim wiele ciekawych materiałów:
- "Te święta pamiętam" - świąteczne wspomnienia znanych osób oraz relacje,
- będące pokłosiem ekspresowego konkursu;
- "Moje świąteczne smakołyki" - przepisy Czytelników, i nie tylko;
- "Kamienię nasze serca bez miłości" - zapis wieczoru wigilijnego białostockich lekarzy i przyjaciół;
- "Z aniołem za stołem" - czyli rzecz o roli aniołów w naszej tradycji;
- "Cynamonowe bułeczki Sally Lann" - o Bożym Narodzeniu w Anglii
Dołączamy się do świątecznego nastroju w Państwa domach!



TRANSPORT busem - osobowym. ☎(0-86)275-57-01, 0601-067-272.

USA - loteria wizowa. ☎0605-429-994.

USA najtaniej. ☎0-603-400-277.

USA; loteria- zgłoszenia elektroniczne; doradztwo wizowe- emigracyjne; ☎(085)741-70-74, www.usainfo.pl.

WTOREK, niedziela -Belgia. ☎(085)654-77-54, ☎0602-452-734.

WYJAZDY -USA. ☎0507-34-34-00.

ZDROWIE

***LECZENIE** prostaty i hemoroidów, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

***RZUĆ PALENIE**. PROMOCJA. ☎(085)744-97-97.

ALERGIA. ☎(0-85)743-59-36.

ALERGIA. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urządzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

ALKOHOLIZM -psychoterapia indywidualna (psycholog), odtrucia, Esperal (chirurg). Centrum Psychiatryczne, Podleśna 16. ☎(085)732-77-35.

ALKOHOLIZM, NERWICE, DEPRESJE, ZABURZENIA SEKSUALNE, ODRUCIA ALKOHOLOWE, WSZCZEPIANIE ESPERALU, PSYCHIATRY - DR E., A. CHOROSZUCHA. CODZIENIE (9.00-18.00). UL. PODLEŚNA 16, LOK. 2, ☎(085)732-77-35.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

ARCISZEWSKI Krzysztof dr n. med. MAMMOGRAFIA (nowoczesny aparat -promocyjna cena). Klinika Ginekologiczno-Położnicza, Ośrodek Internistyczno-Diabetologiczny, USG, KTG, EKG. Białystok, ul. Zamenhofa 19, tel.(085)732-32-02.

BADANIE KOMPUTEROWE STANU ZDROWIA CAŁEGO ORGANIZMU, ul. św. Rocha 10, lok. 202, ☎(085) 744-97-97.

BADANIE włosów. ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.

BEZSENNOŚĆ. ☎(085)654-34-77.

BIELACTWO, łuszczycyca. (085)654-34-77.

GASTROLOGICZNA DIAGNOSTYKA, endoskopia, USG, leczenie, dr Orest Hnidec, Ogrodowa 19, rejestracja 8.00-18.00 ☎(085)732-75-15, www.gastrologia.bialystok.pl

GINEKOLOG - kompleksowo. ☎0508-813-258.

HYDROTHERAPIA - głębokie płukanie jelita grubego. Oczyszczanie organizmu, ☎(085)743-23-29.

KOMPUTEROWA diagnoza stanu zdrowia całego organizmu. Test alergiczny za darmo!!! Starobojarska 8, lok. 2, ☎743-23-29.

MEDYCYNĄ PRACY. ☎(085)675-25-74.

RZUĆ PALENIE w 20 min. Starobojarska 8, ☎(085)743-23-29.

RZUĆ PALENIE. ☎(0-85)743-59-36.

SEKSUALNE ZABURZENIA (impotencja, przedwczesny wytrysk, inne). Centrum Psychiatryczne Dr Choroszuca, ul. Podleśna 16, lok. 2, ☎(085)732-77-35, 0502-445-555.

STOMATOLOGIA -codziennie. ☎(085)748-21-41, Ślonimska 21.

URAZY, problemy - Huna. ☎(085)661-90-78, ☎0608-473-652.

UZDROWICIEL - bioterapia. Łomża - Augustów - Giżycko - Kętrzyn. ☎692-311-566.

ZWIERZĘTA

OWCZARKI niemieckie. ☎0-601-155-766.

SPRZEDAM ogiera 3 lata. ☎(085)749-11-87.

SZKOLENIE psów, sprzedaż -czarne teriery rosyjskie (raty). ☎0501-492-844.

PAKIET OGŁOSZENIOWY

TVP 3
BIAŁYSTOK

GAZETA
Współczesna

3-POKOJOWE (Rzymowskiego), 2-pokojowe (Suraska) nieumeblowane, telefon - wynajem. ☎(085)663-14-62, ☎0602-786-532 wieczorem.

CENTRUM Psychiatryczne - nerwice, depresje (naświetlanie lampami przeciwdepresyjnymi Philips). Rejestracja: ☎(0-85)732-77-35.

KUPIĘ kiosk do sprzedaży pieczywa, najlepiej z dobrą lokalizacją - Białystok. ☎(0-85)682-27-40, ☎0-602-599-335.

KUPIĘ palety - Elk, Suwalska 81, ☎0604-272-727. Białystok, Porosły 91, ☎0603-504-477.

MERCEDES 200D 124, 281.000 km, centralny zamek + pilot, radio, 0505-134-031.

NAJTANIEJ, najładniej położony blok, osiedle Jeziorna Elk, mieszkania, usługi. ☎(087)620-69-08.

NOWE domy z bala. ☎(0-85)661-69-87, ☎0-502-949-374.

OCIEPLANIE budynków pianką. ☎(025)758-58-40, ☎0608-648-110.

ROBOTY z kamienia: ogrodzenia, ściany, fundamenty, itp. oraz obkładanie kamieniem fundamentów. ☎0-603-773-664, ☎(0-85)718-82-38.

SILNIK mercedesa 126 kupię. ☎0-603-773-664, ☎(0-85)718-82-38.

SILNIKI, podnośniki, osie, zwolnice - naprawa, remonty ciągników. ☎(085)741-26-06, 0607-607-679.

PAKIET OGŁOSZENIOWY
"Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok
Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy

Imię /nazwa firmy/
nazwisko
adres

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Treść (maksymalnie 10 słów)

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia. Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.

10 zł

TVP 3
BIAŁYSTOK
7 emisji w TeleGazecie
poniedziałek-niedziela

GAZETA
Współczesna

4 emisje w "GW" poniedziałek -czwartek

1. Kupony przyjmują:
• Biura Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie)
• TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókniennicza 16a
• Kupony z dowodem wpłaty na konto można przesyłać pocztą.
"Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Suraska 1
DEUTSCHE BANK POLSKA SA
781880009000000101214002

Telewizja Polska SA O/ Białystok
ul. Włókniennicza 16a,
BPH SA O/ Białystok
10601099-320000208236

2. W cenie został wliczony podatek VAT 22%.
3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.

Uwaga, Czytelnicy!

Konkurs ekspresowy z nagrodami! "TE ŚWIĘTA PAMIĘTAM"
Zapraszamy Czytelników do nadsyłania wspomnień o swoich wyjątkowych świątach (np. z dzieciństwa, z granicą itp.) Tekst (maszynopis lub czytelny rękopis) powinien zmieścić się w 15 zdaniach. Miłe wdziane będą fotografie autorów, najlepiej z okresu świątecznego. Wspomnienia należy przysłać do 12 grudnia br. na białostocki adres Gazety Współczesnej z dopiskiem: "Te święta pamiętam". Najciekawsze wspomnienia wydrukujemy na łamach dodatku świątecznego w dniu 23 grudnia i uhonorujemy nagrodami.
Konkurs dla smakoszy - "Moje świąteczne smakołyki"
Zapraszamy Czytelników i Czytelniczek do nadsyłania przepisów na ulubione danie świąteczne. Najciekawsze wydrukujemy w dodatku świątecznym "Gazeta z życzeniami" i nagrodzimy.
Prosimy o przysyłanie przepisów do dnia 12 grudnia br. na adres: Gazeta Współczesna, ul. Suwalska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem na kopercie "Moje świąteczne smakołyki".



BIZNES

BANK SKOK, Białystok, ul. Curie-Skłodowskiej 3, (085)742-70-46. Atrakcyjne kredyty emerytom, rencistom oraz pracownikom służb mundurowych - BEZ PORĘCZENIA.

KREDYT gotówkowy w domu klienta do 24h. ☎0-502-17-69-67.

KREDYTY hipoteczne. ☎(085)652-07-91, 0506-036-562.

LOMBARD - Lipowa 4, ☎(0-85)732-97-79.

ODSTĄPIE dyskotekę, restaurację, bar. ☎0600-615-922.

POŻYCZKI, (zastaw), samochody- skup. ☎0-606-176-088.

QS kredyt gotówkowy

- wysokie kwoty bez zgody współmałżonka i poręczyteli
- długi okres kredytowania
- bez opłat wstępnych
- również dla rolników
- kredyty bankowe

Augustów Mostowa 1 tel. 643-45-70
Grajewo Wojska Polskiego 26 tel. 273-87-70
Łomża al. Legionów 44 obok PTZ tel. 216-69-61
Monki ul. Białostocka 20 tel. 716-33-05
Sokółka ul. Białostocka 31 tel. 711-43-54
Suwałki ul. Chłódna 5 lok. 11 tel. 565-05-11

PROGRAMY POMOCOWE - PHARE, SAPARD, ☎(085)741-70-74 (www.mtz.pl).

TANIE kredyty. ☎(0-85)744-50-08.

ROLNICTWO

KUPIĘ

BRZOZĘ, dłużycę. ☎0604-251-914.

CIĄGNIK, prasa, Bizon. ☎0501-128-587.

KUPIĘ zboże. ☎0606-266-568.

PAPIERÓWKA, sosna, brzoza, las. ☎0504-277-793.

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suwalska 1 informuje, że dane osobowe Oglaszających (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zlecenia publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdawczości finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Oglaszający mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

cena:

telefon:

Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji

dane klienta:

adres, kod pocztowy:

x 3 zł x 6 zł

x 4 zł x 8 zł

- Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 7818800090000001101214802 można również przesłać pod adres: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skrz. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
- Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
- Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
- Ogłoszenia za 6 zł i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
- W cenę został wliczony podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę

- ☐ UBEZPIECZENIA
- ☐ NAUKA
- ☐ TURYSTYKA
- ☐ WETERYNARIA
- ☐ USŁUGI
- ☐ budowa, remont
- ☐ AGD, RTV
- ☐ transport
- ☐ inne
- ☐ MEBLE

- ☐ PRACA
- ☐ zatrudnienie
- ☐ szukam pracy
- ☐ NIERUCHOMOŚCI
- ☐ agencje
- ☐ kupię
- ☐ sprzedam
- ☐ poszukuję
- ☐ zamienię
- ☐ wynajmę
- ☐ stancję

- ☐ AUTO MOTO
- ☐ kupię
- ☐ sprzedam
- ☐ naprawy
- ☐ autokarawany
- ☐ inne
- ☐ MATRYMONIALNE
- ☐ ZDROWIE
- ☐ ZWIERZĘTA
- ☐ BIZNES

- ☐ ZAKUPY
- ☐ hurtownie
- ☐ sklepy
- ☐ producenci
- ☐ antykwariaty
- ☐ ROLNICTWO
- ☐ kupię
- ☐ sprzedam
- ☐ ROZNE
- ☐ kupię
- ☐ sprzedam
- ☐ inne
- ☐ KOOPERACJA
- ☐ HYDRAULIKA

ZBOŻE. ☎(085)722-61-78.

ZIEMIANKI. ☎0609-524-396.

ZIEMIANKI. ☎0609-844-630.

SPRZEDAM

ALFA Laval 330, 500, 850, 1200, 1600 l, zamiana. ☎(087)423-41-39.

ALFA Laval 600, 800, 1200, 2000, beczkowiec 4000l, od 3.500 zł. ☎(0-85)662-01-19, ☎0-604-270-922.

BECKKOWOZY, mieszadła, wycinaki, plugi, siewniki, prasy kostkujące. ☎(086)272-41-65, ☎(086)272-24-54.

BECKKOWOZY, przyczepy, wycinaki kiszzonek, sieczkarnie, duży wybór ciągników. Tafiły k.Stawisk, ☎(086)474-26-29, 0604-423-193.

BELE 100 sztuk. ☎0609-534-715.

BIZON BS (1994), Zetor 12145 (1987), tanio. Rozrzutnik obornika TO88. ☎(089)61-51-880.

BIZON Ursus 1222. ☎0694-277-113.

C-330, C-360, C-385, T-25, U-914, U-1014, U-1222, U-1224, Zetor -7245, MF-255, przyczepy, cyklopy, prasy. Raty, zamiana. Toczyłowo k.Grajewa. ☎0502-387-992.

C-360, stan bdb, 11.500 zł. ☎0-691-66-11-80, ☎(0-86)271-76-08.

CIĄGNIK K-150, agregaty uprawowe, jałowki cielne, agregat prądotwórczy. ☎(086)273-41-95.

CIĄGNIKI rolnicze ZETOR -URSUS. ☎(086)216-63-76, 0607-379-824.

CIĄGNIK Ursus 1224 (1990). 40.000 zł. ☎(086)275-50-09.

CIĄGNIKI importowane Ursus, Zetor, MTZ -różne typy. Plugi „Krewland”. Kombajny, prasy, oraz inne maszyny. Zamiana! ☎(087)64-49-377, ☎0608-09-41-70.

CIĄGNIKI używane. ☎(086)476-19-15.

CIĄGNIKI, prasy, kombajny, plugi, sieczkarnie, siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

DOJARKI, hale, zbiorniki sprowadzam. ☎(0-85)662-01-19, ☎0-604-270-922.

JAŁOWICE CIELNE HODOWLANE. Import: Holandia, Niemcy, Dania; krajowe. Ubezpieczenie; dostawa. Pytaj o nasienie buhajów - import z Włoch i Danii! PH „KONRAD” Łomża, ul. Nowogrodzka 159, tel. (086)216-93-92, 215-11-15.

JAŁOWICE cielne HF, z dostawą na stycznia 2004. „AGRISERWIS” BYDGOSZCZ -PRZYTUŁY. Zamówienia -tel. (086)47-20-800, (052)321-61-55, 0606-330-324.

JAŁOWICE, krowy -w systemie ratalnym. ☎0608-864-438.

JAŁÓWKI HF do zacielenia, tanio. ☎0608-205-251.

JAŁÓWKI hodowlane wysoko cielne. ☎(085)650-13-21.

KOMIS -kombajny Bizon, ciągniki Ursus, Zetor i inny sprzęt rolniczy. Raty, dowóz. Stawiski k.Łomży. ☎(086)278-51-84.

LOSZKI PIC, WPB/PBZ oraz prosięta czterorazowe min. 200 dostarcza „AGRISERWIS” BYDGOSZCZ. Tel. (052)321-61-55, 0606-330-324.

MIESZANKA pełnoporcjowa dla krów mlecznych 18%, luzem. ☎(087)569-30-76, ☎0506-540-472.

MTZ „Narew” (1996). ☎(087)516-32-73 wieczorem.

MTZ 82 (1982). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

MTZ 82TS (1997). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

OBORNIK bydlęcy, bele pszenżyta. ☎0608-864-438.

OTRĘBY pszenne 390 zł/tona. ☎(087)516-10-18, ☎516-11-60.

OTRĘBY pszenne z importu. ☎(087)565-64-51, ☎565-64-52.

OTRĘBY, wysłodki, nawozy. Z dowozem! ☎(086)472-08-07.

PRASY belujące, ciągniki ZETOR, kombajny zbożowe, sieczkarnie samobieżne. Duży wybór! ☎(086)279-15-65.

PRZYCZEPY HL 8011 8 ton wywrotka, 4.500 zł. ☎(0-85)718-62-62, ☎0-502-047-942.

PSZENŻYTO. ☎0601-583-188.

ROZRZUTNIK Tandem 6-tonowy. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

ROZRZUTNIKI: 1-osiowe, 2-osiowe. Przyczepy. ☎(087)516-36-58.

SALETRZAK 490 zł/t. Mocznik, fosforowo-potasowe. ☎(087)569-30-76, ☎0506-540-472.

SIANO, słoma, kiszonka kukurydzy. ☎(086)273-20-20.

SIANOKISZONKĘ 100 bel. ☎(087)42-18-971.

SPRZEDAM drzewo na dach. ☎(086)271-58-36.

SPRZEDAM kombajn Bizon super Z056 (1989). ☎0-501-821-815.

URSUS 912, 1014, 1614. ☎(087)516-36-58.

URSUS C-360 (1976), (1981). ☎(087)516-36-58.

WYCINACZE, zgrabiarki, przyczepy samobieżne. ☎(086)474-36-32, 0506-209-094.

ZBOŻE paszowe z dowozem. ☎(087)642-10-55, ☎0507-209-487.

ZETOR 5011, 5211, 8145. ☎(087)516-36-58.

ZETOR 7211 stan idealny lub zamienię na C-360 3P. ☎0507-659-374.

ZETOR z turem, jałowki hodowlane. ☎(086)2-743-320.

RÓŻNE

KUPIĘ

DĄB suchy. ☎(087)611-20-69.

DŁUŻYCĘ sosnowo-świerkową, brzożową. ☎(0-87)565-01-77, ☎0502-064-908.

DĘBOWĄ fryzję parkietową. ☎(085)683-46-38.

KOPARKĘ kołową średnią. ☎0604-963-821, ☎(0-85)740-45-44.

KUPIĘ las, sosnę i brzożę z wycinką. ☎0503-920-320.

LAS. ☎0-502-368-651.

ŚWIERK, sosna. ☎0-502-368-651.

OLCHA, osika. ☎0-502-368-651.

PAPIERÓWKĘ sosnową, świerkową, brzożową, ☎0602-344-428.

SPRZEDAM

BARAK budowlany ocieplany. ☎0601-38-28-73.

BLACHA DACHÓWKOWA I DACHÓWKA - TANIO. ☎(085)868-18-14.

CHOINKI żywe. ☎0506-209-094.

CHOINKI świąteczne. ☎(085)681-24-35.

DREWNO opałowe. Suwałki, ☎(087)563-91-36, ☎0693-283-767.

DREWNO opałowe: ☎(086)2187-834, kom. 508-076-785.



ELMARK

ul. Piłsudskiego 2a

TELEFONY, TELEFAXY ...

... prezenty

GARAŻE, blaszaki, transport, montaż. PRO-DUCENT. ☎(052)348-71-48, 0608-414-949, (041)26-32-742, (086)271-69-22.

GARAŻE, blaszaki. Najniższe ceny! Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎(089)741-38-75, ☎0505-036-609.

KLEJ DO STYROPIANU - TANIO. ☎(085)868-18-14.

KROKIEWE, łaty, deski. ☎0-607-049-499.

LODÓWKĘ Elektrolux 350 zł, zamrażarkę Polar 550 zł. ☎0694-973-951.

OKNA DACHOWE. PCV - TANIO. ☎(085)868-18-14.

PŁYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno pała! Wszechstronność zastosowań! **PACKET STYL, Wiewiórcza 1** (wjazd od Mickiewicza), ☎(0-85)743-41-60.

PILY spaliny (2,5 KM), od 489 zł. ☎0601-066-068.

PIEC opałowy firmy Schafer, pojemność 285l, moc 127KW, mało używany. ☎(086)275-01-46, ☎0604-493-711.

TARCICE sucha, sosna, dąb, brzoza, olcha, jesion. ☎0503-708-880.

UŻYWANE meble sklepowe, ☎(029)769-34-50.

WIDLAK 1.6, 2t, faktura, 8.500 zł. ☎0-692-161-456.

INNE

WRÓŻKA ELLENI- zdejmowanie kłatw, uroków. ☎(0-85)662-42-46, ☎0-600-114-369.

WRÓŻKA Joanna. ☎(085)74-42-914, 0504-263-898.

MASZYNY I URZĄDZENIA

SPRZEDAM

AGREGATY tynkarskie, Mixokrety do posadzek betonowych. ☎0608-46-47-49, ☎(058)550-76-23.

KREJZEGA, szlifierka. ☎0600-467-310.

TAŚMOWY nóż do tkanin LU16B. ☎0691-727-857.

WAŁ łukowy, maszt widlaka. ☎0606-416-991.

USŁUGI

AUTOMOTO

AUTOALARMY, centralne zamki, domykanie szyb, radioodtwarzacze; komis. ☎(0-85)654-43-10.

BLACHARKA samochodowa, remonty silników; tanio. Okolice Raczek. ☎0697-220-811.

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych; Jarnuty 11 k.Łomży. ☎(0-86)216-97-03, 0503-010-038.

TYNKARSKIE

TYNKI gipsowe agregatem, doświadczenie; od 16 zł/mkw, VAT. ☎0602-521-018, (0-86)477-16-93.

TYNKI gipsowe, elewacje. ☎0502-370-856, (0-86)217-59-65 po 18.00.

BUDOWA, REMONT

ŻALUZJE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

BRAMY, ogrodzenia, napędy. ☎(0-85)676-09-95.

BUDOWA domów, garaży, itp. ☎(087)610-53-41, ☎0601-807-276.

BUDOWA domów, kompleksowe wykończenia wnętrz. ☎(0-85)653-61-26, 0692-522-626.

OGŁOSZENIA
Z OSTATNIEJ
CHWILI

PRACA

ZATRUDNIĘ

FIRMA w Grajewie zatrudni pracownika na stanowisko kadrowej. Wymagane doświadczenie. e-mail: kadry@juan.pl, fax (022)569-50-82.

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

NOWE M-2 lp wspólnota. (085)65-10-127.

ROLNICTWO

SPRZEDAM

PRASA polska Z-224/1, 8.500 zł. (087)611-24-78.

SPRZEDAM ciągnik C-360 lub zamienie na samochód osobowy. (0502)978-556.

MOKRY tynk gipsowy maszynowy, suchy tynk gipsowy, malowanie, szpachlowanie, glazura, terakota. (0503)154-572, rejon Augustów.

OGRODZENIA z klinkieru, siatka, mury, stany surowe. (0-85)749-21-38, 0600-220-366. Faktury VAT.

POLBRUK, starobruk, kostka granitowa-kompleksowo. (0-85)653-57-03, (0-607)044-543.

POMNIKI, tanio. (0-85)718-89-48, 0607-288-718.

POMNIKI, tanio. (0-85)741-27-32, 0501-284-985.

REMONTY od A do Z.
(0-85)719-48-46, 0504-103-625.

REMONTY, wykończenia, solidnie, tanio.
(0602)250-026.

REMONTY. (085)712-51-06, (0603)424-784.

REWELACYJNE, najnowocześniejsze, ekologiczne piece centralnego ogrzewania na zboże i inne odpady. (0604)29-19-65, (0506)17-88-26.

SCHODY drewniane -doświadczenie. (085)739-24-80.

SIDING profesjonalnie. (0-85)651-03-53, 0603-704-661.

STANY surowe, remonty, wykończeniówka pod klucz, docieplenie, hydraulika, elektryka. (0608)500-955, (0-87)423-76-92.

STUDNIE. (0-85)654-70-00, 0604-651-727.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105. (0-85)744-59-53.

TYNKI gipsowe maszynowo, wykończeniówka. (0608)474-270.

TYNKI, ocieplenia, glazura, terakota, parkany z kamienia, cegły. (0692)824-561.

UMOCNIENIE stawów i rowów wykonam. Sprzedam faszynę i paliki. (0600)326-282.

WYKOŃCZENIA wnętrz, tynki gipsowe, szpachlowanie, malowanie, docieplenia. (0-86)477-14-51.

WYKONUJĘ remonty: płyta gipsowa, szpachlowanie, płyty kamienne. Tanie malowanie. (0601)619-945.

ELEKTRYCZNE

ALARMY, instalacje elektryczne, domofony, automatyka. Anteny, telewizja. (0502)773-368, 0505-032-500.

DOMOFONY, telefony, faksy. (0-85)744-80-63.

ELEKTROAWARIE. (0609)735-308.

HYDRAULICZNE

CEZAR - kotłownie, systemy grzewcze, instalacje wod.-kan., centralnego ogrzewania, instalacje gazowe -sprzedaż, montaż, serwis. (0-85)74-74-334, 0600-875-879.

HYDRAULIK solidnie. (0-85)741-93-82.

HYDRAULIK, przełącza wodno-kanalizacyjne. (0-85)654-41-00, 0501-924-501.

GAZOWE

NAPRAWA, instalowanie. (085)65-17-640.

ANTENY

ANTENY: montaż, naprawa. (0-85)654-56-78.

PROMOCJA Cyfra+. (0-85)654-56-78.

SPRZEDAŻ kart Cyfra+. (0-85)654-54-68.

ZESTAW satelitarny bez abonamentu. (0-85)654-56-78.

MEBLE

KUCHNIE, zabudowy pokojowe, inne -raty. (085)716-18-52, 0605-735-308.

MEBLE, schody, wykonanie i montaż. (0-86)216-78-97, 0605-821-460.

TANIA, solidna stolarka kuchenna; drobne naprawy stolarskie. (0-85)661-41-26, 0506-205-272.

TAPICER, naprawy. (0-85)743-30-93.

TAPICERSTWO - naprawy, przeróbki. (0-85)741-93-33.

NAPRAWA AGD

AGD -automatyczne pralki. (0-85)651-58-72.

AUTOMATYCZNE pralki. (0-85)742-03-96, Myśliński.

CHŁODNICTWO, PRALKI. (085)743-18-47, (0606)342-131.

ŁODÓWKI, zamrażarki -naprawa. (085)67-55-833.

PRALKI, lodówki. Serwis Ardo. (0-85)742-45-26, Stelmaszuk.

PRALKI, lodówki-zamrażarki. (0-85)742-40-49 Kuzyka.

NAPRAWA RTV

TELEWIZORY, magnetowidy. (085)661-76-31, (0602)120-966.

PRZEPROWADZKI

PROFESJONALNIE. (085)742-15-28, (0693)433-543.

REMONTY

GLAZURA, szpachlowanie, malowanie. (0-86)474-24-47.

PANELE, malowanie, tapetowanie. (0606)475-442.

OKNA I DRZWI

ATROS. Okna, drzwi - rabaty do 37%, (085)652-58-56.

ŚLUSARSKIE

KRATY, ogrodzenia, wiaty i schody. (0-85)654-39-54.

KLIMATYZACJA

KLIMART - klimatyzacja pomieszczeń, ul. Branickiego 31. (085)743-74-65.

WENTYLACJA domów, klimatyzacja. KLI-WENT. (0-85)743-55-67, 0501-183-530.

TRANSPORT

BUS ciężarowo-osobowy, przejazdy, przewozy. (0602)345-350.

BUSEM osobowo-towarowym, Okęcie, przysięgi, wesela, inne; tanio. (0693)319-157.

BUSEM, kraj, niedrogo. (0602)423-529.

OKĘCIE, inne; najtaniej. (0501)703-269.

TRANSPORT o masie dopuszczalnej do 3.5 t. (0-86)473-11-27, 0600-806-137.

USŁUGI transportowe naczepą 13-60, niskonpodwoziówką 25 ton, przewóz bel. (0502)258-522.

ZŁOM wywioz, faktura, gotówka, własny transport. (0-85)654-54-00, 0503-057-090.

INNE

KOMPUTERY -naprawa, montaż, instalacja oprogramowania. (0-85)676-19-51, 0503-074-722.

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5.500 zł. (0601)566-181.

PORADY prawne, pisanie pozwów i pism procesowych. (0692)107-908.

SZAMBO - wywóz nieczystości, (085)651-59-30 (całodobowo), 0603-073-237.

SZYCIE kółder puchowych z materiałów powierzonych. (0-85)718-47-70.

USŁUGI KOMINIARSKIE Suwałki, Wigierska 34. (0-87)565-07-55, 0607-093-445.

S. WIERZBICKI
DOM
POGRZEBOWY

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę. Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny. Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafie, wiece, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.

Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

XERO A-4 10 gr, od 100 stron 8 gr, kolor A-4 1.50 zł; laminowanie dokumentów. Dobra jakość, szybka obsługa. Waszyngtona 14a. (0-85)650-50-60, 0608-036-011.

ZŁOM wywioz. (0-85)652-00-53 rano, wieczorem; 0507-603-744.

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

BAL sylwestrowy w „Szelmencie” -atrakcje! (087)568-32-71, (0606)414-166.

BAL Sylwestrowy w Klubie Rozrywki Krag, zespół Primers, promocja do 26.12.03, 50% zniżki na nocleg w hotelu Turkus, tel.(085)748-97-10.

BAL SYLWESTROWY. 260 ZŁ/PARA. NOWA KLIMATYZOWANA SALA BANKIETOWA ORGANIZUJE WESELA, BANKIETY, WSZELKIE IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE. WESELA PRAWOSŁAWNE. CENY PROMOCYJNE. (0-85)651-32-89, 0602-335-702.

BAL sylwestrowy. Kompleksowa obsługa. Olecko, Hotel MAZURY. (0-87)520-40-50.

DOBRY DJ: bale, bankiety, wesela +kara-oke; wolny na sylwestra 2004. (0603)228-241.

OGNISKA, kuligi- sale biesiadne na każdą ilość osób. Zajazd Wiking, tel. (085)743-69-51.

SYLWESTER w Kompleksie Hotelowym Nad Zalewem w Wasilkowie, zespół „De-facto”, promocja do 26.12.03, 50% zniżki na nocleg, tel. (085)718-52-40.

SYLWESTER w Restauracji Hotelu Turkus, zespół Diamantino, promocja do 26.12.03, 50% zniżki na nocleg, tel. (085)662-81-15.

SYLWESTER w Zajeździe Dworek w Choroszczy, prezenter Radia Jard, promocja do 26.12.03, 50% zniżki na nocleg, tel. (085)719-23-33.

SYLWESTER w Zajeździe Wiking, zespół „3 i pół” promocja do 26.12.03, 50% zniżki na nocleg, tel. (085)743-69-51.

SYLWESTER, wesela, imprezy; KUKLE. (0-87)516-52-95, 0604-190-168.

WESELA, bankiety - sala klimatyzowana. (0-85)653-69-27.

WYNAJEM sal na sylwestra, tel. (085)662-81-15.

ZESPÓŁ Mega-Dance: bale, wesela, również prawosławne. (0507)543-940.

ZESPÓŁ: tanio, profesjonalnie. (0502)038-944.

ZLEĆ OGŁOSZENIE DROBNE
do Gazety Współczesnej

SMS-em

MAKSIMUM WYGODY!

Aby zlecić ogłoszenie drobne do Gazety Współczesnej wystarczy wysłać SMS na

nr 2800

Po wysłaniu sms-a otrzymasz dwa sms-y zwrotne
• pierwszy z instrukcją i numerem telefonu
• drugi z kodem aktywacyjnym

Kod aktywacyjny wysyłaj (poprzez funkcję PRZEKAŻ) na numer podany w instrukcji

• W przypadku nie podania telefonu kontaktowego w ogłoszeniu dopisujemy numer telefonu nadawcy.
• Ogłoszenie wysłane danego dnia do godz. 10.00 ukaże się następnego dnia
• Treść ogłoszenia maksymalnie 160 znaków, Cena SMS - 10,98 PLN (z VAT-em).

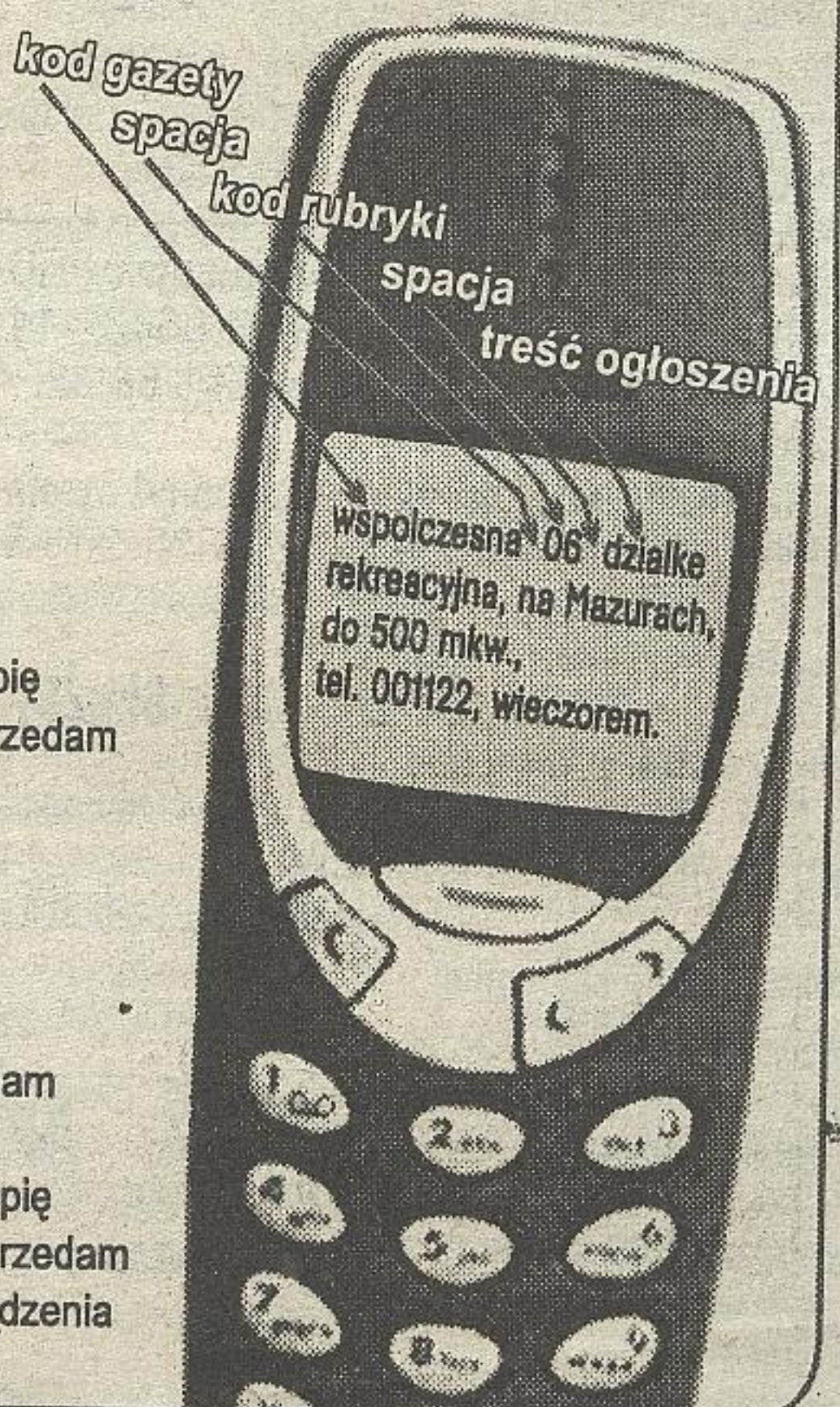
Regulamin do wglądu w Biurze Ogłoszeń w Białymstoku oraz na stronie internetowej: www.wspolczesna.pl

Wykaz rubryk - ogłoszenia SMS

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 01 Automo/kupię | 15 Turystyka |
| 02 Automo/sprzedam | 16 Rolnictwo/kupię |
| 03 Automo/naprawy | 17 Rolnictwo/sprzedam |
| 04 Automo/autoalarmy | 18 Zdrowie |
| 05 Automo/inne | 19 Nauka |
| 06 Nieruchomości/kupię | 20 Weterynaria |
| 07 Nieruchomości/sprzedam | 21 Zwierzęta |
| 08 Nieruchomości/wynajem | 22 Różne/kupię |
| 09 Nieruchomości/poszukuję | 23 Różne/sprzedam |
| 10 Praca/zatrudnię | 24 Różne/inne |
| 11 Praca/szukam pracy | 25 Komputery/kupię |
| 12 Usługi/budowa, remont | 26 Komputery/sprzedam |
| 13 Usługi/transport | 28 Maszyny/urządzenia |
| 14 Usługi/inne | 29 Biznes |

Jak to zrobić?

Trzeba wpisać w treści SMS-a:



BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ

BIAŁYSTOK • UL. SURASKA 1 • TEL./FAX 748-74-30

CZYNNE:

CODZIENNIE W GODZ. 7.30-17.30 SOBOTY W GODZ. 9.30-15.00

BIAŁYSTOK

TELEFONY ALARM.

Pogotowie Ratunkowe - 970, 999, 65-24-192; **Policja** - 997; **Straż Pożarna** - 998; **Pogotowie Gazowe** - 992; **Pogotowie Ciepłownicze** - 993; **Pogotowie Energetyczne** - 991; **Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne** - 994; **Pogotowie Drogowe** - 981; **Pogotowie Weterynaryjne** - 983; **Pogotowie Opiekuńcze** - 741-68-46; **Pogotowie Radiowo-Telewizyjne** - 959, 958; **Pomoc drogowa** - 96-37; **Informacja Międzygminowa** - 912; **Biuro Numerów** - 913; **Biuro Napraw Telefonów** - 914; **Informacja o usługach** - 951; **Telefoniczna Agencja Informacyjna** - 664-21-63, 94-77; **Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne** - tel./fax 711-20-49; **Podlaska Informacja Gospodarcza**, żółta linia tel. 94-34.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok - 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki - zwłaszcza problemy alkoholowe). **Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin** - 73-22-222; **Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki”** Stowarzyszenie do Walki z Rakim, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. **Telefon zaufania dla dzieci** - 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; **Punkt In-**

formacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstynenta „Krokus”, ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43. **Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej** - głównie dla ofiar przemocy domowej - 744-50-28 - czynny całą dobę. **Telefon zaufania „Anonimowi Alkoholici”** (085) 664-17-70, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21.

SŁUŻBA ZDROWIA

Informacja Pogotowia - 74-22-222; **Ambulatorium Pogotowia**, ul. Poleska 89; **Pediatryczne** - czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

Gabinety zabiegowe:

- Internistyczne - czynne codziennie przez całą dobę.

- Gabinet dla dzieci - czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

- Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowny 11, tel. 746-00-10.

- Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60.

„Hospicjum” Dom Opactwa Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 - czynny przez całą dobę.

„Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

DYŻURY NOCNE APTEK

(całodobowe)

ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024.

SZPITAL

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100 - dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471), dla dzieci: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy Dzieci (tel. 7409-507) - Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.

ODDZIAŁ GRUŻLICY

- Specjalistyczny Przeciwgruźliczy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 7412-952.

NEUROLOGIA - Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszcz, tel. 719-10-91.

WEWNĘTRZNY - Samodzielny Szpital Miejski im. PK, ul. Sienkiewicza 79, tel. 66-48-516. **DZIECIĘ-**

Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116.

OSTRE DYŻURY

CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, DZIECIĘCY: WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, REANIMACJA, LARYNGOLOGIA, CHIRURGIA - Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100.

POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIA - Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. centr. 74-88-700.

DŁA DZIECI: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codziennie dyżury ostre: dla dorosłych - Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy Dzieci (tel. 7409-507) - Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.

ODDZIAŁ GRUŻLICY - Specjalistyczny Przeciwgruźliczy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 7412-952.

NEUROLOGIA - Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszcz, tel. 719-10-91.

WEWNĘTRZNY - Samodzielny Szpital Miejski im. PK, ul. Sienkiewicza 79, tel. 66-48-516. **DZIECIĘ-**

CA ONKOLOGIA (tel. 745-08-42) - Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgrki w Białymstoku - nieczynny. **Białostocki Teatr Lalek** - nieczynny.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) - „Gdzie jest Nemo” (USA, b.o.), godz. 10.00, 11.50, 13.40, 15.30, 17.15, „Pod stołcem Toskanii” (USA, l. 15), godz. 11.45, 15.30, 19.00, 21.00, „Zmruż oczy” (USA, l. 15), godz. 13.45, 20.00, „Matrix - Rewolucja” (USA, l. 15), godz. 17.30 (www.echocinema.pl(kina)pokoj).

„TON” (tel. 743-53-82) - „Pan i władca: Na krańcu świata” (USA, l. 15), godz. 14.30, 17.15, 20.00 (www.ton.com.pl).

„SYRENA” (tel. 744-58-96) - „Pomografia” (polski, l. 15 - cena biletu 10 zł), godz. 13.15, „Gdzie jest Nemo” (USA, b.o. - cena biletu 12 zł), godz. 16.30, „Warszawa” (polski, l. 15 - cena biletu 14 zł), godz. 18.30, Kino Konesera: „Księga Diny”, godz. 20.15 (cena biletu 10 zł).

„FORUM” (tel. 742-23-70) - „S.W.A.T. Jednostka Specjalna” (USA, l. 15),

godz. 14.00, 16.15, 20.15, DKF „GAG” - „Niewinni Czarodzieje”, godz. 18.30 (cena biletu 9 zł). **O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety - „Magazynie Tydzień”.**

RADIO AKADERA

(87,7 MHz) tel./fax: 74 55 555 **Ogłoszenia**: 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44)

6.05-10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA” - prezentuje Wojciech Kujawowicz; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30

Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05-16.00 „ZAKADE-RA na co dzień” - prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnal Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki - program popularnonaukowy; 13.05 Power Play, Horoskop; 15.20 Auto Rodeo; 16.00

Serwis informacyjny; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór z Akaderą” - prezentuje Ula Sienkiewicz; 16.00

Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 18.00 Serwis informacyjny; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skrót i głosowanie); 20.05 Power Play; 20.10-21.50 Szała Gra - piosenki wybierane przez słuchaczy; 22.00 Serwis

informacyjny; 22.05-6.00 Nocny Odłot - muzyka non stop

RADIO JARD

(89,23 MHz)

6.00-8.30 „ZEGARYNKA” 6.05,

7.05 Gimnastyka poranna; 6.10,

7.10 Piosenka na dobry humor; 6.20, 7.20 Przegląd prasy 6.00-

8.30 „PORANEK Z RADIEM JARD”

8.40 Horoskop, 9.20 Ciekawy świat;

9.40 Kalendarium; 10.10 Przepis

na dziś; 10.25 Konkurs 11.00-

12.00 „PRZEBÓJE, KTÓRE KOCHACIE”

11.05 Jak i gdzie przyjemnie

spędzić czas; 11.20 Wyniki gier

liczbowych; 11.25 Sześć Radia Jard

poleca 12.00-14.00 POZDROWIE-

NIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-

33” 14.00-18.00 „POPOŁUDNIE

Z RADIEM JARD” 14.10 Dla nas o

nas; 15.30 Zrób sobie przerwę;

16.10 Coś z techniki; 16.30 Kon-

kurs, 17.30 Sześć Radia Jard pole-

ca; 17.40 Horoskop 18.00-19.00

„WIECZÓR Z RADIEM JARD” 18.10

Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas;

18.20 Czy wiecie, że; 19.00-20.00

„PRZEBÓJE, KTÓRE KOCHACIE”;

20.00-22.00 POZDROWIENIA

ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33”;

22.00-6.00 „MUZYKA NAJPIĘK-

NIEJSZYCH WSPOMNIENI - NOCNE

GRANIE W RADIU JARD”;

22.30 Sześć Radia Jard poleca

BIAŁOSTOCZCZYNA

URZĘDY

BIELSK PODLASKI Starostwo Powiatowe, ul. Mickiewicza 46, tel. 730-81-10, www.powiatbielski.cp.pl, starosta.bbi@powiatpolskie.pl; Starostwo Powiatowe, ul. Traugutta 2, tel. 710-14-48, 710-11-94, 710-11-81.

HAJŃSKA Starostwo Powiatowe, ul. Zina 1, tel. 682-27-18, fax 682-42-20, starostwo@powiat.hajnowka.pl; Urząd Miasta, ul. Zina 1, tel. 682-21-80, fax 682 29 94, Urząd Gminy, ul. Zina 1, tel./fax 682-25-00; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 682 27 18 w. 112.

ŁĄPY Urząd Miasta i Gminy, ul. Sikorskiego 24, tel. 715-26-47.

MONKI Starostwo Powiatowe, ul. Słowackiego 5a, tel. 716-29-23; Urząd Miasta i Gminy, ul. Słowackiego 5a, tel. 716-25-87, www.monki.um.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 716 61 00.

SIEMIATYCZE Starostwo Powiatowe, ul. Legionów Piłsudskiego 3, tel. 655-25-25, powiat@siemiatycze.pl, www.siemiatycze.podlaskie.com, www.siemiatycze.podlaskie.com; Urząd Gminy, ul. Kościuszki 35, tel. 655-28-60, ugsiemiatycze@pro.onet.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 655-27-11 w. 330.

SOKÓŁKA Starostwo Powiatowe, ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-08-11, fax 711-20-08, www.sokolka-powiat.pl; Urząd Miasta, plac Kościuszki 1, tel. 711-09-00, fax 711-09-11, www.sokolka.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-08-76.

SUPRAŚL Urząd Miasta i Gminy, ul. Piłsudskiego 58, tel. 718-31-65, 718-32-11; Nadleśnictwo Supraśl, Podsupraśl 8, tel. 718-31-35.

WASILKÓW Urząd Miasta i Gminy, ul. Białostocka 7, tel. 718-52-53, 718-54-00, 718-52-33.

ŁĄPY Szpital, Korczaka 23, tel. 715-28-36, 715-28-31; SPZOZ, Korczaka 2, 715-28-32, 715-28-33.

MONKI Pogotowie, tel. 716-23-67; SP ZOZ centrala: 716-24-07, 716-25-52, 716-25-92, 716-26-50; oddz. chirurgiczny, tel. 716-24-44, oddz. dziecięcy, tel. 716-23-82, oddz. wewnętrzny, tel. 716-26-81, oddz. położniczy, tel. 716-25-10, rehabilitacja lecznicza, tel. 716-26-08, poradnia dziecięca, tel. 716-58-37.

SOKÓŁKA SPZOZ, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-04-63; Niepubliczny ZOZ Przychodnia nr 1 „Medyk”, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711-26-69; Niepubliczny Pielęgniarski ZOZ „Panaecum”, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711-26-69; Niepubliczny Zakład Medycyny Szkolnej „SZKOL-MED”, ul. Mickiewicza 2a, tel. 711-25-74; Niepubliczny ZOZ Przychodnia Stomatologiczno-Lekarska E&B Falkowsky, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711 90 66; Niepubliczny ZOZ „VI-TA” SC, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-05-07; Niepubliczny ZOZ „PRO-MED”, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-04-72.

SIEMIATYCZE SPZOZ, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00, oddziały: dziecięcy, chirurgiczny, wewnętrzny, położniczo-ginekologiczny, noworodkowy, zakład pielęgnacyjny-opiekuńczy.

SUPRAŚL Przychodnia Rejonowa, ul. Dolna 2, tel. 718-35-23.

WASILKÓW Przychodnia Rejonowa, ul. Kryńska 32, tel. 716-53-33.

TELEFONY ALARM.

HAJŃSKA Policjny telefon zaufania, tel. 682-50-55, www.hajnowka.kpp.gov.pl, kpphajnowka@hajnowka.kpp.gov.pl

MONKI Policja 997, tel. 716-22-81.

SOKÓŁKA Komenda Powiatowa Policji, tel. 711-02-12; Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej, tel. 71122-54.

OŚRODKI KULTURY

CZARNA BIAŁOSTOCKA Dom Kultury, ul. Kościelna 8, tel. 710-16-67, 710-23-82.

ŁĄPY Dom Kultury

MONKI Moniecki Ośrodek Kultury, ul. Białostocka 25, tel./fax 716-24-64.

SUPRAŚL Punkt Muzealny Muzeum w Białymstoku, ul. Piłsudskiego 64, tel. 718-35-06.

WASILKÓW Ośrodek Kultury, ul. Dworna 29, tel. 718-53-33.

KINA

Bielski Podlaski „Znicz” - poniedziałek, wtorek, środa, czwartek „Ciśnienie” (USA, l. 15), godz. 17.00, 19.00.

Dąbrowa Białostocka „Lotos” - poniedziałek, wtorek, „Teściowie” (ameryk.-niemiec., l. 15).

Drohiczyn „Daniel” - kino nieczynne.

Łąpy, Dom Kultury - wtorek, środa, czwartek „Liga niezwykłych dżentelmenów” (ameryk.-czec.-niemiec.-ang., l. 15).

Sokółka „Sokół” - kino nieczynne.

Stawiski „Saturn” - wtorek, środa „Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem” (polski, l. 12).

O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety „Magazynie Tydzień”.

SUWALSCZCZYNA

URZĘDY

AUGUSTÓW Starostwo Powiatowe, ul. 3 Maja 29, tel. 644-53-50; Urząd Miejski, ul. 3 Maja 70, tel. 644-64-08; Urząd Gminy, ul. W. Polskiego 51, tel. 643-30-56.

BAKALARZEWÓ Urząd Gminy, ul. Rynek 3, tel. 569-43-08.

BARGŁÓW KOŚCIELNY Urząd Gminy, ul. Augustowska 47, tel. 642-40-91.

LIPSK NAD BIEBRZĄ Urząd Miasta i Gminy, ul. Kościelna 3, tel. 642-30-21.

FILIPÓW Urząd Gminy, ul. Garbarska 2, tel. 569-60-81.

GIBY Urząd Gminy, tel. 516-50-37.

JELENIÓW Urząd Gminy, ul. Słoneczna 3, tel. 568-30-22.

KRASNOPOL Urząd Gminy, ul. W. Polskiego 4, tel. 516-40-10.

NOWINKA Urząd Gminy, tel. 641-95-41.

PIASKA Urząd Gminy, tel. 641-87-77.

PRZEROŚL Urząd Gminy, ul. Rynek 2, tel. 569-10-19.

PUNSK Urząd Gminy, ul. Mickiewicza 23, tel. 516-10-48.

RACZKI Urząd Gminy, pl. Kościuszki 14, tel. 568-59-25.

RUTKA-TARTAK Urząd Gminy, ul. 3 Maja 13, tel. 568-72-57.

SEJNY Starostwo Powiatowe, ul. 1 Maja 1, tel. 516-20-66; Urząd Miejski, ul. Piłsudskiego 25, tel. 516-20-73; Urząd Gminy, ul. Świerczewskiego 1, tel. 516-20-45.

SUWALKI Starostwo Powiatowe, ul. Noniewiczowa 10, tel. 566-62-20; Urząd Miejski, ul. Noniewiczowa 10, tel. 566-62-20; Urząd Gminy, ul. Kościuszki 71, tel. 566-21-36.

SZTABIN Urząd Gminy, ul. Augustowska 53, tel. 641-40-36.

SZYPLISZKI Urząd Gminy, ul. Suwalska 21, tel. 568-10-84.

WIŻAJNY Urząd Gminy, ul. Rynek 1, tel. 568-80-49.

TELEFONY INFOR.

AUGUSTÓW Informacja kolejowa 94-36; Informacja autobusowa 643-36-49; Biuro napraw telefonów 924.

SUWALKI Informacja kolejowa 94-36; Informacja autobusowa 566-27-63; Biuro numerów 567-96-90 albo 913; Informacja międzygminowa 950; Biuro napraw telefonów 9696 (os. Północ), 914 (centrum).

TELEFONY ALARM.

AUGUSTÓW Policja 643-93-33;

Straż Pożarna 998; Pogotowie Ratunkowe 999 lub 643-29-99; Pogotowie Energetyczne 991; Sanepid 643-41-16.

SEJNY Policja 516-20-63; Straż Pożarna 998; Pogotowie Ratunkowe 999 albo 516-20-09; Pogotowie Energetyczne 516-20-87; Telefon Zaufania 517-33-33; Sanepid 517-33-50.

SUWALKI Policja 567-24-03; Straż Pożarna 567-82-09; Pogotowie Ratunkowe 999 albo 567-25-70; Pogotowie Ciepłownicze 566-42-56; Pogotowie Drogowe

PONIEDZIAŁEK 08.12.2003

Imieniny: Marii, Wirginii, Wirgiliusza

TVP 1

06:00 Wiadomości
06:03 Telezakupy
06:15 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości, pogoda
08:15 Woronicza 17
08:25 Moda na sukces; odc. 2078
08:50 Słoń Beniamin; odc. 21
09:15 Budzik; program dla dzieci
09:40 Kolory; program dla dzieci
09:55 Cedric; odc. 24; serial anim.
10:05 Renata; serial animowany
10:25 Na kłopoty Bednarski; odc. 6 - Ostatnie lato; serial TVP
11:15 ZUS radzi; magazyn
11:30 Gladiators drugiej wojny światowej; odc. 9; serial dok.
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:20 To trzeba wiedzieć
12:25 Rolnictwo na świecie
12:45 Plebania; odc. 358/359; serial
13:35 Sprawa dla reportera
14:10 Szansa na życie; felieton
14:30 Tam, gdzie wschodzi słońce; odc. 4-ost; felieton
15:00 Wiadomości
15:10 Kalejdoskop; magazyn
15:35 Kontrowersje; pr. publ.
16:00 Rower Błażeja
16:25 Moda na sukces; odc. 2078
16:50 Sportowy Express
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyński
17:40 Klan; odc. 765; telenowela
18:05 Magazyn olimpijski - Echa stadionów
18:40 Wrzuc Jedynekę
19:00 Wieczorynka; Tabaługa
19:30 Wiadomości, sport, pogoda
20:20 Mój oczy szeroko otwarte; Więzienny biznes; film dok.
21:20 Polska 2004
21:25 Teatr Telewizji; Ja się nie boję braci Rojek
23:00 Monitor Wiadomości
23:15 Biznes raport
23:25 Rozmowy na nowy wiek; z Wojciechem Roszkowskim o wojnie pamięci
23:50 Aktorskie klany: Anita Dymśówna i Adolf Dymś; Pan Dodek; film fab. prod. polskiej; reż: Jan Łomnicki; wyk: Adolf Dymś, Anita Dymśówna, Wiesław Michnikowski, Tadeusz Łomnicki



01:15 Zakończenie programu

TVP 2

07:05 Studio urody
07:15 Dwójka Dzieciom; Rozalka Olaboga; odc. 5; serial TVP
07:40 Dwójka Dzieciom; Maurycy i Hawranek
07:50 Dwójka Dzieciom; Dziwne przygody Koziołka Matołka
08:00 M jak miłość; odc. 163; serial TVP
08:50 Pytanie na śniadanie; mag.
10:30 Zimowy Show Kabaretowy, czyli Gwiazdy, Żarty i Śnieg (1)
11:20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza; Tatarski smak
11:45 Animals; magazyn
12:10 Wędrowni przyrodnicy; Komando „Foki”; serial dokumentalny prod. angielskiej
12:40 Telezakupy
13:00 Panorama
13:15 Złotopolscy; odc. 408 - Wybory; telenowela TVP
13:40 Sokole Oko; odc. 15; serial prod. USA
14:30 Góra grosza; reportaż
15:00 Nazizm - To się może powtórzyć; odc. 6-ost. - Droga do klęski; serial dok. prod. angielskiej
16:00 Panorama
16:22 Pogoda
16:30 Film dla niesłyszących; Na dobre i na złe; odc. 158; serial prod. TVP
17:20 Arcydzieła Polskiego Dokumentu; Stojarz; film dok.
17:35 Arcydzieła Polskiego Dokumentu; Na torach; film dokumentalny
17:50 Program lokalny
18:30 Panorama
18:54 Pogoda
19:05 Hybrydy - stare śmieci; film dokumentalny
20:05 M jak miłość; odc. 180; serial
20:55 Kochaj mnie; odc. 55; telenowela dok. prod. TVP
21:25 Wyznania stewardess i pilotów; film dok. prod. ang.
22:00 Panorama
22:20 Sport-telegram
22:28 Pogoda
22:35 997 - magazyn kryminalny; pr. Michała Fabjuszewicza
23:05 Detektyw Wilder; film kryminalny prod. USA; reż: Rodney Gibbons; wyk: Pam Grier, Romano Orzari, Rutger Hauer, Eugene Clark
00:35 Ekstradycja 3; odc. 8; serial sensacyjny TVP; reż: Wojciech Wójcik
01:30 Zakończenie programu

Polsat

06:00 Piosenka na życzenie
06:45 TV Market
07:00 Power Rangers, odc. 60
07:30 Pokemon, odc. 28; serial
08:00 Pogotowie górskie, odc. 1; serial sensacyjny - przyg.
09:00 BAR 3
09:30 IDOL 3 EXTRA
10:10 BAR 3
10:55 BAR 3 GORĄCE KRZESŁA
12:30 Z kamerą wśród ludzi, odc. 18
13:25 Twój lekarz i Wystarczy chcieć
13:55 Power Rangers, odc. 61
14:20 Pokemon, odc. 29; serial
14:45 Miodowe lata, odc. 124
15:45 Informacje
16:10 Interwencja
16:30 Pogotowie górskie, odc. 2; serial sensacyjny - przyg.
17:30 Hugo Express
17:55 BAR 3
18:30 Informacje + sport
19:00 Prognoza pogody
19:10 Awantura o kasę, odc. 134
20:10 BAR 3
21:00 Samo życie, odc. 292; serial obyczajowy
21:30 Studio LOTTO
21:40 MEGAHIT: Liberator 2; film akcji; USA, reż. Geoff Murphy; wyk. Steven Seagal, Eric Bogosian, Everett McGill, Katherine Heigl, Morris Chestnut
Sławny kucharz-komandos Casey Ryback kolejny raz ratuje Amerykę przed ślepa agresją terrorystów, którzy swą główną kwatę zainstalowali w ekspresie jadącym przez Góry Skaliste z Denver do Los Angeles. Ruchomy cel nie daje się namierzyć. Genialny plan zaczyna się jednak sypać, gdyż terrorysta Dane Travis nie wziął pod uwagę obecności Rybacka.
23:45 Biznes informacje
00:05 Prognoza pogody
00:15 Graffiti
00:35 Bumerang
01:05 Pożegnanie



01:05 Pożegnanie

TVN

05:20 Uwaga!
05:40 Prawdziwa miłość (59)
06:30 Telesklep
07:10 Biały welon (7) - telenowela
08:00 Ścieżki miłości (165)
08:50 Action Man (21) - serial animowany dla dzieci
09:15 Tele Gra - teleturniej na żywo
10:15 Telesklep
11:15 Rozmowy w toku
12:15 Na Wspólnej (201) - serial obyczajowy
12:45 Savannah (17) - serial obycz.
13:40 Zielone drzwi - program Fundacji TVN
14:10 Brzydula (119) - telenowela
15:00 Nikita (62) - serial przyg.
16:00 Fakty, pogoda
16:20 Biały welon (8) - telenowela
17:10 Prawdziwa miłość (60)
18:00 Rozmowy w toku
19:00 TVN Fakty
19:30 Sport, pogoda
19:45 Uwaga!
20:10 Na Wspólnej (202) - serial Karolina wraca do domu oszołomiona. Cudem udało się jej uniknąć poważnego wypadku. Basia telefonuje do męża, chcąc powstrzymać go przed wyjazdem za granicę. Andrzej bez słowa odkłada słuchawkę. Gabriela informuje Leszka o swoim pomysle. Chce rozpocząć poszukiwania matki Basi. Izabela czuje się bardzo skrzywdzona przez Weronikę. Nie zamierza jej tego darować. Igor nie może doczekać się zdjęcia gipsu i powrotu do normalnego życia. Iwonka jest poważnie zainteresowana Michałem.
20:40 Chwila prawdy - program rozrywkowy
22:00 Usta - serial fab.-dok.
22:30 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy
23:00 Fakty Wieczorne
23:25 Fakty, ludzie, pieniądze
23:55 Co za noc (9) - magazyn
00:25 Multikino - mag. filmowy
00:55 Co za tydzień - magazyn
01:20 Nic straconego - powtórki



TV4

06:10 Strefa P - mag. muzyczny
06:35 V Max - mag. motoryzacyjny
07:00 Muzyczne listy
08:00 Zamek czarodziejów (2) - program rozrywkowy
08:30 Robocop (29) - serial dla dzieci
09:00 Zwariowany świat Malcolma (14) - serial komediowy
09:30 Droga do sławy (5) - serial obyczajowy
10:30 VIP - wydarzenia i plotki
11:00 Cud miłości (51) - telenowela
11:45 TV Market
12:00 Strefa P - mag. muzyczny
12:30 Diagnoza morderstwo (61) - serial kryminalny
13:30 Muzyczne listy
14:30 Xena, wojowniczka księżniczka - serial fantastyczno-przygodowy
15:30 Super Mario Bros (62) - serial dla dzieci
16:00 Robocop (30) - serial
16:30 Cud miłości (52) - telenowela
17:30 Kolorowy dom (3) - serial komediowy
18:00 Drogówka - mag. policyjny
18:30 IDOL 3 EXTRA
19:00 Dziwny traf (15) - serial sens.
20:00 Anioł ciemności (13) - serial dramatyczno-sensacyjny
21:00 Dziennik
21:20 Informacje sportowe
21:27 Prognoza pogody
21:30 Informator Prawny - mag. Gazety Prawnej
21:45 Głowa rodziny (29) - animowany serial komediowy
22:15 Bobby kontra wapniaki (97) - serial komediowy
22:45 Przygody Fry'a w kosmosie (14) - serial animowany
23:15 Tragikomiczne wypadki z życia Christophera Titusa (15) - serial komediowy
23:45 Stroszek - dramat; Niemcy, reż. Werner Herzog
01:45 X Laski - pr. rozrywkowy
02:15 Muzyczne Listy
03:05 Informator Prawny - mag.
03:20 Strefa P - mag. muzyczny
03:45 Zakończenie programu

TV Polonia

06:00 Wiadomości; 06:03 Krajobraz Polski; 06:15 Kawa czy herbata; 08:00 Wiadomości; 08:15 Woronicza 17; 08:25 Klan; odc. 756; 08:45 Eurotel; 08:55 Wędrowni Pyzy; odc. 6; 09:05 Wehikuł czasu; 09:30 Rodzina Leśniewskich; odc. 4; 10:00 Panorama; 10:05 Laboratorium; 10:20 Pomorskie pejzaże historyczne; 10:40 Katalog zabytków; 10:50 Parnas Literacki; 11:00 Panorama; 11:05 Co nam w duszy gra; 11:50 Łabędź; film anim.; 11:55 Kuplety toreadora z II aktu opery „Carmen”; film anim.; 12:00 Wiadomości; 12:10 Biografie; 13:05 Doktor Murek; odc. 5; 14:00 Ojczyzna-polszczyzna; 14:15 Kochaj mnie; odc. 54; 14:40 Zaozbie; 15:00 Wiadomości; 15:10 Kabaret S. Tyma; cz. 1; 16:00 Klan; odc. 756; 16:20 Co Pani na to?; 16:45 Jesteśmy wspólni; 17:00 Teleexpress; 17:15 Sportowy Express; 17:20 Gość Jedyński; 17:35 Wehikuł czasu; 18:00 Rodzina Leśniewskich; odc. 4; 18:25 Polskie miasta i miasteczka; 18:35 Selekcja; 19:00 Kurier z Warszawy; 19:15 Dobranocka; 19:30 Wiadomości; 20:10 Klan; odc. 756; 20:35 Doktor Murek; odc. 5; 21:30 Sportowy tydzień; 22:00 Kochaj mnie; odc. 54; 22:25 Tam gdzie jesteśmy; 23:00 Panorama; 23:30 Sprawa dla reportera; 00:00 Pegaz; 00:25 Wiadomości; 00:40 Biznes raport; 00:45 Powtórki

TVP 3

BIAŁYSTOK

6.50 Przegląd Gospodarczy 7.15 Telezakupy 7.30 Kurier 7.45 Prognoza pogody 7.50 Obiektyw 8.00 Wierzę, wątpię, szukam - magazyn religijny 8.30 Kurier 8.40 Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Dzieci różnych Bogów 9.30 Kurier 9.35 Prognoza pogody 9.40 Janosik - serial fab. 10.30 Kurier 10.40 Prognoza pogody 10.45 Sprawa na dziś - film fab. 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.40 Prognoza pogody 11.45 Młodzież kontra 12.30 Kurier 12.35 Historia gospodarki światowej - film dok. 13.30 Kurier 13.45 Prognoza pogody 13.50 Agrobiznes 14.00 Od niedzieli do niedzieli 14.30 Kurier 14.40 Prognoza pogody 14.45 ZUS radzi - magazyn 15.00 W kralinie władcy smoków - film fabularny 15.30 Kurier 15.40 Prognoza pogody 15.45 Pod Twoją Obronę - magazyn katolicki 16.15 Obiektyw - Flesz 16.20 Gość Dnia 16.30 Kurier 16.40 Prognoza pogody 16.45 Rozmowa dnia 17.00 45 lat z Neptunem na ekranie 17.30 Kurier 17.45 Prognoza pogody 17.50 Panorama Litewska 18.00 Obiektyw 18.20 Szerokiej drogi 18.25 Kartka z kalendarza 18.30 Kurier Kulturalny 18.45 Prognoza pogody 18.50 Bądź zdrowi 19.10 Obiektyw Dzieciom - relacja 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.45 Studio Pogoda 20.55 Echa dnia 21.20 Eurotel 21.30 Kurier gospodarczy 21.40 Prognoza pogody 21.45 Obiektyw 22.00 Gość dnia 22.15 Oddział dla przewlekłych chorych 22.30 Kurier 22.45 Kurier Sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Pajęczarki - film fab. 0.55 WuWUA

RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok
FM 99,4 98,6 MHz

ul. Świerkowa 1, Białystok, tel. (085) 744 20 00, (085) 744 22 22

Wiadomości Radia Białystok co godzinę wydania główne 7.00, 16.00 Przegląd prasy: 6.22 Sport: 7.09, 8.05, 16.10, 19.04, 21.05 Moto Radio: 6.44, 7.39, 15.05, 16.11 Informacje z przebiegu granicznych: 6.44, 7.39, 15.05, Okolice kultury: 8.40, 10.55, 13.24, 15.49 Wiadomości w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30

5.00 FAKTY I MUZYKA - prow. Andrzej Ryczkowski; 5.10 Zielone studio; 5.25 Dobrze wiedzieć - serwis naukowy; 5.35 Dlaczego w trawie piszczy - Gawęda Simony Kossak; 8.20 Dlaczego w trawie piszczy - Gawęda Simony Kossak; 9.10 Dzień jak żaden inny - prow. W. Szymański; 11.15 Reportaż; 11.55 Europa za 5 dwunastą; 12.40 Dlaczego w trawie piszczy - Gawęda Simony Kossak; 13.05 Dzień jak żaden inny - prowadzi Barbara Maj; 17.10 Z posłej ławki, czyli gry polityczne; 18.05 W domu najlepiej - prowadzi Izabela Ryżka; 18.30 Ukraińska dumka - aud. Eugeniusza Ryżki; 18.45 Pod znakiem Pogoni - aud. Jarosława Iwanika; 19.15 Z rybakami w morze odc. 68; 19.25 Poradnik językowy - Słowo o słowie - prof. Jerzy Brańczyk; 19.30 Reportaż; 19.50 Czas poetów - Alicja Rybalko; 19.55 English to go; 20.05 Przewodnik Europejski BBC; 20.30 Wieczory koncert - opr. Anny Maciorowskiej; 21.10 Z Chin na Podlasie - Włodzimierz Wowczuk - aud. Wiesława Szymańskiego; 22.00 Reflektor - Program BBC; 22.45 Język Angielski; 22.50 Muzyczny relaks; 23.00 Hiph-OPERA - muzyka młodych - R. Burzyński/M. Jastrzębski; 23.55 Europa za 5 dwunastą; 1.05 Notatnik Eu-

ropejski / powt.; 2.00 Nocna Orkiestra Radia Białystok - opr. A. Maciorowska; 2.05 Noc poetów / powt.; 3.05 Unia Plus; 3.12 Koncert na bezsenność - muzyka poważna; 4.05 Dobrze wiedzieć - serwis naukowy

RADIO PLUS ŁOMŻA

(88,8 MHz)

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie
5.00-9.00 Niech będzie dzieło dobre; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangelia; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarzą w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debeściak; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP O! Ładnie; 13.16 Nie święć garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-20.00 David Fox Show; 21.00-21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan; 22.00, 24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00
Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00
5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 10.50 Magazyn kulinarny „Kuchnia”; 11.15 Gość Radia 5; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 - propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klakson - nie tylko dla kierowców; 15.40 Audycje „Świat nauki”, „Wiedza i życie”; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakietek - magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.10 Kaliber 35 mm - aud. filmowa - prow. Renata Slepka i Izabela Kosakowska; 20.55 „Opowieści nie całkiem zwyczajne”; 21.05 Twardy orzech do zgryzienia - metalowe brzmienie w Radu 5; 0.03 Kartka z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwon, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

(103,3 MHz)

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888. Wiadomości ogólnopolskie co godzinę od 6.00 do 22.00 Wiadomości lokalne - Puls Białegostoku 7.30, 8.30, 16.15, 16.30, 20.30, 21.30 Sytuacja na białostockich drogach (TRAFFIC)

7.29; 8.29, 16.29 Serwis sportowy 7.06, 8.04, 9.06, 19.04, 20.06

6.00-9.00 PORANEK DA SIĘ LUBIĆ - zaprasza Maciej Uchmański 6.45 Ewangelia na dziś - ks. Zbigniew Kaplański 7.10 Wiesz - to bierz! - codzienny konkurs 7.45 Patron dnia - Artur Moczarski 7.57 Komentarz dnia 8.30 Opowieści z kraju i ze świata - Wojciech Cejrowski 8.45 Nauczanie Jana Pawła II oraz akcja charytatywna 9.00-10.00 UKRYTA PIOSENKA - zabawa na antenie 10.00-20.00 ŁAGODNE PRZEBÓJE - zaprasza Piotr Gociek, Kuba Mędrzycki i Agnieszka Ponikiewska 20.00-22.00 PROSTO Z SERCA - program muzyczny z udziałem słuchaczy 22.00-23.00 Życie nie umierać - program publicystyczny (wtorek, czwartek) 23.00-5.55 NOC ŁAGODNE PRZEBÓJE

PROGRAM I

(225 kHz, 106 MHz)

PROGRAM II

(89,3; 92,0; 98,5 MHz)

RADIO MARYJA

(100,4; 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)

RADIO RMF FM

(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

RADIO ZET

(101,4 MHz - Elk, Goidap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz - Białystok, Łomża, Biełsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz - Elk, Olecko, Ketrzyn, Giżycko, Góda, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz - Śniatki; 102,8 MHz - Ostrołęka, Ostrow Mazowiecka, 107,7 MHz - Mrągowo)

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: A-4, I-2, J-9, H-5, C-3 utworzą PIERWSZĄ część przysłówia polskiego. POZIOMO: 1) kocie łby, 2) nad głową ciężarowca, 3) trop, 4) wyższa izba polskiego parlamentu, 5) część ust, 6) rodzaj pokrywy, 7) lalka, 8) wyraz twarzy, 9) zimnica, 10) odświętny strój.

PIONOWO: A) ssie mleko matki, B) samica króla zwierząt, C) ryba z naszych akwenów, D) zabrudzenie na ubraniu, E) serce świecy, F) pistolet kowboja, G) przebój zespołu „Wilki”, H) najlepszy wynik sportowy, I) pieniądze uzyskane ze sprzedaży, J) może być rentgenowski.

Hasło krzyżówki z nr 46. „KON ZAWSZE IDZIE ZNAJOMĄ DROGĄ”. Nagrody książkowe wylosowali: Jan SIEROCKI - Biełsk Podlaski, Leon FIEDORUK - Zabłudów, Wiesław ANDRYSZCZYK - Suwałki. GRATULUJEMY! Po nagrody zapraszamy do Biura Gry, pok. 25 (parter) w redakcji „Gazety Współczesnej”, ul. Suraska 1, tel. 748-74-23, codziennie w godzinach od 9.00 do 16.00 (oprócz sobót i niedziel) od dzisiaj do następnego poniedziałku. Po tym terminie laureatom spoza Białegostoku nagrody wysłamy pocztą. (cz)

KUPON 49/A

Sobotni Koncert Galowy zakończył tegoroczną edycję „Kresów 2003”

Pod skrzydłem wieszczka

Piękne słowo polskiej poezji i prozy było głównym narzędziem walki w XII Konkursie Recytatorskim dla Polaków z Zagranicy „Kresy 2003”. Najlepsza w posługiwaniu się tym orężem okazała się Niallia Hajretdinowa z Rosji, która otrzymała Grand Prix konkursu. Natomiast Halina Andrzejewska z Litwy najlepiej poradziła sobie z interpretacją utworów Adama Mickiewicza – patrona konkursu.

Na „Kresy 2003” przyjechało w tym roku ponad 30 młodych recytatorów z 11 krajów Europy Środkowej i Wschodniej. Pokonali oni ponad dwa tysiące chętnych, którzy przystąpili do eliminacji w poszczególnych krajach: na Litwie, Łotwie, Białorusi, Ukrainie, w Rosji, Czechach, Rumunii, Bułgarii, Mołdawii, Estonii. Po raz pierwszy do Białegostoku przyjechała też reprezentacja Kazachstanu.

Znajomość, a bardzo często i umiłowanie języka polskiego, wynieśli oni z rodzinnych domów, ze szkół, w których mogą poznawać polską literaturę i kulturę. Dla wielu z nich udział w „Kresach” był pierwszą okazją na zetknięcie się z krajem przodków.

W doskonaleniu sztuki recytacji pomagały im również zorganizowane w Białymstoku warsztaty dykcji, interpretacji tekstu, umuzykalnienia. Uczestniczyli w nich przez cały tydzień, przygotowując się do najważ-

niejszego momentu „Kresów” – konkursu i Konkursu Galowego, który odbył się w białostockiej Akademii Teatralnej.

Każdy przygotował do prezentacji dwa utwory – jeden obowiązkowo autorstwa wieszczki Adama lub K.I. Gałczyńskiego, gdyż jemu właśnie poświęcony jest rok 2003. Drugi mógł być dowolny. Jak zawsze królował Słowacki, chętnie sięgano do Szymborskiej, Herberta, Sienkiewicza. W tym roku pojawili się także rzadko wybierani do recytacji Hemar i Broniewski.

Uczestnicy „Kresów” nie tylko musieli przygotować się do recytacji swoich wierszy, ale też do samego Konkursu Galowego. W tym roku przygotowały go Ewa Jakubaszek i Agnieszka Glińska. W słowa wpleciona została piękna muzyka i piosenki, śpiewane, a wręcz „odgrywane” przez wszystkich uczestników.

Konkurs zorganizowało Towarzystwo Kultury Teatralnej Oddział w Białymstoku, przy współpracy ze Wspólnotą Polską oraz Wojewódzkim Ośrodkiem Animacji Kultury w Białymstoku.

(ada)



Tegoroczne uczestniczki „Kresów”, szesnastolatki z Ukrainy: Marianna Pawłowa i Marysia Sira

Film Dariusza Gajewskiego rozczarowuje

Warszawa nie da się lubić

Od piątku w białostockim kinie „Syrena” możemy oglądać obsypany nagrodami na festiwalu w Gdyni film Dariusza Gajewskiego „Warszawa”. Opowiada on o ludziach, których stolica przyciąga jak magnes i... już po chwili rozczarowuje. Rozczarowuje też sam film, który podobnie jak i to miasto, nie daje się polubić.

Jedni – tak jak Paweł – przyjeżdżają do Warszawy w poszukiwaniu pracy, inni – jak Klara – by ułożyć sobie życie z poznaniem podczas wakacji mężczyzną. Jeszcze inni wybierają Warszawę jako ucieczkę z prowincji, jako miejsce gdzie łatwo zgubić się w tłumie. Tak jak zgubiła się córka sadownika spod Radomia, który przez cały dzień jeździ po ulicach stolicy próbując ją odnaleźć. I wszystkim to miasto pokazuje figę. Paweł, kiedy pyta o pracę w salonie samochodowym, wylatuje stamtąd na „kopach”, a wakacyjna miłość Klary okazuje się żonatym i „dzieciatym” facetem. Nie powiodło się też sadownikowi, bo gdy zlokalizował już dziewczynę nazywającą się tak jak jego córka, okazało się, że tylko posługuje się ona jej dokumentami...

Zamysł filmu – opowieści o tym dziwnym mieście i pragnieniach

odwiedzających go ludzi – był chyba niezły. Znacznie gorzej jednak z jego realizacją. Bohaterowie są bowiem zupełnie bezbarwni, dialogi – banalne, wątek miłosny – beznamietny, a wątek sensacyjny – bezsensowny. Cała historia jest mało dramatyczna, mimo że reżyser i scenarzysta w jednej osobie starał się wyposażyć wszystkich bohaterów w jakieś małe, prywatne dramaty. W tym filmie jednak litości nie wzbudza nawet stary powstaniec, który błą-

ka się po mieście, bo zapomniał gdzie mieszka ani też złodziej, który kradnie, żeby wykarmić rodzinę. Mnóstwo tu za to nieścisłości. Konia z rzędem temu, kto wyjaśni, po co młody człowiek przyjeżdża do Warszawy z kieszenią wypełnioną pieniędzmi, przyjmuje pracę „wyprowadzająca psów” za pięć złotych za godzinę. No, chyba że celem tego „zabiegu” było ukazanie totalnego odrealnienia tego miasta, po którym w środku zimy spacerują żyrafy... (dona)



Zwycięzcy „Kresów 2003”:

- Grand Prix – Niallia Hajretdinowa, Rosja
- I Nagroda – Janina Ulecka, Litwa
- II Nagroda – Natalia Kudriawcewa, Rosja
- II Nagroda i Nagroda Publiczności – Regina Panasiuk, Kazachstan
- III Nagroda – Maria Sira, Ukraina
- III Nagroda – Dorota Wybraniec, Czechy
- III Nagroda – Nadzieja Diuldin, Rosja
- Nagroda za interpretację utworów Adama Mickiewicza – Halina Andrzejewska, Litwa

(opr. ada)

Dlaczego zdecydowaliście się na udział w konkursie?



Marianna Pawłowa, 16 lat, Kamieniec Podolski, Ukraina:

– Uczę się w polskiej szkole, jednak język polski poznałam w domu, już jako dziecko. Moja mama jest Polką, z Polski pochodzi moja

babcia. I to one nauczyły mnie pierwszych polskich słów. Bardzo lubię ten język i wszystko, co się wiąże z polską kulturą, z tym krajem. Podoba mi się samo mówienie po polsku – w tym języku wszystko tak pięknie brzmi, tak pięknie się układa. Czuję wtedy, że jestem w Polsce. W szkole mamy wspólną nauczycielkę, z Tczewa, która nie tylko uczy nas polskiego, ale też organizuje z nami spektakle, akademie z okazji różnych narodowych uroczystości. Chciałabym dostać się na studia w Polsce, choć wiem, że będzie bardzo trudno, gdyż wiele osób, które tu przyjechać.



Marysia Sira, 16 lat, Kamieniec Podolski, Ukraina:

– Moja rodzina ma polskie korzenie. Przed wojną mieszkała na Zachodniej Ukrainie, w Tyłmie na

Podolu. Z całej tej rodziny został tylko dziadek. Jego bliscy zginęli podczas wojny na Kaukazie, kiedy zaczęły się wywózki Polaków. To rodzina mamy. Tato też z pochodzenia jest Polakiem, choć losy jego rodziny tak dawno splatły się z Ukrainą, że dziś pozostała tylko pamięć o tym. Też uczę się w polskiej szkole, razem z Marianną piszemy artykuły do gazet w Polsce, bierzemy udział w konkursach recytatorskich, choć na „Kresach” jesteśmy po raz pierwszy.

REKLAMA

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA

tylko do 16 grudnia

Czy naprawdę nie masz swojego sposobu na pieniądze?

3,78% - 1,8% rocznie*

Zupełnie nowa inicjatywa dla osób fizycznych i prowadzących działalność gospodarczą

- Rozpoczęte inwestycje**
- Nowe inwestycje**
- Zakup samochodów**
- Dla osób zadłużonych**
- Inne**

ZAWARCIE UMÓW
DO 48 GODZ.
OD 20 000
DO 100 000 ZŁ

Białystok, ul. Legionowa 6 (parter)
tel. 085 741 58 72

* uzależnione od wysokości udzielanych środków

** nawet dla osób nie posiadających zdolności kredytowej

Kibicuj Jagiellonii !!!

RADIO TAXI

96-61

NUMER BEZPŁATNY

0.800. 33.33.33

Z AUTOMATU DZWONISZ
BEZ KARTY TELEFONICZNEJ

ZNIŻKA 20 %

ISSN 0137-9488



9 770137 948018

00>

FIAT

**SUPER
CENY.
SPRAWDŹ!**

MOTOZBYT
ELK (087) 610-43-00
SUWAŁKI (087) 566-50-44
PISZ (087) 423-36-49

AUTO

G A Z E T A

GAZETA
współczesna

PONIEDZIAŁEK
8.12.2003 r.

REDAGUJE: Janusz Grysini

NOWOŚCI VOLKSWAGENA

PIĘCIOGWIAZDKOWY TOURAN

Po „Złotej Kierownicy 2003” i „Auto Trophy 2003”, Volkswagen Touran zdobył w Atenach kolejne wysokie wyróżnienie. W teście Euro NCAP otrzymał pięć gwiazdek – najwyższą ocenę bezpieczeństwa.

W Euro NCAP testowane są samochody wszystkich klas pod kątem bezpieczeństwa i zachowania się podczas zderzenia. W teście, o którym mowa, Touran w klasie „Small MPV” zajął czołowe miejsce.

To wyróżnienie na pewno wpłynie na umocnienie pozycji Tourana jako najchętniej kupowanego kompaktowego vana VW nie tylko w Niemczech.

NOWA FORMA SHARANA I PASSATA

Oferując nowe kolory lakieru, nowe detale stylistyczne i bogatsze wyposażenie wnętrza, dwa modele VW – Sharan i Passat – stały się jeszcze bardziej atrakcyjne.

Nowa forma Sharana to przede wszystkim chromowana osłona wlotu powietrza do chłodnicy, nowa pokrywa silnika, lusterka zewnętrzne ze zintegrowanymi kierunkowskazami, szersze progi i tylne światła zespolone w nowym kształcie. Powyżej wersji Comfortline dochodzi do tego więcej elementów chromowanych. Niezależnie od tych nowości, Sharan oferowany jest z nowymi kolorami nadwozia. Ofertę aluminiowych kół rozszerzono o 16- i 17-calowe obręcze Zandvoort.

Zmiany wprowadzono także we wnętrzu. Na życzenie montowane są przednie fotele ze składanymi stolikami w oparciach i uchwyty na kubki. Wszystkie wersje wyposażenia mają nową tapicerkę w kolorach antracytowym i jasnoszarym.

W zmienionym Passacie pojawiły się duże lusterka boczne zintegrowane z kierunkowskazami, sześć nowych kolorów lakieru oraz tapicerki wnętrza. Istotną zmianą jest wprowadzenie ogrzewanej szyby przedniej.

NOWOŚĆ TOYOTY W POLSCE

Hybrydowy Prius



Toyota Prius – pierwsze auto z napędem hybrydowym produkowane seryjnie

Jeszcze nie tak dawno ten model Toyoty był autem koncepcyjnym budzącym zrozumiałe zainteresowanie ze względu na zastosowane rozwiązania układu napędowego. Tenże układ określano mianem hybrydowego, co oznacza połączenie w jeden zespół napędowy silnika spalinowego z elektrycznym i wykorzystywanie tej pary w zależności od potrzeb.

TOYOTA PRIUS

– bo o niej mowa – powstała w wyniku długoletnich badań i testów drogowych. I jest pierwszym na świecie autem hybrydowym (benzynowo-elektrycznym) produkowanym seryjnie. Od trzech lat sprzedawana jest w Japonii i USA, od niedawna także na rynku europejskim, a już od przyszłego roku także na rynku polskim.

Warto sobie zadać pytanie: co też takiego rewelacyjnego jest w napędzie

hybrydowym? Przede wszystkim charakteryzuje się on bardzo niską emisją szkodliwych związków, rewelacyjnie małym zużyciem paliwa, wreszcie dobrymi właściwościami trakcyjnymi. Czy trzeba czegoś więcej?

Z ZEWNĄTRZ PRIUS

– z łacińskiego – pójść przodem – nie wyróżnia się niczym specjalnym, ot, zwykły czterodrzwiowy sedan z miejscami dla pięciu osób. Całą jego nowo-

czesność, bardzo nowatorskie technologie, skrywają blachy nadwozia.

Jak funkcjonuje napęd hybrydowy, czyli Toyota Hybrid System (THS)? Wysoko wydajny silnik benzynowy (1,5 l 78 KM) połączony jest z generatorem i silnikiem elektrycznym o mocy 50 kW. Napęd na koła przekazywany jest za pośrednictwem bezstopniowej skrzyni biegów. Prius może poruszać się za pomocą jednego z silników lub ich kombinacji.

Cd. na str. IV

NIE CZEKAJ DO STYCZNIA AŻ PODROŻEJE

WYPRZEDAŻ ROCZNIKA 2003 skorzystaj z aktualnych promocji

- premię za odkup/złomowanie
- nowe wyższe upusty cenowe
- najtańszy kredyt już od 4,99%
- kredyt 50/50-50% wpłacisz za rok i to bez odsetek
- 2 raty gratis +0% wpłaty własnej
- ubezpieczenie AC/OC/NW - gratis!
- komplet opon zimowych



promocje nie łączą się

Białystok
ul. Zwycięstwa 10A,
tel. (085) 651-25-40, 651-73-32
www.polmozbytplus.com.pl

**Polmozbyt
PLUS**

FIAT

KIA Autoryzowany Dealer
KIA

TOP MOTORS

Posiada w sprzedaży samochody używane:

MODEL	ROK	POJ.	PRZEB.
1. SPORTAGE OSOB. gaz	2000/2001	2,0 16V	77.000 km
2. SPORTAGE OSOB.	1999	2,0 16V	114.200 km
3. SPORTAGE VAN gaz	2000	2,0 16V	70.000 km
4. SEPHIA II gaz	2000/2002	1,5 16V	62.150 km
5. SHUMA	2000	1,5 16V	39.300 km
6. JOICE VAN	2000	2,0 16V	74.400 km
7. DAEWOO VAN	1996	1,5 GLT	106.600 km
8. K2700 chłod. agregat	2000	2,7 D	147.000 km
9. K2700 po kolizji	2000	2,7 D	48.400 km
10. K2700 kontener	1999	2,7 D	136.080 km
11. K2700 skrzynia	1999	2,7 D	103.700 km
12. K2700 gwar. fabr. szt. 2	2002	2,7 D	19.000 km
13. PREGIO 6 VAN granat	1999	2,7 D	118.300 km
14. PREGIO 6 VAN granat	1998	2,7 D	175.000 km
15. PREGIO 6 VAN biały	1998	2,7 D	68.000 km
16. POLONEZ LB	1999	1,9 D	123.570 km
17. FORD TRANSIT	1995/1999	2,5 TD	167.000 km
18. IVECO 35C11V szt. 5 maxi	2000/2001	2,8 TD	77.000 km

Skup używanych samochodów KIA
(osobowe i dostawcze)

Gwarancja na silnik 6 lat lub 250.000 km
/w zależności co nastąpi pierwsze/
(dotyczy pojazdów osobowych) - szczegóły w salonie

TOP MOTORS
BIAŁYSTOK Porosły 1F, ul. Kleeberga 51
tel. 664-39-09 - fax 653-65-29 - SALON

AUTO HOBBY



Białystok
ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 15
tel. (085) 742-56-46
www.autohobby.pl

OKAZJA!!!



w bardzo atrakcyjnych cenach

Sienko i Syn
ul. Wysockiego 65, 15-168 Białystok
tel. /85/ 66 44 127

MOTO-NOTY

ZMIANY
CEN OPLA

Z Opel Polska otrzymaliśmy informacje o zmianie cen poszczególnych modeli i wersji. W uzasadnieniu tych zmian – ceny nieznacznie wzrosły – podano utrzymujący się na wysokim poziomie kurs euro. Podwyżka cen aut z lakierem metalizowanym obowiązuje od 1 grudnia br. i wynosi od 450 zł przy Corsie, 650 zł – Astra i 1250 zł – Signum.

ZŁOTA
DZIESIĄTKA

W rankingach sprzedaży, w pierwszej dziesiątce aut, znalazło się siedem marek – Fiat (36 910 sztuk), Skoda (34 096), Toyota (24 416), Opel (10 528), Peugeot (10 493), Ford (9566) i Renault (8234). Trzy pierwsze marki wprowadziły do tej „złotej dziesiątki” po dwa modele: Fiat – Seicento i Punto, Skoda – Fabię i Octavię, Toyota – Yarisę i Corollę, pozostałe: Opel, Peugeot, Ford i Renault – po jednym.

Liderem całkowitej sprzedaży pozostaje Fiat, jednak najczęściej kupowanym modelem jest Skoda Fabia, która nieznacznie wyprzedziła Seicento. W tym zestawieniu uwzględniono modele będące w ofercie od początku br. Autem, które bije rekordy sprzedaży – od połowy września br. – jest bez wątpienia Fiat Panda.

NAGRODA
DLA VOLVO

Zakład wytwarzający silniki do pojazdów Volvo w Skovde został uho-

norowany bardzo prestiżową nagrodą „World Class Award” za całokształt działalności produkcyjnej. Volvo dzięki temu stało się pierwszym laureatem tej nagrody wśród producentów silników. Jest zarazem czwartą firmą na świecie, której przyznano to wyróżnienie.

„World Class Award” będzie wręczona przez japoński Instytut Działalności Produkcyjnej 9 grudnia br.

REKORDOWY
PAŹDZIERNIK NISSANA

Sprzedaż Nissana w październiku br. wzrosła aż o prawie 97 proc. w porównaniu do tego miesiąca sprzed roku i zamknęła się 1203 samochodami. Do końca października nabywców znalazło 7829 samochodów. Największy wzrost odnotowała Micra a dalej: Primera, Almera i Almera Tino. Wśród modeli terenowych największym powodzeniem cieszył się X-Trail.

CZTERY GWIAZDKI
DLA KANGOO

Po serii testów, w których brano pod uwagę skutki zderzeń czołowych i bocznych, Euro NCAP przyznało Renaultowi Kangoo cztery gwiazdki. Ten model odniósł duży sukces rynkowy i umacnia swoją pozycję lidera w segmencie samochodów rodzinnych i rekreacyjnych.

Kangoo może być wzorem w swoim segmencie rynkowym. W teście NCAP uzyskał on 26 punktów na 37 możliwych.

(jag)

PREZENTACJE



V50 – sportowe kombi

Po premierze nowej „czterdziestki” z nadwoziem sedana, przyszła kolej na kolejne wcielenie Volvo, na model V50, czyli kombi. Jednak elementami stylistycznymi i poziomem wyposażenia to Volvo jest krokiem do przodu, nawiązaniem do większego modelu, do V70.

CHARAKTERYSTYCZNY
ELEMENT

wnętrza, zastosowany po raz pierwszy w nowym S40, znalazł się także w tym modelu. To wyjątkowo wąska, ale rozbudowana środkowa konsola spinająca nakładkę tunelu z deską rozdzielczą. Przełączniki umieszczone na konsoli są ergonomiczne a zarazem funkcjonalne. Większość z nich służy do obsługi kilku funkcji. Górna połowa panelu mieści włączniki sterowania radioodtwarzaczem i telefonem, zaś na dolnej znajdziemy sterowanie układem przewietrzania i ogrzewania wnętrza. Podobnie jak inne elementy wnętrza, także konsola centralna może być wykonana w różnym stylu. Najbardziej spektakularna jest wersja „Iced Aqua” z efektem bezpośredniego kontaktu z zaawansowaną techniką, jako że przez przezroczyste panele wykończenia widoczne są wewnętrzne mechanizmy.

CZĘŚĆ
PRZEDNIA

nowego V50 jako żywo przypomina mniejszą „czterdziestkę”. Natomiast zasadniczą różnicę widać z tyłu. Jest on bardziej sportowy, mocniej zaakcentowany niż w typowym kombi, jakim jest np. V70. Zwiększenie rozstawu osi i kół sprawia wrażenie, że znalazły się one na rogach nadwozia. Nadaje to samochodowi sportowej prezencji i – co istotne – wpływa na większą stabilność w czasie jazdy.

Nowe Volvo V50 – podobnie jak inne modele tej marki – odznacza się bardzo wysokim poziomem bezpieczeństwa, zarówno czynnego, jak i biernego. Konstruktorzy tego modelu założyli osiągnięcie takiego poziomu jaki ma topowy model S80. Dlatego też zastosowano w nim identyczne rozwiązania mające na celu ochronę pasażerów, łącznie z zabezpieczeniem przed urazami kręgow szyjnych (WHIPS) i systemem zabezpieczeń przed skutkami zderzeń bocznych (SIPS).

DZIĘKI NOWOCZESNEJ
KONSTRUKCJI

nadwozie V50 jest znacznie sztywniejsze od poprzednika, czyli od V40. Wysoka sztywność skrętna – to nie-

wiele mówi zwykłym użytkownikom samochodów – ale znacząco wpływa na stabilne i zgodne z wolą kierowcy zachowanie samochodu na drodze. Do stateczności ruchu przyczyniają się także – o czym wspominałem – większe rozstawy osi i kół. V50 jest o 46 mm dłuższy i o 54 mm szerszy od nowego S40.

Nowy model może być wyposażony w układ przeciwpółślizgowy (STC) oraz w układ stabilizacji napędu i toru jazdy (DSTC) kontrolujący przyspieszenia i reagujący na najdrobniejsze oznaki poślizgu. Hamulce – jak zapewniają konstruktorzy – są nadzwyczaj skuteczne, wyposażone dodatkowo w ABS i EBD.

NOWOŚCIĄ
NA RYNKU

motoryzacyjnym, która znalazła się w V50, jest inteligentny system informowania kierowcy o zagrożeniach na drodze (IDIS). Gdy sytuacja na drodze wymaga pełnej koncentracji, np. przy wyprzedzaniu lub ostrym hamowaniu, sygnały z integralnego telefonu komórkowego lub niektórych urządzeń pokładowych są wyłączane aż do chwili, kiedy sytuacja będzie bardziej spokojna. System IDIS ma być standardowym wyposażeniem V50.

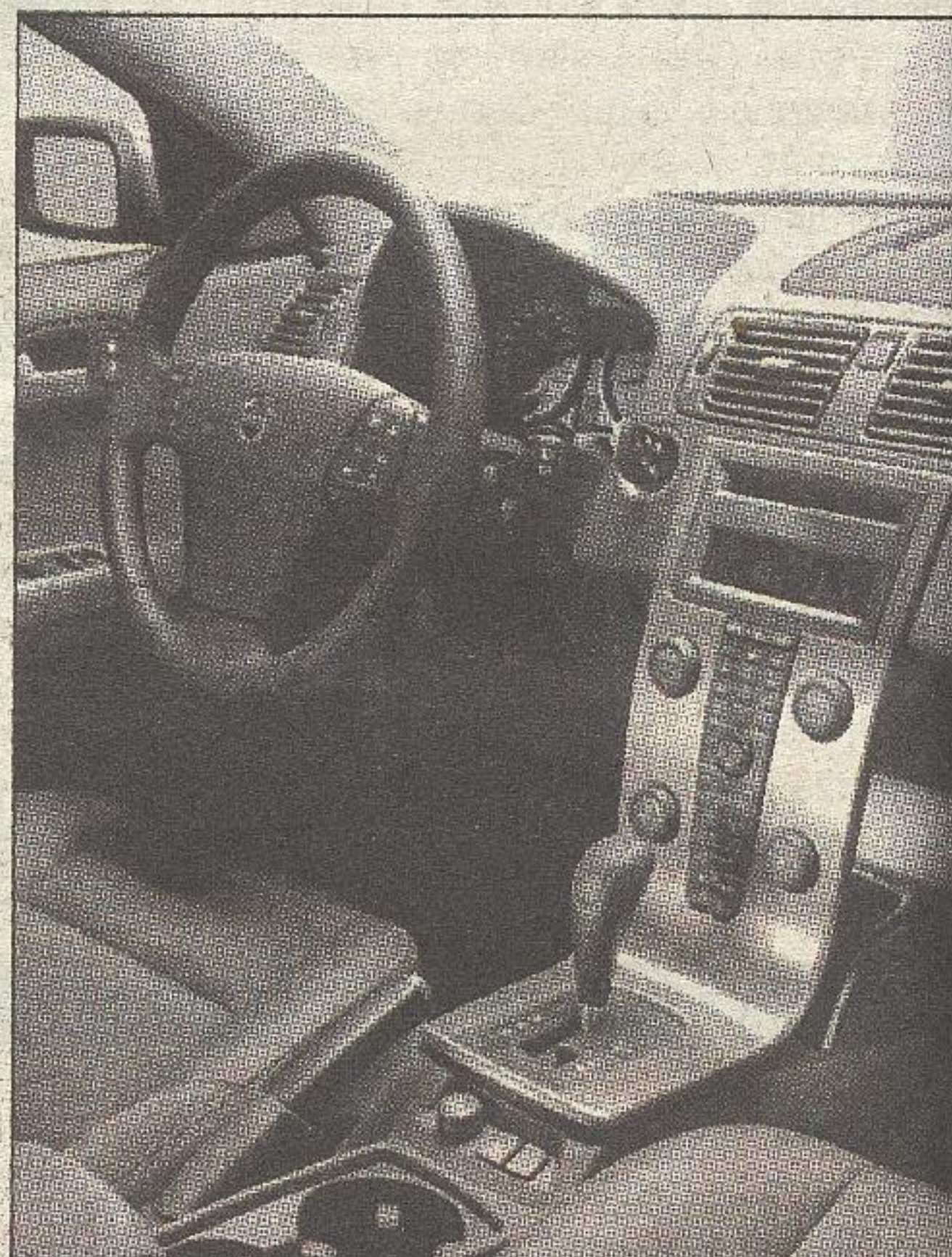
W NOWYM
MODELU VOLVO

montowane są pięciocylindrowe silniki rzędowe ustawione poprzecznie i napędzające koła przednie. Są

to nowe jednostki napędowe o pojemności 2,4 i 2,5 l – benzynowe, wolnossące i z doładowaniem, o mocy od 140 do 220 KM. W palecie silników będzie także turbodiesel o mocy 136 KM.

Napęd na koła przekazywany jest za pośrednictwem pięcio- lub sześciobiegowych przekładni mechanicznych – w zależności od zastosowanego silnika. Automat stosowany w V50 jest identyczny z tym, który montowany jest w większych modelach. Jest to przekładnia pięciostopniowa z adaptacyjnym sposobem zmiany przełożeń dopasowanym do stylu jazdy kierowcy.

(jag)



Wyjątkowo wąska, ale rozbudowana środkowa konsola spina nakładkę tunelu z deską rozdzielczą



Nissan Almera już od 33 410 zł*

Dobra cena.



Apetyczne wyposażenie.



Wyborna oferta leasingowa.

ALMERA
ALMERA TINO

www.nissan.com.pl

Nissan Almera lub Almera Tino – zapłać teraz 65% ceny, a resztę za rok, bez odsetek. Albo zapłać 100% i odbierz wyposażenie warte nawet do 4200 zł. Wszystkie samochody z klimatyzacją, 4 poduszkami i ABS. Nissan Almera. Bardzo smakowita promocja...

*65% wartości 3-drzwiowej Almery Visia+ z silnikiem 1.5 l



Autoryzowany Dealer Nissan Poland Krzysztof Musiński

15-124 Białystok, ul. gen. Andersa 87, tel. (0 85) 653-97-47, faks (0 85) 652-50-50



POM SP. ZO.O. 16-300 Augustów, ul. Tytoniowa 4;
Tel. (087) 643-34-76 do 78; fax (0-87) 643-20-63
E-mail: pom@pom.com.pl; www.pom.com.pl

OFERUJEMY:

- Ciągniki fabrycznie nowe URSUS, ZETOR, PRONAR-MTZ LANDINI, POL-MOT ESCORTS
- Ciągniki używane wszystkich typów z półroczną gwarancją,
- Prasy belujące i kostkujące owijarki, SIPMA i WARFAMA, METAL-FACH Sokółka,
- Kosiarki, plugi, agregaty uprawowe, siewniki, kultywatory, brony,
- Silosy farmerskie i suszarnie komorowe,
- Naprawy pomp wtryskowych, silników, regeneracja głowic, osi przednich z gwarancją, szlifowanie wałów,
- Diagnostykę samochodową i ciągnikową,
- Samochody Fiat nowe i używane, skutery,
- Materiały budowlane.



ZAPEWNIAMY:

- indywidualne negocjacje cenowe, upusty,
- dogodne warunki ratalne i pomoc w uzyskaniu kredytów,
- niskie ceny, wysoka jakość oferowanych towarów i usług,
- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

W ROZLICZENIU PRZYJMujemy używane ciągniki, maszyny rolnicze i zespoły do regeneracji

SERWIS POLMOZBYTU PLUS

Pomoc przed zimą

Paskudna pogoda daje się we znaki kierowcom, którzy swoje pojazdy „garażują” pod chmurką. Poranne próby odpalenia samochodów kończą się często niepowodzeniem. O tym, dlaczego się tak dzieje rozmawiam z Bogusławem Czajkowskim z serwisu białostockiego POLMOZBYTU PLUS.

– Północno-wschodnie rejony Polski słyną z tego, że zimy są wyjątkowo srogie, że odczuwają to kierowcy na własnej skórze. Co dzieje się w serwisie Polmozbytu Plus w ubiegłym tygodniu, kiedy jeszcze temperatury nie spadły poniżej zera?

– Mieliliśmy dużo pracy związanej właśnie z przygotowaniem samochodów do zimy. Nasza stacja obsługi nie była zaskoczona tą dodatkową robotą, zaskoczeni byli kierowcy pojazdów, którym nie udało się ich uruchomić.

Od kilku lat jesteśmy przygotowani na tego typu sytuacje. Mając tę wiedzę, staramy się zadbać, przestrzec naszych klientów – dotyczy to nie tylko posiadaczy Fiatów – przed tym, co może ich czekać zimą. Niestety, nie wszyscy właściwie troszczą się o stan techniczny swoich pojazdów...

– Na czym polegało to przestrzeganie klientów?

– Sieć stacji Fiata Auto Poland od dłuższego czasu prowadzi akcję spraw-

dzania samochodów przed zimą. Wystarczy trochę dobrej woli i chęci żeby przyjechać do nas i w sposób profesjonalny sprawdzić nierzadkie instalacje samochodu. Powtarzam, to jest akcja bezpłatna!

– Na co zwracają uwagę diagnosty i mechanicy?

– Ustaliliśmy punkty, które decydują o sprawności samochodu i właśnie one są w centrum naszej uwagi.

– A konkretnie...

– Zaczynamy od układu hamulcowego, od jego właściwego funkcjonowania, w dalszej kolejności sprawdzeniu podlega układ chłodzenia silnika – jego szczelność i temperatura krzepnięcia płynu chłodzącego. Wiele uwagi poświęcamy instalacji elektrycznej, głównie akumulatorowi, stanowi jego naładowania. Wielu posiadaczy aut względnie nowych, dwu- i trzyletnich uważa, że akumulatory w ich samochodach są w pełni sprawne, że nie potrzebują doładowania. To jest błędne przekonanie, nawet w tych pojazdach warto zadbać o akumulator. Kto tego nie robi, może mieć kłopoty.

Mamy kontakty z naszymi klientami i dobrze wiemy, że ci wszyscy, którzy dokonają przedzimowego przeglądu, nie będą mieli problemów z odpaleniem swoich pojazdów, nawet przy bardzo niskich temperaturach.

– Trudno, jakaś część posiadaczy samochodów nie dokona przeglądów i teraz może mieć kłopoty. Czy ci wszyscy mogą jednak liczyć na pomoc ze strony serwisu Polmozbytu Plus?

– Oczywiście. Przecież to, że nie sprawdzili swoich pojazdów, że mogą mieć różne kłopoty trudno traktować jako karę. Pomożemy każdemu, kto się do nas zwróci. Dysponujemy, jako jedna z nielicznych stacji serwisowych, samochodem pogotowia technicznego. W razie wezwania (tel. 0604 100-400) pogotowie dojedzie do unieruchomionego pojazdu. Jeśli nie uda się uruchomić na miejscu, auto jest holowane do naszego serwisu. Mając na uwadze tego typu potrzeby, istnieje możliwość wykupienia 3-miesięcznego Top Assistance, które uprawnia do bezpłatnej pomocy na miejscu i holowania do serwisu.

– Na jakie usługi – poza tymi doraźnymi – mogą liczyć właściciele samochodów?

– Cały zakres usług gwarancyjnych i pogwarancyjnych, ponadto usługi związane z tą porą roku. Zapraszamy do wymiany opon letnich na zimowe. Tym wszystkim, którzy nie mają odpowiedniego miejsca w domu zapewnimy bezpłatne przechowanie opon letnich – we właściwych warunkach.

(jag)

SAMOCCHODY DOSTAWCZE MERCEDESA

Milionowy Sprinter

Po polskich drogach porusza się całe stado dostawczego modelu Mercedesa jakim jest Sprinter. To sprawdzony i ekonomiczny w codziennym użytkowaniu samochód.

O popularności i zapotrzebowaniu na Sprintera najlepiej świadczy fakt, że przed kilkoma dniami z taśm montażowych zakładu w Düsseldorfie zjechał milionowy egzemplarz tego samochodu. Była to dziewięcioosobowa wersja (311 CDI kombi) z białym nadwoziem, podwyższonym dachem i dodatkowym ogrzewaniem postojowym. Ten Sprinter został подарowany przez DaimlerChrysler World Childhood Foundation i będzie używany w Wilnie, w Litewskim Centrum Pomocy do wspierania akcji społecznej integracji młodych kobiet i dzieci.

Już w chwili wprowadzenia na rynek, na początku 1995 roku, Sprinter był dostępny w wielu wariantach, począwszy od furgonu, poprzez kombi do wywrotki. Kolejne lata produkcji owocowały wprowadzeniem kolejnych wersji – campingowej, z napędem na gaz ziemny i z napędem 4x4. W 2000 roku zaprezentowano całkiem nową odmianę tego modelu Mercedesa. Zmienionemu wyglądowi zewnętrznemu towarzyszyły dość radykalne zmiany wnętrza. Do napędu zastosowano nowe silniki wysokoprężne CDI. Na początku 2001 roku gama modelowa Sprintera (2,59 t do 4,6 t dopuszczalnej masy całkowitej) została poszerzona o wariant z 5,99 t oraz obniżony wariant z 5,0 t.

Na międzynarodowym salonie samochodów użytkowych IAA w 2002 roku zaprezentowano Sprintera z wieloma dalszymi nowościami i udoskonaleniami. Ten model Mercedesa prze-

konywał do siebie nie tylko swoim poprawionym wyglądem zewnętrznym, także wartościami ukrytymi pod nadwoziem – wydłużonymi okresami mię-

dzy przeglądami, automatyczną skrzynią biegów (na życzenie) i – jako jedyny w swojej klasie – elektronicznym programem stabilizacji toru jazdy (ESP).



Mercedes Sprinter w wersji miniautobusu i ...



w różnych odmianach pojazdu dostawczego

... na koniec roku nowa oferta!



jak o nią zapytasz – zaoszczędzisz!



Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.



Dostępny w salonie Opel:

www.opeltopauto.com.pl

TOP AUTO

Krupniki 25, Białystok 13, tel. 085 661-68-02, 661-47-87

Ostrołęka, ul. Warszawska 36, tel/fax 029 760-41-18

Mercedes Klasy C



Nowe oblicze diesla. Silniki CDI w Klasie C.

Wystarczy, że wpłacisz 50% wartości pojazdu. Reszta po roku bez odsetek. Oferta specjalna do 15.12.2003



Mercedes-Benz
Przyszłość samochodu.

Auto Podlasie

Białystok, ul. Narodowych Sił Zbrojnych 9
tel. (085) 662 31 41, fax 662 88 29

www.vwzyskowe.pl

Nowy Transporter
42 000,- powodów



Jest wiele powodów, dla których warto zdecydować się na zakup nowego Transportera. Siedem wersji nadwozia. Trzy wysokości dachu. Dwa rozstawy osi. Przestrzeń ładunkowa o pojemności do 9,3 m³. Ładowność do 1,4 tony. Moc 174 KM silnika wysokoprężnego 2,5 TDI oraz imponujące 235 KM jednostki benzynowej 3,2 V6. Dwie poduszki powietrzne i kompletny pakiet systemów bezpieczeństwa.

ABS + EDS + ASR + MSR w wyposażeniu standardowym... Teraz masz jeszcze jeden powód. Wystarczy wpłacić tylko 42 645 zł netto, by wyjechać z salonu nowym Transporterem. Resztę zapłacisz za rok, bez odsetek i prowizji dzięki kredytowi 60/40 Volkswagen Bank Polska. Liczby mówią same za siebie. Sprawdź szczegóły w salonie Volkswagena.



VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Nowy Transporter



Autoryzowany dealer Volkswagena **Sieńko i Syn**
15-168 Białystok, ul. Wysockiego 65, tel. (085) 664 41 13, fax (085) 664 41 26

Infolinia: 0801 200 600 (koszt połączenia – opłata jak za jednostkę taryfikacyjną połączenia lokalnego)

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

**STARE CENY
WYSŁALIŚMY W KOSMOS**

Citroën C3	Xsara Picasso	63.900 zł	już od 56.400 zł
	Berlingo	47.025 zł	już od 44.000 zł
	C5	70.500 zł	już od 62.500 zł
	Xsara	45.800 zł	już od 43.800 zł

38.700 zł
już od 36.900 zł

Sprecyzowanie oferty w salonie Citroëna
www.citroen.pl CITROËN Asystent 24 CITROËN Kredyt CITROËN Leasing

MOTOZBYT BIAŁYSTOK, UL. POLESKA 61, tel./fax (085) 664-70-13, 664-70-11 - salon, 664-70-17 - części, 664-70-14 - serwis, 675-58-67 - biach.
ŁÓDŹ, UL. SIKORSKIEGO 122, tel. (086) 216-98-01

TAXI 919
RADIO MPT

Miejskie Przedsiębiorstwo Taksówkowe
"SUPER TAXI 919" sp. z o.o.
Białystok

Z NAMI NAJTANIEJ

- * 24 godziny na dobę
- * największa sieć taxi osobowego i bagażowego
- * pomoc drogowa 24 na dobę
- * zakupy do domu
- * przesyłki kurierskie
- * obsługa przyjęć okolicznościowych
- * odprowadzenie samochodów
- * największy wybór samochodów z klimatyzacją
- * bezgotówkowe przejazdy

Bezpłatne zamawianie taksówek

0 800 500 919

HELIX

Jedyny diesel z tylną kamerą.



Jedyna tylna kamera z dieslem.

NOWY SILNIK 1.9 dCi

Nissan Primera 1.9 dCi z dynamicznym i ekonomicznym silnikiem turbodiesla o mocy 120 KM. Na jednym baku przejeżdżasz do 1000 km! Z 6-biegową skrzynią biegów i tylną kamerą w standardzie.
Teraz parkowanie to prawdziwa przyjemność.

79 900 zł za nowego Nissana Primere 1.9 dCi

Salon i Serwis Mieczysław Wasilewski
19-300 Elk, ul. Sikorskiego 19, tel./fax (087) 621-41-31

Škoda Fabia
już od 476 PLN miesięcznie*



cena samochodu: 32 180 PLN
wkład własny: 6 436 PLN
okres kredytu: 84 miesięcy

*nominalna stopa procentowa: 12,90%, rzeczywista roczna stopa procentowa: 14,45%

Zapraszamy: **Pol-Mot Car**

Białystok Gen. St. Maczka 68 /085/6530607
Bielsk Podl. Białostocka 86 /085/7303290
Łódź Woj. Polskiego 163a /086/2169084

ŠkodaKredyt VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Bogaty wybór promocji

już 2 lata gwarancji

Citroën Berlingo teraz 44 000 zł
Citroën C3 teraz 36 900 zł
Citroën C5 teraz 62 500 zł
Citroën Xsara Picasso teraz 56 400 zł
Citroën Xsara teraz 43 800 zł

TRANS-AUTO
ISO 9001

Elk, ul. Łukasiewicza 1 Tel. (087) 621-58-30
Suwałki, ul. Północna 27 Tel. (087) 565-71-13

CITROËN pólca TOTAL CITROËN Asystent 24 CITROËN Kredyt CITROËN Leasing

NOWOŚĆ TOYOTY W POLSCE

Hybrydowa Toyota Prius

Cd. ze str. I

Stopień wykorzystania każdego jest stale monitorowany drogą elektroniczną i zależy od prędkości samochodu i jego obciążenia – celem utrzymania jak najbardziej ekonomicznych warunków pracy. W wielu sytuacjach, gdy Prius napędzany jest wyłącznie silnikiem elektrycznym staje się pojazdem bardzo cichym, nie zanieczyszczającym środowiska.

SYSTEM THS

łączy wszystkie elementy napędu z urządzeniem rozdzielającym moc, które przekazuje energię silnika benzynowego na napęd kół i generator elektryczności. Najważniejszym zadaniem silnika spalinowego jest napędzanie kół, zaś każda nadwyżka energii przekazywana jest do generatora, skąd może być pobierana do ładowania pokładowych akumulatorów (wodorkowo-niklowych) lub napędzania silnika elektrycznego.

Podczas jazdy w normalnych warunkach przepływ mocy między silnikiem benzynowym i elektrycznym przebiega w najbardziej wydajny sposób. Jeśli potrzeba dodatkowej energii dostarczają jej akumulatory za pośrednictwem motoru elektrycznego, np. podczas jazdy pod górę lub przy wyprzedzaniu. Z kolei podczas zwalniania lub hamowania, przepływ energii przez silnik elektryczny jest odwrócony i służy on jako generator przekształcający energię kinetyczną w elektryczną, którą można przechowywać w zestawie baterii wysokiego napięcia. Te ostatnie wystarczają na cały żywot Priusa i co ciekawe nie wymagają doładowywania ze źródeł zewnętrznych.

MOTOR ELEKTRYCZNY

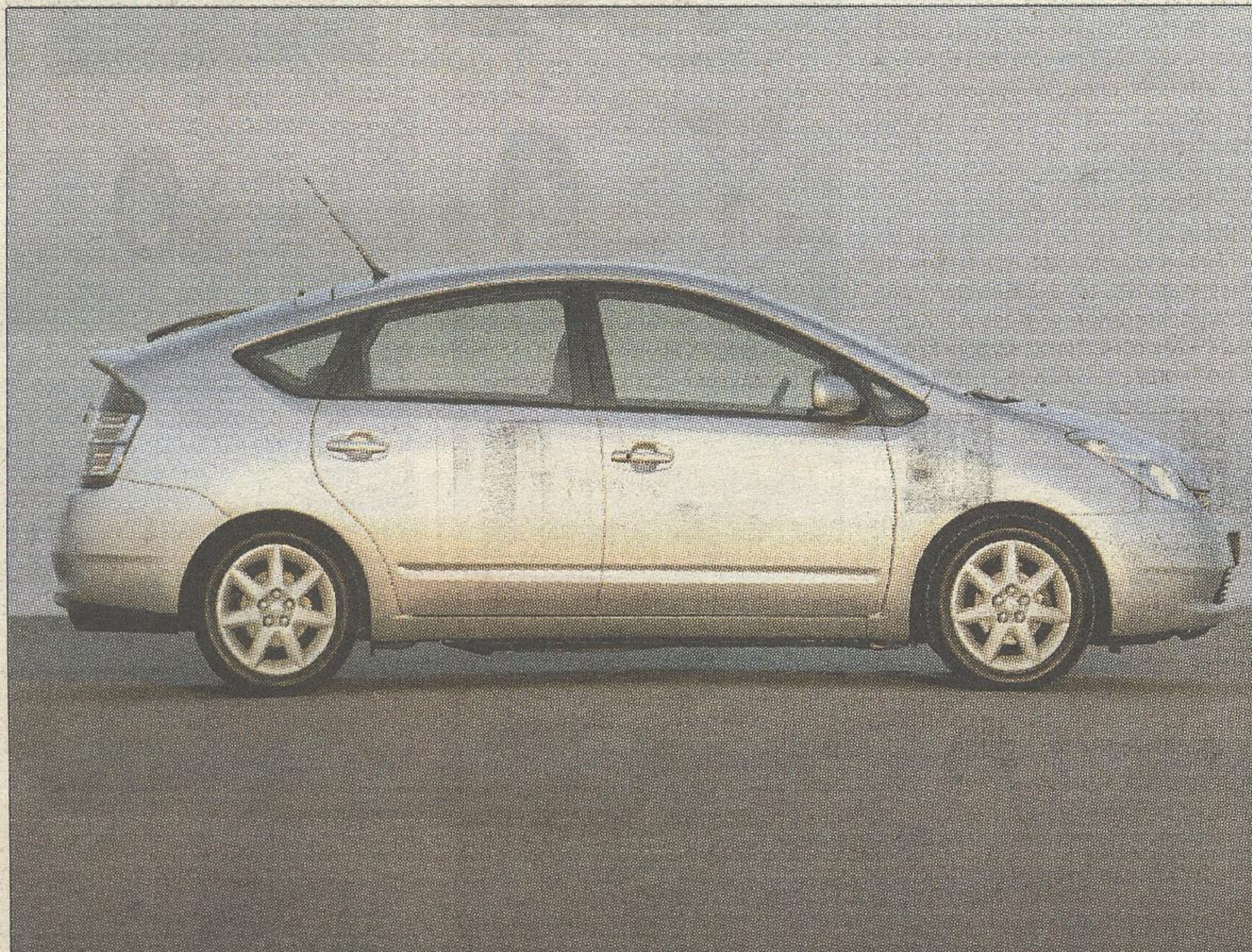
skoro o nim mowa, wykorzystywany jest do cofania Priusa. Silnik spalinowy nie ma tutaj nic do roboty. Kierunek obrotów silnika można zmieniać dźwignią zmiany biegów zamontowaną przy kierownicy.

Wnętrze Priusa jest bardzo podobne urządzone jak w zwykłym aucie. Na pierwszy rzut oka tablica wska-



zników jest identyczna. Zmiana biegów odbywa się dźwignią umieszczoną na kolumnie kierownicy – jak w amerykańskich autach z automatyczną skrzynią biegów. Włączanie odby-

wa się poprzez naciśnięcie pedału hamulca i przycisku Power. Przy ruszaniu Prius wykorzystuje silnik elektryczny – bardziej wydajny przy małych prędkościach. Po przyspieszeniu sy-



NOWOŚĆ TOYOTY W POLSCE

stem automatycznie uruchomi silnik spalinowy.

Podczas jazdy bez gwałtownych przyspieszeń i hamowania, główną siłą napędową jest silnik spalinowy – napędza koła i ładuje akumulator zasilaający silnik elektryczny przekazując na koła jeszcze więcej mocy. Przy gwałtownych przyspieszeniach Prius korzysta z trzech źródeł – zestawu akumulatorów, generatora i silnika spalinowego. Z kolei przy hamowaniu kontrolę napędu przejmuje silnik elektryczny. Przetwarza on energię kinetyczną na elektryczną i ładuje akumulatory. W momencie zatrzymania samochodu, system THS wyłącza silnik spalinowy.

PRACĘ NAPĘDU

dzięki systemowi THS można przez cały czas obserwować na wielofunkcyjnym wyświetlaczu (Energy Monitor) wbudowanym w górną część tablicy rozdzielczej. Wyświetlane są na nim informacje na temat źródła napędu, osiągniętych, zużycia paliwa itd. Wyświetlacz podaje też wskazania układu nawigacyjnego, służy również jako centrum informacyjne zestawu audio.

Oprócz nowości w zespole napędowym, w Priusie znajdziemy nowoczesne systemy zapewniające bezpieczeństwo jazdy. Do standardu należą stosowane w autach Toyoty systemy ABS i EBD, ale niezależnie od nich jest ECB – system elektronicznej kontroli hamulców, E-TRC – elektroniczna kontroli trakcji i VSC+ – system stabilizacji auta.

WALORY UŻYTKOWE PRIUSA

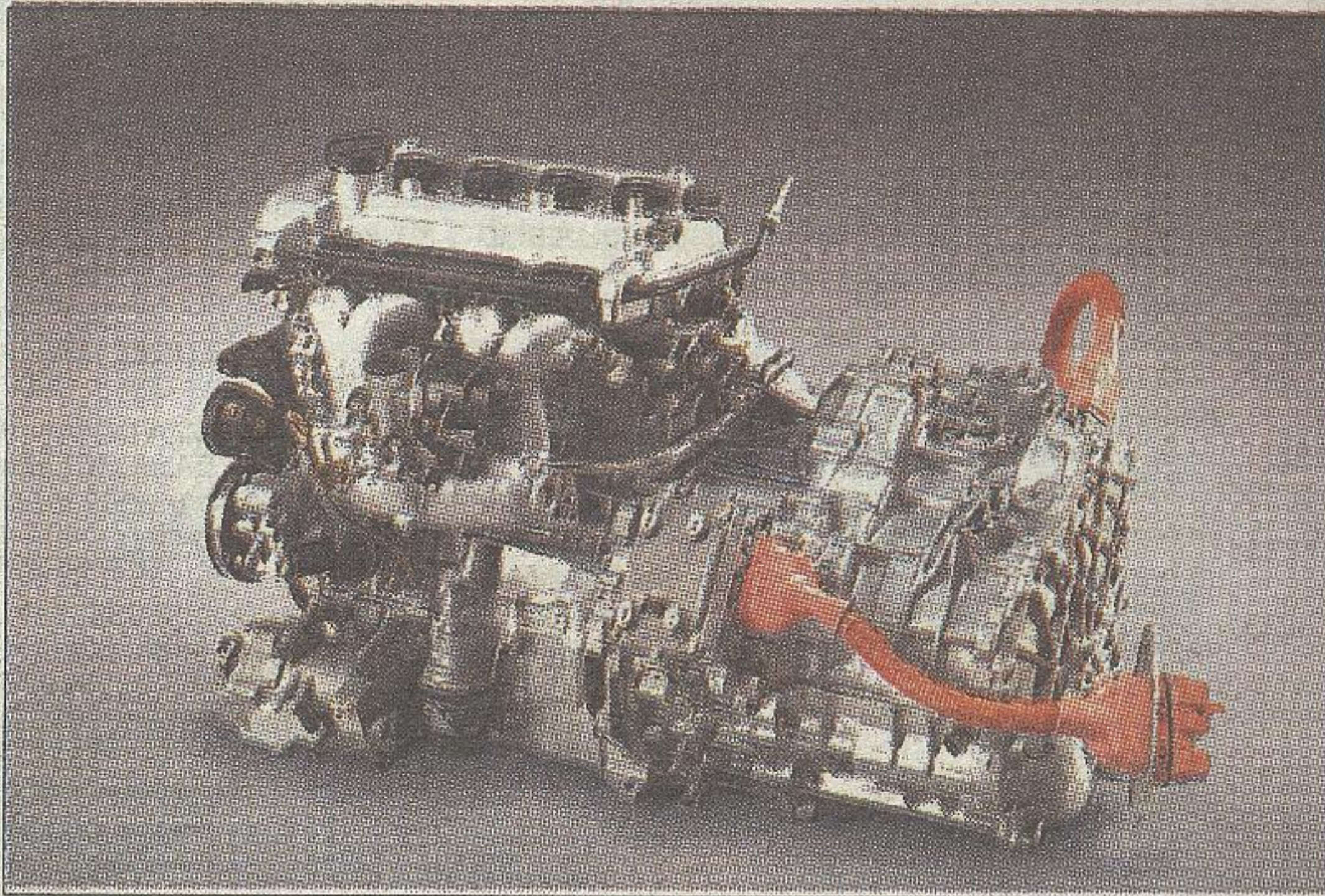
to przede wszystkim bardzo niskie zużycie paliwa, przestronne wnętrze, elektryczna klimatyzacja, system audio z dziewięcioma głośnikami i zmieniąrką płyt CD, wreszcie duży bagażnik o pojemności 408 l.

Toyota Prius rozpędza się 0-100 km/h w 11 sek., prędkość maksymalna – 170 km/h. Zużycie paliwa: średnio – 4,3, poza miastem – 4,2, miasto – 5,0 l/100 km.

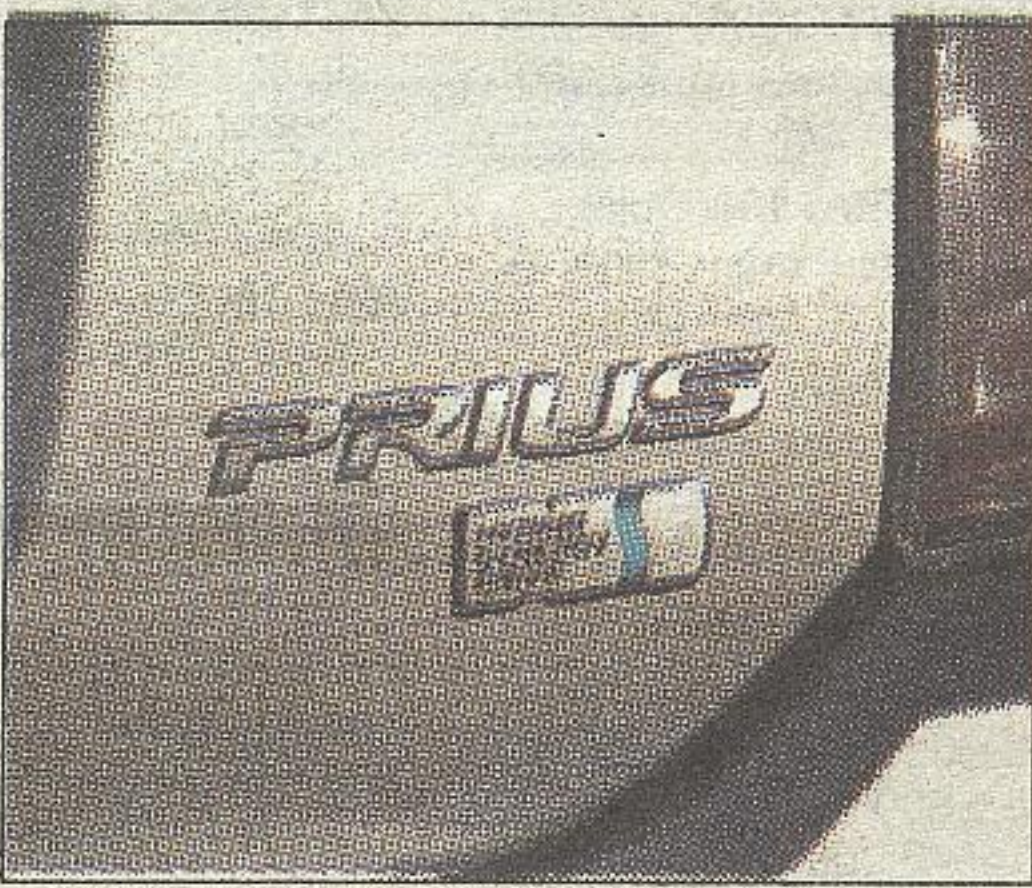
(jag)



Wielofunkcyjny wyświetlacz informuje m.in. o aktualnym źródle zasilania samochodu



Zespół napędowy Priusa THS



Z listopada na grudeń

Promocje Seata

Zbliża się koniec roku, a w związku z tym pojawiają się atrakcyjne propozycje cenowe dotyczące nowych aut. Seat listopadowe promocje przedłużył na grudzień. Klienci mają do wyboru – podobnie jak w listopadzie – trzy warianty promocyjne. Nowym elementem jaki pojawił się w listopadzie jest pakiet ubezpieczeniowy w preferencyjnej cenie – taniej o 30 proc. Dotyczy to wszystkich modeli tej marki.

Z informacji napływających z Iberii Motor Company wynika, że zwiększeniu uległy rabaty przy zakupie Cordoby – od 3000 do 5000 zł. W związku z wyprzedaniem modelu Inca, jej cenę obniżono o 3000 zł.

Promocje Seata można podzielić na trzy warianty: wyposażeniowy, rabatowy i kredytowy. Każdy z nich oferuje – w zależności od wyboru klienta – inne korzyści związane z nabyciem

któregoś z modeli tej marki. Jedno jest w tym pewne – Seaty stają się atrakcyjniejsze i cenowo, i wyposażeniowo.

Pakiet wyposażeniowy dotyczy wyłącznie Ibizy i Cordoby (Stella i Signo). Klient kupujący wersję Stella otrzymuje pakiet elektryczny, jeśli Signo to aluminiowe obręcze kół. Całość uzupełnia – bez względu na wersję – komplet opon zimowych.

Pakiet rabatowy jest bardzo zróżnicowany i zależy od wybranego modelu i jego wersji, i wynosi od 1000 do 5000 zł. Wszystkie modele otrzymują opony zimowe – w cenie auta.

Pakiet kredytowy obejmuje wszystkie modele z wyjątkiem Inki. Ta opcja polega na zaoferowaniu kredytu w VW Banku, opon zimowych, pakietu ubezpieczeniowego w atrakcyjnej cenie oraz – w zależności od modelu – dodatkowego rabatu do 3000 zł.



kasy fiskalne • ograniczniki prędkości
TAKSOMETRY
TACHOGRAFY
 • montaż • serwis • legalizacja • fiskalizacja

KASY FISKALNE TAXI

STACJA KONTROLI POJAZDÓW BI-01
 PEŁNY ZAKRES BADAŃ

15-620 Białystok, ul. Elewatorska 29
 tel. (085) 664 96 51, tel. (085) 661 02 62 fax. (085) 664 96 53
 tel. kom. 0603 63 66 06
 www.czeszel.pl biuro@czeszel.pl Zapraszamy pon. - pt. 7:30 - 16:00

NOWA SHUMA II
 1,6 16V, 101 KM
 el. szyby i lusterka, airbag, wspomaganie, immobiliser
 cena od **39 000 PLN + VAT** (wersja ciężarowa)
 lub **44.400 PLN** (wersja osobowa)

NOWY R20
 1,3 82 KM
 elektryczne szyby, airbag, wspomaganie, immobiliser
 cena od **31 400 PLN + VAT** (wersja ciężarowa)
 lub **35.700 PLN** (wersja osobowa)

K2500 2.7D
 ład. do 1,5t
 skrzynia kontener izoterma

PRZYJMujemy SAMOCHODY UŻYWANE NA WYMIANĘ

TOP MOTORS
 www.top-motors.com.pl
 top@top-motors.com.pl

BIAŁYSTOK Porosły 1F
 (wyjazd na Wesołą)
 ul. Klebberga 51
 Salon tel. 664-39-09
 Serwis tel. 664-39-12

ELK, ul. Suwalska 64
 salon, serwis
 tel. (087) 621-57-50

KIA KIA MOTORS
3LATA GWARANCJI **24h ASSISTANCE**

Na polskie drogi.
 Na polską kieszeń.

NOWOŚĆ!
Polaris 2



Barum B

Dobre opony. Dobry interes.

AUTOMOTO

KUPIĘ

ŁADA SAMARA, 1990-92, (085) 730-48-39.

SKORODOWANE, PO WYPADKU, do 3.000 zł, (0501) 680-766.

NIEDROGO PRZYCZEPKĘ ZAREJESTROWANĄ, 0503 197-291.

WCIĄGARKE ELEKTRYCZNĄ DO POMOCY DROGOWEJ, 0503 197-291.

CZĘŚCI DAEWOO ESPERO, cały tył kompletny auta, przednia maska, reflektory, chłodnice lub na białych tablicach, 0691 564-004.

AUTA POWYPADKOWE, SKORODOWANE, ROZBITE, ZNISZCZONE, transport 24h, najlepiej zapłacić, 0691 564-004.

DAEWOO KAŻDY MODEL, gotówka, (085) 715-59-68.

NACZEPA 3-OSIOWA, 0604 076-957.

SPRZEDAM

AUTOBLACHARKA, MECHANICZNA, SZYBY: NIWY, OKI, TAWRII, LADY, SAMARY, MOSKWIĆKA, 10-300 zł, (085) 744-17-19.

SPROWADZAM NA ZAMÓWIENIE SAMOCHODY OSOBOWE, CIĘŻAROWE, 0606 925-451.

ATOS, 1,0 + gaz, 2000, 78 tys. km, atrakcyjny, oszczędny, stan bdb, 18.500 zł, 711-43-49.

AUDI A-4, 1996, 1,6, gaz, kol. biskupi, 35.800 zł, (0501) 663-798.

AUDI B-4, 2,0 + gaz, 1993, stan bdb, 20.500 zł, (085) 662-43-01, (0501) 265-816.

ALFA ROMEO 33, 1,7E, 1992, czerwony, elektryka, welur, alufelgi, radio, 7.500 zł, 6617-495.

AUDI 80, 1,8, 1991/94, granatowy metalik, alufelgi, centralny, 12.800 zł, (0502) 091-917.

AUDI 80, 1,9TDI, 1992, wspomaganie, szyberdach, alufelgi, 20.500 zł, (0502) 091-917.

AUDI 80, 2,0E, 1992, zielony metalik, alufelgi, automat, 19.800 zł, (0502) 091-917.

AUDI A-4, 1,9TDI, 1997, pełne wyposaż., 41.000 zł, (0606) 570-730.

AUDI 80, TDI, 14.500 zł, (0503) 399-394.

AUDI A6, 2,0E + gaz, 1994, zamiana, 30.700 zł, 7491-996, 0508 145-996.

AUDI B-4, 2,0 + gaz, 1992, zamiana, 23.900 zł, (0604) 470-366.

AUDI A-4, 1,6, 1995 + gaz, 30.000 zł, (085) 730-67-74.

CZĘŚCI AUDI 80, 100, 1,8 benz., 1989-92, od 1 zł, (085) 7375-775, 0606 651-571.

AUDI A6, 2,5TDi, 1998, klimatronic, slivkowy metalik, 90 tys. km, 78.000 zł, (0604) 240-706.

AGREGAT PRĄDOWÓRCZY, 4 kW/380V, 2 cyl., benzyna, bez przebiegu + przewodami, z wojska, 1.800 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

AGREGAT PRĄDOWÓRCZY, 2 kW/220V, 1 cyl., benzyna, bez przebiegu, z przewodami, z wojska, 850 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

AGREGAT PRĄDOWÓRCZY, 1,5 kW/50V, 1 cyl., benzyna, nieużywany, z wojska, 500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

BMW 318i, E-30, stan idealny, bez prawa rejestracji, 163 tys. km, 2.500 zł, (0693) 156-696.

BMW 525, TD, 1997, skł., ABS, wsp. kier., central. zamek + pilot, el. szyby, lusterka, szyberdach, alufelgi + zimówki, zamiana, 20.000 zł, (0608) 737-128.

BMW 520, E-39, kombi, 1997, zamiana, 55.500 zł, (0602) 361-496.

BMW 525, 2,7, 1987, niemieckie tablice, w całości lub na części, 4.000 zł, (0507) 950-701.

BMW 520, 24V, 1991 + gaz, szeroki grill, bardzo atrakcyjny, 16.900 zł, (0602) 691-110.

BMW E30 320-325, używane części mechaniczne i blacharskie, od 5 zł, (0501) 769-072.

DUŻY WYBÓR CZĘŚCI UŻYWANYCH DO BMW E-30, E-32, E-34, E-36, E-46, E-39, E-38 ORAZ AUDI, OPLA, VW, 0503 987-304.

CITROEN SAXO, 2001, automat, 20.500 zł, (0501) 264-446.

CHRYSLER, 1997, 3.800 + gaz, pełne wyposażenie, 54.900 zł, (0502) 182-541.

CHRYSLER CONCORD, 3,5, gaz, 1995, zamiana, 27.900 zł, (0604) 470-366.

DAEWOO LANOS, 1,5, 16V, gaz, 1999, 18.300 zł, (085) 715-59-68.

DAEWOO ESPERO, 1,5, 16V, 1996, metalik, alarm, elektryka, 13.400 zł, (0602) 124-942.

LANOS, 1,4 + gaz, 2001, 18.500 zł, (086) 277-15-58.

MATIZ, 1999, 15.500 zł, (085) 6760-784, (0506) 085-995.

DAEWOO LANOS, 1,5 + gaz, 1998, 18.300 zł, 7491-996.

TICO, 1996, 7.900 zł, (086) 219-33-10.

ESPERO, 2,0, 1997, ABS, klimatyzacja, 15.300 zł, (086) 271-76-25.

DAEWOO NEXIA, 1,5GL, 1996, Wys. Maz., (086) 2750-363, 0604 639-226.

DAEWOO TICO, 1997, Wys. Maz., (086) 2750-363, 0604 639-226.

DAEWOO NUBIRA II KOMBI, 1999 XII, VAT, 23.500 zł, (085) 715-59-68.

TICO, 1998, bezwypadkowy, CC 704, 1995 XII, (086) 275-26-35.

DAEWOO NUBIRA II, 1,6SX, 2000, 25.800 zł, (085) 715-59-68.

DAEWOO LANOS, rozbita, 1,4, 2002, gaz, (086) 4764-013.

SEICENTO 900, 2000, 15.000 zł, (086) 275-32-96.

FIAT 126 FL, 1999, 5.500 zł, (085) 737-13-42, (0693) 181-832.

CC 704, 1996 XII, (085) 676-20-51, (0606) 699-928.

FIAT 126 p, elegant, 1996, 3.000 zł, (086) 275-32-96.

FIAT TEMpra, 1,6, gaz, c. zamek, el. szyby, radio, 9.300 zł, 7463-265 po 16.

FORD ESCORT, 1,8 diesel, kombi, 1989/90, 5.700 zł, (0501) 343-011.

FORD PROBE, 2,0 16V, 1993, 14.500 zł, (085) 715-59-68.

FELGI STALOWE 13, 14, 15, OPONY ZIMOWE 144, od 20 zł, (0693) 319-157.

PUNTO, 1,2, I właściciel, 1997, 16.500 zł, (0675) 34-27.

CC 900, gaz, 1995, I rej. 1996, opony zimowe, 9.500 zł, (0691) 505-464.

FIAT SIENA, 1,6 16V, 1997/98, I właściciel, bezwypadkowa, el. szyby, 18.200 zł, (085) 683-36-53.

FORD ESCORT, 1,3 + gaz, 1996, bezwypadkowy, serwisowany, 18.800 zł, (085) 683-36-53.

FORD ESCORT, 1,6 16V, 1996 XII, 15.300 zł, (086) 271-76-25.

FORD FIESTA, 1,3, 1999, I właściciel, 5-drzwiowa, bezwypadkowa, 22.600 zł, (085) 683-36-53.

PUNTO, 1,1, 1999, zamiana, 17.900 zł, (0604) 470-366.

FIAT UNO 900, 5d, 2000, 25 tys. km, 16.000 zł, (0604) 107-220.

FIAT TIPO, gaz, 1989/90, okazynie, 6526-390, (0505) 047-717.

FORD SIERRA, 2,3D, 1987, stan do hak, el. szyby, niebieski metalik, 4.300 zł, (0608) 431-315.

FORD TRANSIT, 1992, stan bdb, 14.000 zł, (0502) 155-042.

FIAT UNO, 1,4, alarm, immobiliser, centr. zamek, zadbane, sedan, 14.800 zł, 7413-526, 0606 659-193.

FIAT SIENA, 1,6 16V, 1998, czerwony, 18.300 zł, 7491-996.

FIAT CINQUECENTO 704, bezwypadkowy, serwisowany, centr. zamek, magnetofon, 9.200 zł, (085) 683-33-93.

FORD ESCORT, 1999, 25.000 zł, (6539) 402, (0606) 423-999.

FORD ESCORT, 1,6 16V, 1994, 15.400 zł, 7491-996.

CZĘŚCI FIAT TIPO, 1,4 benz., 1,7D, od 1 zł, (085) 7375-775, 0604 970-958.

FIAT SEICENTO, 1999, 12.900 zł, (6539) 402, (0606) 423-999.

FORD FOCUS, 1,8 16V, salon, 1999, zamiana, 33.300 zł, 7491-996, 0508 145-996.

FIAT UNO, 0,9, 2001, 5 drzwi, bordowy, stan idealny, 17.800 zł, (0502) 091-917.

FIAT CINQUECENTO 900, 1998, czerwony, stan bdb, 10.400 zł, (0502) 091-917.

FORD MONDEO, 1,8TDI, 1997, sedan, 27.700 zł, 7491-996.

FORD ESCORT, 1,8TD, 1997/98, 5 drzwi, 21.200 zł, 7491-996.

PUNTO, 1,1, 1999, 32 tys. km, 18.000 zł, (086) 275-32-41, (0606) 952-473.

FIAT SC, 1999, 14.500 zł, (086) 476-10-67.

FORD MONDEO KOMBI, 1,8i, szyberdach, el. szyby, ABS, wspomaganie, alarm, c. zamek, budo metalik, 18.500 zł, 7103-750, (0606) 191-382.

FORD MONDEO, 1,8 16V + gaz, 1998, kombi, zamiana, 30.800 zł, 7491-996, 0508 145-996.

FORD TRANSIT, 2,5D, 1997, 270 tys. km, przedłużany, podwyższony, blaszak, kupiony w salonie, 29.000 zł, (085) 661-47, (0504) 183-023.

SEICENTO 900, 2000, 15.500 zł, (085) 995, (0506) 085-995.

FORD COURIER, 1,8D, 1995, poduszka powietrzna, 8.400 zł, (0604) 541-752.

FORD SCORPIO, 2,0, 1995/96, 46 tys. km, 24.000 zł, (085) 730-95-39.

HONDA CIVIC, 1,5, z gazem, kupiona w Polsce, 18.700 zł, (0604) 215-841.

HONDA CIVIC, 1,6 16V, 1988, stan bdb, pełna el., zamiana, 9.000 zł, (085) 651-86-87, (0605) 176-965.

HONDA CIVIC, 1,5 16V, sedan, klima, 1993, 16.300 zł, 7491-996.

IVECO 35-10, 1999, skrzyniowy, zamiana, 40.000 zł, (0606) 570-730.

IVECO, 1993, 2,5TDI, blaszak maxi, zamiana, 18.000 zł, (0503) 197-291.

IZOTERMA Z AGREGATEM ZE STARA 1142, (085) 6631-490.

JELCZ, 12 ton, turbo, 1990, stan bdb, 19.000 zł, (0604) 195-348.

KOPARKA „FUCHS 712F, 1986, stan bdb, 34.000 zł, (0502) 155-043.

KIA SPORTAGE, 1,8 4 x 4, 1995, zamiana, 22.300 zł, 7491-996.

KONTENER, 5 x 2 x 2, laminat, 2.500 zł, (0503) 197-291.

KAMAZ 5511, 1989, stan bdb, 16.000 zł, (0502) 155-043.

ŁADA SAMARA 1300, I właściciel, opony zimowe, radio-magnetofon, alarm, stan bdb, 4.800 zł, (085) 683-33-93.

ŁADA SAMARA, 1,5, 1991, gaz, hak, 5-drzwiowa, stan bdb, Łomża, 4.200 zł, (0605) 678-313.

ŁADA 2107, 1991, 2.800 zł, (0607) 967-140.

ŁADA 2107, 1986, 125 tys. km, stan db, 1.300 zł, (0508) 774-608.

MERCEDES 124, 1992, 3,0D, 36.000 zł, (0600) 017-511.

MAZDA 626, 1993, 2,0, 16 V + gaz, pełne wyposażenie, stan bdb, 17.900 zł, (0504) 269-169.

MAZDA 323F, 1,8, 1993/97, (0501) 753-153.

MERCEDES 124, 2,3B + G, alarm, c. zamek, hak, 1986, szyberdach, 13.600 zł, (0502) 453-109.

MERCEDES 124 200D, 1995 VII, bogate wyposażenie, (0693) 168-660.

MERCEDES 124E 300TD, automat, salonowy, 1995, zamiana, 44.000 zł, 7491-996, (0508) 145-996.

MERCEDES 124, 2,5TD, 1989, zamiana, 22.900 zł, (0604) 470-366.

MERCEDES 207, przedłużany, podwyższony, 8.500 zł, (0601) 320-381.

MOTOCYKL ETZ-250, stan bdb, 1.800 zł, 7322-124.

NISSAN BLUEBIRD, 2,0D, kombi, po kapitalnym, 1986, 7.000 zł, stalowy metalik, (085) 730-67-74.

NISSAN TERRANO, 1989, 2,48 + gaz, ładny, 22.000 zł, (0503) 197-291.

NISSAN TERRANO, długi, 62.000 zł, (0501) 514-238.

NISSAN PRIMERA, 2,0 16V, 1998, serwis, bezwypadkowy, opcja full, 32.000 zł, (086) 476-40-65.

NACZEPA NISKOPODWOZOWA, 2 osie, 3.500 zł, (0604) 076-957.

NISSAN PRIMERA, 1,9DCI, nowy, z salonu, czerwony metalik, 78.000 zł, 7321-302 po 16.000, (0502) 644-604.

NISSAN SUNNY, 1995, gaz, 2,0, bogate wyposażenie, 22.000 zł, (0696) 020-275.

NISSAN SENTRA, 1990, biały, wspomaganie, radio, klimatyzacja, 9.000 zł, (0654) 096.

NISSAN PRIMERA, 1991, 1,6DOHC, nowy gaz, combi, 13.500 zł, (0503) 197-291.

NISSAN PRIMERA, 1,6, gaz, 1992, kombi, metalik, 13.500 zł, (0501) 343-011.

NYSA, 1990, ciężarowy, uniwersalny, 1.800 zł, faktura VAT, (085) 6543-206.

NISSAN SENTRA, 1600 ccm, klima, wspomag., 120 tys. km, 13.000 zł, 715-35-95.

OPEL CORSA, 1,2, gaz, 1997, 17.300 zł, (085) 715-59-68.

KOŁA, 13 cal, od opia astry, 400 zł, (0609) 128-596.

OPEL VECTRA, 1,7D, pilnie, 1991, cena do uzgodnienia, (0608) 277-304.

OPEL VECTRA, 2,0 16V + gaz, 1996, full opcja, 28.900 zł, (0502) 182-541.

OPEL KADETT, 1,7D, 1990, 3 drzwi, 5.500 zł, (087) 644-64-36.

OPONY, 1200 x 20, terenowe, 1200 x 18, szosowe i terenowe, 1600 x 20 i 15 x 21 tatra, z wojska, 50 zł, 400 zł, (086) 275-27-89, (0605) 228-930.

OPEL CORSA, 1,2, 1997, 5-drzwiowa, I właściciel, bezwypadkowa, 21.000 zł, (085) 683-36-53.

ALUFELGI 15, do omegi, 1.000 zł, (085) 730-95-59.

OPEL VECTRA, 1,8 16V + gaz, salon, 2000, kombi, 42.500 zł, 7491-996, (0508) 145-996.

OPEL KADETT, 2,0GSI, 16 V, atrakcyjny wygląd, 7.000 zł, (0506) 406-205.

OPEL ASTRA, 1,8 + gaz, cd. sedan, 1993, 17.300 zł, 7491-996.

OPEL VECTRA, 1,7D, sedan, I właściciel, 14.100 zł, (0503) 018-051.

OPEL ASTRA II, 1,4, 16V, salonowa, 34.000 zł, (683) 36-53, (0504) 065-152.

Suwałska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Suwałkach

ogłasza nieograniczony publiczny przetarg w formie licytacji ustnej na wynajem lokalu użytkowego położonego na parterze w budynku przy ul. Noniewicza 93 C U/I o pow. 40,3 mkw. oraz kina o pow. 280,32 mkw. położonego na I piętrze w budynku przy ul. Świerkowej 52, w stanie technicznym na dzień przetargu, z przeznaczeniem na działalność handlową, usługową lub inną nieuciążliwą dla otoczenia.

Oplata za lokale obejmuje czynsz w wysokości ustalonej w drodze przetargu + 22% podatku VAT oraz koszty: centralnego ogrzewania (płatne w sezonie grzewczym lokal użytkowy - 3,80 zł/mkw. + 22% podatku VAT, kino - 2,80 zł/mkw. + 22% podatku VAT), koszty zużycia wody i energii elektrycznej zgodnie ze wskazaniem liczników.

Przetarg odbędzie się w dniu 17.12.2003 r. w biurze Spółdzielni, ul. Korczaka 2A pok. 3 - lokal użytkowy o godz. 12.00; cena wywoławcza 20,00 zł/mkw. + 22% Vat - wadium 2.000 zł.

- kino o godz. 12.30; cena wywoławcza 4,20 zł/mkw. + 22% VAT - wadium 3.000 zł.

Wadium podanej wysokości należy wpłacić w okienku nr 11 w biurze Spółdzielni najpóźniej na 30 minut przed przetargiem.

W przypadku odstąpienia przez wygrywającego od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz Spółdzielni.

W przetargu nie mogą brać udziału osoby będące dłużnikami Spółdzielni.

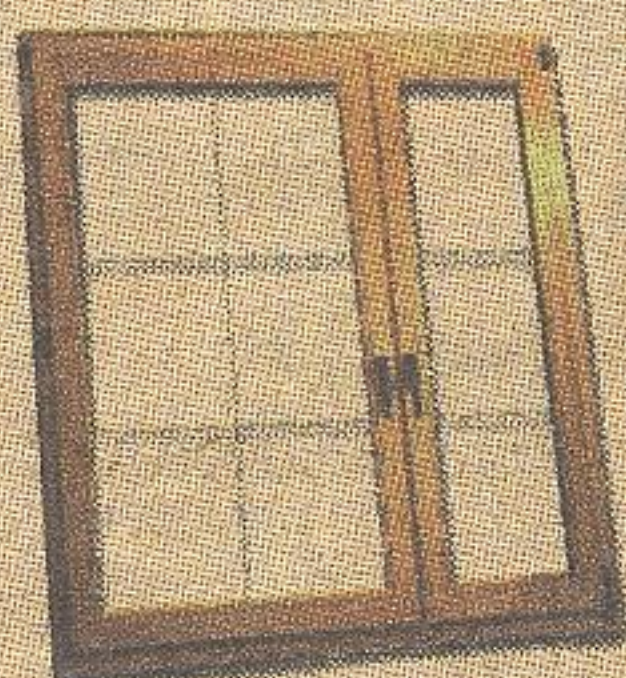
Warunkiem zawarcia umowy najmu jest wpłacenie kaucji zabezpieczającej w wysokości 2-miesięcznego wycycytowanego czynszu brutto.

Ponadto Spółdzielnia posiada do wynajęcia lokale o: pow. 48,11 mkw. - parter - Utrata 4A i pow. 153,8 mkw. - I piętro - Nowomiejskiej 3 oraz Noniewicza 93 C U/V o pow. 45,5 mkw.

Bliższe informacje o lokalach można uzyskać w biurze Spółdzielni pok. 14 lub telefonicznie (087) 563-03-63 oraz w Internecie www.ssm.suwalki.pl

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia bądź odwołania przetargu bez podania przyczyn.

M348303gbs



SOKÓŁKA OKNA I DRZWI S.A.
<http://www.sokolka.com.pl>
e-mail: biurowawa@sokolka.com.pl

P.H.U. **SA&SZ** S.J.

Regionalny przedstawiciel
Białystok, ul. Płażowa 2
tel. 741-20-03, tel./fax 741-20-53

799103gwh

Rejon Energetyczny Bielsk Podlaski zawiadamia Odbiorców o planowanych przerwach w dostawie energii elektrycznej dla miejscowości:

Skiwy Małe wieś i kol., kol. Cecele, kol. Korzeniówka Duża, Narojki wieś i Hydrofornia, Bryki wieś i kol., Klepacze wieś i kol., Łopusze w dn. 14.12.2003 od godz. 8.00 do godz. 17.00 oraz Miłkowice Paszki wieś i kol., Miłkowice Maćki, Miłkowice Janki, Miłkowice Stawki i Lisow w dn. 14.12.2003 od godz. 12.00 do godz. 17.00.

Wyłączenia dotyczą odbiorców indywidualnych, zakładów usługowych, sklepów i firm zlokalizowanych w ww. miejscowościach. Informacja o wyłączeniach podana jest również w Internecie na stronie www.zeb.com.pl.

M2428803gwbo

Rejon Energetyczny Wysokie Mazowieckie przeprasza odbiorców za przerwę w dostawie energii elektrycznej, która wystąpi w następujących miejscowościach:

- Godlewo Baćki, Zawisty Wity, Zawisty Piotrowce, Zawisty Dworaki, Zawisty Króle, Zawisty Kruki, Zabiele Piskuly, Murawskie Czachy, Murawskie Miazgi i Kraszewo Czarne w dniu 12.12.2003 r. od godz. 8.00 do godz. 16.00.

Bliższych informacji udziela Rejon Energetyczny Wysokie Mazowieckie, telefon 991 lub 275-41-09 czynny całą dobę.

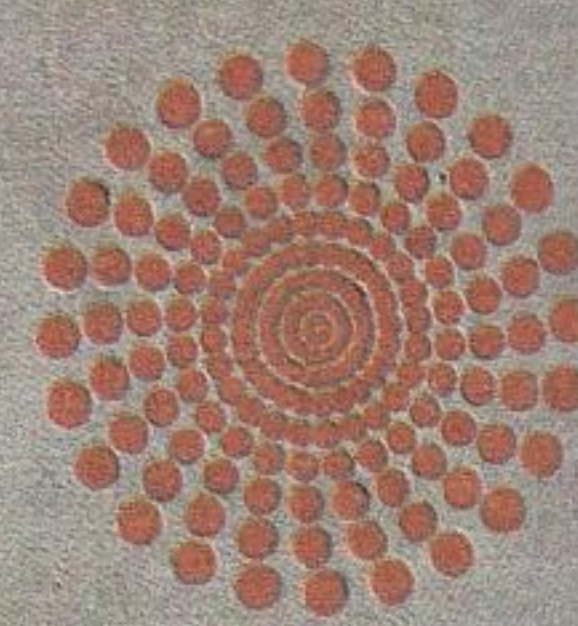
Informacja o wyłączeniach podana jest również w Internecie na stronie www.zeb.com.pl.

M2428803GWBO

OGŁOSZENIA do "Gazety Współczesnej" I REKLAMY przyjmują:

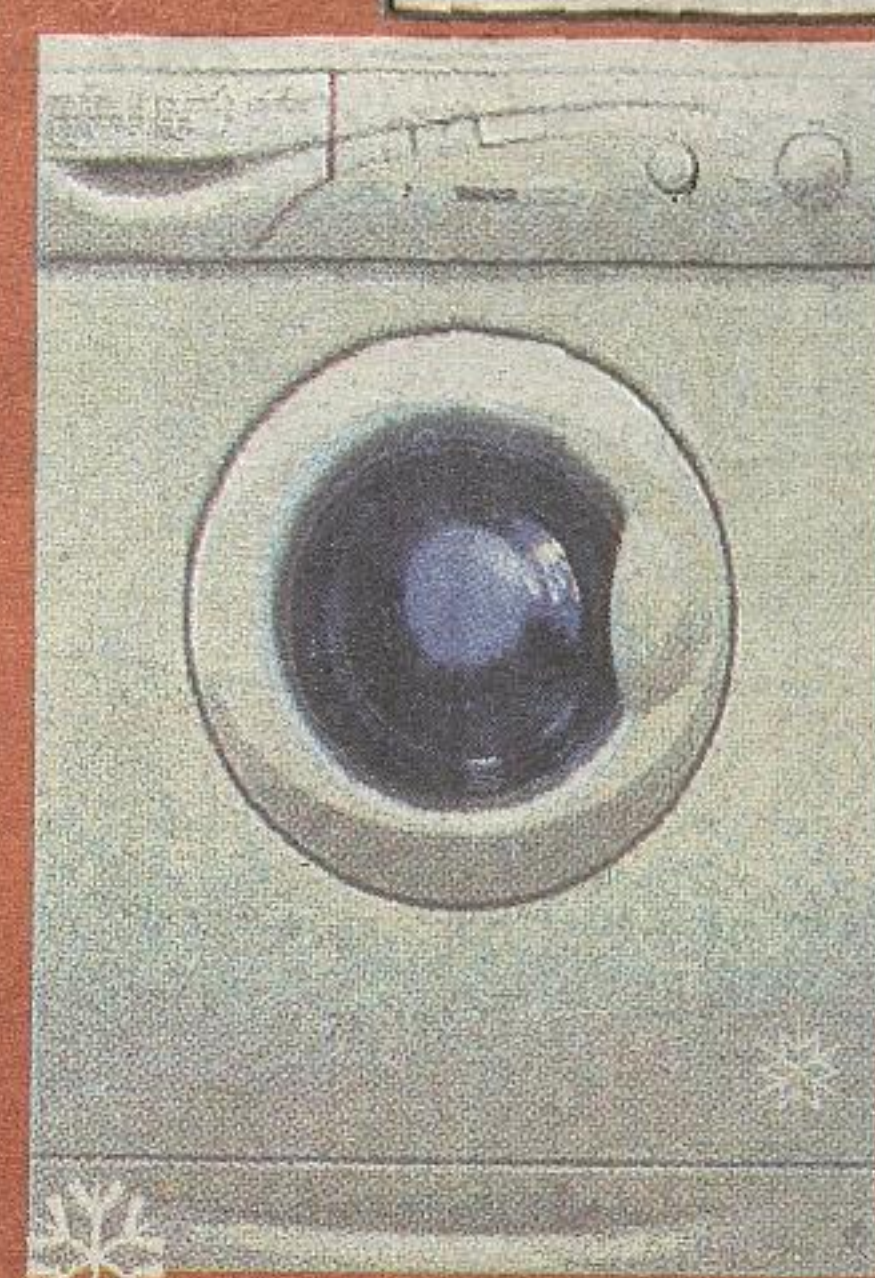
- Augustów ul. Żabia 3 A, tel. (0-87) 643-06-72 - "THEO"
- Białystok ul. Suraska 1, tel./fax (0-85) 748-74-30 - Biuro Ogłoszeń "GW"
- Bielsk Podlaski ul. Mickiewicza 60, tel./fax (0-85) 730-00-35 - "ABA PLUS"
- Elk ul. Wojska Polskiego 71A, tel./fax (0-87) 621-08-05 - Oddział "GW"
- Giżycko, ul. Pocztowa 5, tel. (0-87) 428-46-28, 429-21-44 - Mazurskie BT
- Grajewo ul. Osiedle Centrum 7a, tel./fax (0-86) 272-89-15 - Oddział "GW"
- Hajnówka ul. 3 Maja 20, tel./fax (08-5) 682-59-89 - Oddział "GW"
- Łomża al. Legionów 7, tel./fax (0-86) 216-56-97 - Oddział "GW"
- Mońki ul. Białostocka 29, tel. (0-85) 716-21-91 - BT "KURIER"
- Olecko ul. Zielona 37, tel./fax (0-87) 520-02-30
- Ostrołęka ul. Gorbatowa 5a/7b, tel. (0-29) 760-94-25 - "Oddział GW"
- Ostrów Mazowiecka ul. Broniewskiego 56a, tel. (0-29) 745-34-12 - "BORAM"
- Siemiatycze ul. Pałacowa 19, tel. (0-85) 655-31-41, B. Słowińska
- Sokółka ul. Ściegiennego 16 B, tel./fax (0-85) 711-41-89 - "MAKLER"
- Suwałki ul. Kościuszki 32, tel./fax (0-87) 566-57-26 - Oddział "GW"
- Wysokie Mazowieckie ul. Długa 22, tel. (0-86) 275-24-08, "VIDKING"
- Zambrów al. Wojska Polskiego 22, tel./fax (0-86) 271-25-25 - "GLOBTOUR"

oraz nasi przedstawiciele handlowi
Białystok tel. 748-74-41 do 44.



AGD RTV
NEONET
NAJTAŃSZE SKLEPY... NAJLEPSZY WYBÓR

BEKO
799
HIT CENOWY



Pralka WB 6006RS

- 600 obr./min. • 5 kg wsadu
- kontrola wyważania wsadu
- 2 lata gwarancji
- osobny termostat
- wymiary (w/sz/g) 85/60/54 cm

Candy
1199
1399



Chłodzi.-zamrażarka CPC 295

- pojemność 277 l
- przezroczyste szuflady w zamrażarce
- automatyczne odszranianie
- wymiary (w/sz/g) 163/54/60 cm

SAMSUNG
2299
2399



Kamera cyfrowa VP-D23i

- stabilizator obrazu
- wejście na kartę Memory Stick
- wbudowany aparat cyfrowy
- oprogramowanie PhotoExpress

mini DV
zoom 800x

W tym roku WYRĘCZAMY MIKOŁAJA

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW

BIAŁYSTOK,

ul. Gen. W. Andersa 38 (obok C.H. MARKO),
tel. +85 662 31 91

SUWAŁKI,

ul. Noniewicza 48 (róg Noniewicza i Dwernickiego),
tel. +87 566 43 42

NEONET NAJTAŃSZE SKLEPY... NAJLEPSZY WYBÓR

Drukarki HP - Najlepszy wybór

Sklep komputerowy ZETO S.A. proponuje
bogaty wybór drukarek laserowych i atramentowych
oraz materiały eksploatacyjne w atrakcyjnych cenach



ZETO S.A. Białystok, ul. Skorupska 9, tel. (85) 7483 221, 7483 240, www.zetobi.com.pl



Przyjdź i sprawdź naszą ofertę:
• dla rozpoczynających działalność
• finansowanie budowy rozbudowy
• spłata zobowiązań-oferta dla zadłużonych
• dla Firm bez zaświadczeń ZUS i US

afp

ALTER FINANS POLSKA

15 000 rata 163 Pln
40 000 rata 434 Pln
80 000 rata 869 Pln

Nasze biuro:
Białystok
Ul. Świętego Mikołaja 1
biuro 36 (III Piętro)
koło Hotelu CRISTAL
742 46 22

Skoda Fabia
PREZENTUJEMY WERSJĘ
DLA ŚW. MIKOŁAJA



- opony zimowe w cenie auta
- upust do 2000 zł
- promocyjny pakiet ubezpieczeń OC, AC, NN
- kredyt 0% lub atrakcyjny leasing*
- atrakcyjne serie limitowane

Św. Mikołaj powinien być zachwycony: opony zimowe i inne promocje w przedświątecznej ofercie - Skoda Fabia już od 23 226 złotych.*

*20% ceny fabrycznej, pozostałe 80% po roku bez odsetek dzięki Kredytowi firm. Volkswagen Bank Polska. Oferta leasingowa dotyczy Skody Fabia Hatchback i Skody Fabia Combi w wersji 1.4i. Ponadto oferujemy pakiet ubezpieczeń OC, AC, NN w promocyjnej cenie 1250 zł. Oferta obowiązująca od 17.11.2003. Czas i forma udzielenia promocji ograniczone. O szczegóły info najbliższego dealera Skody w waszym mieście.

SkodaKredyt VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Zapraszamy do salonu Skody:

FIMOT S.J.

Elk, ul. Łukasiewicza 1C, tel. (0 87) 610 48 48, 610 48 40

Zapraszamy do komisji: tel. 0695 888 999, (0 87) 621 16 17

Pisz, ul. Warszawska 47A,

tel. (0 87) 425 13 10

Suwałki, ul. Wojska Polskiego 2,

tel. (0 87) 566 32 63

Giżycko, ul. Obwodowa 1A,

tel. (0 87) 428 10 54

Mobil



HALLO TAXI

96-27

Ogólnopolska infolinia
bezpłatnego zamawiania
taksówek

0800 44 44 44

Najtańiej!
w mieście i dechy

Promocja 30%
zniżki

Wystawiamy faktury VAT

N920003gwob

BOSCH Service

- DIAGNOSTYKA

- ELEKTRONIKA

SAMOCODOWA

specjalizacja:

Renault, Peugeot, Citroen

Centrum Motoryzacji ADIS

Białystok, ul. Choroszczańska 24

tel. 868-18-80, 868-66-66

D917903gwob

NOWOŚĆ SAABA



Koncepcyjny Saab 9-7X

Luksusowy terenowiec

Podobnie jak inni producenci, także Saab Automobile AB rozszerza gamę modelową o auto typu SUV. Ma to być luksusowe auto terenowe oznaczone jako Saab 9-7X. Samochód już w wersji standardowej będzie wyposażony w napęd na cztery koła. Światowa premiera tej nowości odbędzie się w kwietniu 2004 roku podczas New York Auto Show, a sprzedaż w rok później. Początkowo ten model Saaba będzie oferowany w USA i Kanadzie.

Obserwując poczynania Saaba w ostatnich kilku latach widać, że ta marka kontynuuje prawdziwą ofensywę modelową. Przed dwoma laty zaprezentowano koncepcyjny model Saab

9X, w ubiegłym roku pokazano nowy model Saaba 9-3 Sport Sedan, w tym jego wersję jako kabriolet. Na tegorocznym salonie we Frankfurcie można było zobaczyć model 9-2X, którego sprzedaż rozpocznie się wiosną przyszłego roku.

Saab 9-7X będzie zatem uzupełnieniem dość bogatej oferty modelowej i wprowadzi Saaba w segment rynku samochodów SUV. A jest to rynek bardzo prężnie rozwijający się, z szerokimi perspektywami.

Terenowy Saab 9-7X będzie produkowany w zakładach General Motors w Moraine (Ohio). I nic w tym dziwnego, Saab Automobile AB od kilku lat należy do grupy GM.

NAWIGACJA SAMOCODOWA W POLSCE

Program Emapy

Wszelkiego rodzaju mapy, atlasy samochodowe i plany miast, którymi posługujemy się w trakcie podróży, lub co, bardziej zapobiegliwi, jeszcze przed wyruszeniem, powoli odchodzą do lamusa...

Mapy cyfrowe, nawigacja GPS, są już rozpowszechnione na Zachodzie. Na polski rynek dopiero teraz nieśmiało wkrocza elektronika znakomicie ułatwiająca podróżowanie i – co istotne – bezproblemowe dotarcie do celu.

Łódzka firma Emapa (www.emapa.pl) producent oprogramowania opartego na mapach cyfrowych opracowała się elektroniczną mapę Polski. Może ona zawierać do 500 szczegółowych planów miast, kompletną sieć dróg (są nawet drogi gruntowe) i bardzo szczegółową sieć osadniczą.

Emapa opracowała dwa programy: Nawigator Mapa Polski i eMapa Professional, które potrafią wskazać adres z dokładnością do numeru budynku przy konkretnej ulicy, uwzględniając przy tym kierunkowość jazdy, ponadto lokalizację budynków użyteczności publicznej, kościołów, supermarketów, stacji paliw itd.

Właśnie, do posługiwania się programami Emapy niezbędny jest komputer stacjonarny lub, jeszcze lepiej, przenośny. Na płycie Emapy jest program, który możemy zainstalować w komputerze. Wystarczy wpisać dokładny adres, by po chwili na ekranie komputera obejrzyć jego dokładną lokalizację. Ale to nie wszystko, program licząc trasę wskaże jej przebieg na mapie, poda szczegółowy opis, który do-

prowadzi do celu. Dowolny widok mapy można wydrukować i zabrać ze sobą, co w połączeniu ze szczegółowym opisem będzie świetną pomocą w podróży.

Posiadek komputera przenośnego może korzystać z zalet nawigacji GPS w dosłownie każdym samochodzie. Wystarczy instalacja Nawigatora Mapa Polski na laptopie oraz zakup zewnętrznej anteny GPS by skompletować profesjonalny system nawigacji.

Podczas jazdy widzimy przesuwający się punkt na mapie określający nasze położenie oraz już przejechaną drogę. Istotne jest to, że cały czas można obserwować drogę, którą powinno się jechać by dotrzeć do celu.

Jest również dobra wiadomość dla tych wszystkich, którzy już mają w swoich autach nawigację satelitarną, ale mogą z niej korzystać po przekroczeniu Odry. Szczegółowe mapy firmy Emapa można również „ładować” do tych odbiorników.

Podstawowe programy: Nawigator Mapa Polski i eMapa Professional można już kupić w sieci sprzedaży multimedialnej w całej Polsce. Nawigator Mapa Polski zawiera szczegółowe plany 260 miast w kraju, kompletną sieć drogową i szczegółową sieć osadniczą. Program posiada również tańsze wersje regionalne. Program bardziej rozbudowany, eMapa Professional, zawiera 500 planów, więcej funkcji transportowych i możliwość współpracy z zewnętrznymi aplikacjami, np. MS Excel czy Access.

(jag)

NIE MUSISZ CZEKAĆ DO STYCZNIA...

**JUŻ W GRUDNIU
PROMOCJA FIATA PUNTO
NA ROCZNIK 2003**

Warunki oferty dostępne w naszych salonach.



2+
2 lata gwarancji
bez limitu kilometrów

KONRYS
www.konrys.com.pl

Białystok, ul. Zwycięstwa 8F, tel. (085) 651-63-64
Białystok, ul. Branickiego 19, tel. (085) 732 45 00
Białystok, ul. 3 Maja 18, tel. 730 20 07
Hajnówka, ul. Warszawska 65, tel. 683 20 65
Siemiatyca, ul. Ciechanowiecka 41, tel. 656 08 08

www.fiatpunto.pl

FIAT

Nie musisz czekać do stycznia...

już w listopadzie promocja Alfę Romeo
na rocznik 2003



Autoryzowany Salon
Alfa Romeo

Alfa 147 1.6 T.S. Impression
już od 30 750* zł

Nadszedł czas decyzji.
Możesz już teraz mieć dowolną wersję
Alfy 147 wycenioną 50% jej ceny.
Resztę spłacisz na atrakcyjnych
warunkach, przy czym 2 pierwsze
raty kredytu są zerowe.

Druga możliwość: dzisiaj 80%
a reszta za rok bez odsetek.
W obu przypadkach czas spłaty
nadejdzie dopiero w 2004 roku.

Liczba samochodów w promocji
jest ograniczona.
Zadzwoń i zapytaj o szczegóły.

*100% ceny

KONRYS
www.konrys.com.pl

Białystok, ul. Zwycięstwa 8F, tel. (085) 651 63 64

GAZETA Sportowa

Adam Małysz leciał z rozpiętymi goglami, ale szczęśliwie wylądował. Polak nadal liderem Pucharu.

Sztorm w Trondheim



Czytaj na str. B

Nie jest złe



Polska, która była wybierana w piątek we Frankfurcie z drugiego koszyka, trafiła do sześciopospolowej grupy szóstej i w eliminacjach piłkarskich mistrzostw świata zagra z Anglią, Austrią, Walią, Irlandią Północną i Azerbejdżanem. Zdaniem ekspertów wynik losowania jest korzystny dla Polski.
Więcej na stronie C



Pobity Olsztyn

W dwóch meczach siatkarskich drugich lig zespoły z naszego regionu wygrały z drużynami z Olsztyna. Dziewczęta AZS ZETO Białystok pokonały 3:2 Warmiss Volley Olsztyn. Natomiast w rozgrywkach mężczyzn Moderator Hajnówka zwyciężył 3:0 AZS II Olsztyn.
Więcej na stronie F

LICZBA DNIA

123

Tyle metrów leciał Adam Małysz z rozpiętymi goglami podczas sobotniego konkursu skoków w Trondheim

ADAM MAŁYSZ TYM RAZEM DALEKO

Prawie z zamkniętymi oczami

Z wielkimi kłopotami odbywają się pierwsze w sezonie konkursy Pucharu Świata w skokach narciarskich. Mocno dmuchało już tydzień temu w Kuusamo. Z kolei w minio-ny weekend, w Trondheim odbył się tylko jeden konkurs. Na przeszkodzie w rozegraniu niedzielnych zawodów stanął ponownie porywisty wiatr.

Polacy nie będą mile wspominali norweskiego Trondheim. Adam Małysz uplasował się dopiero na 9. miejscu. Lider klasyfikacji Pucharu Świata miał wielkie problemy. Podczas pierwszego skoku odpięły mu się gogle. Na domiar złego w kwalifikacjach upadek zanotował Marcin Bachleda.

Radość gospodarzy

Najlepszym na skoczni „Granasen” okazał się zawodnik gospodarzy Roar Ljøekelsoey. Wyprzedził on Fina Janne Ahonena oraz Niemca Maximiliana Mechlera. Organizatorzy przed zawodami odetchnęli z ulgą bowiem po dwóch dniach porywistego wiatru doczekali się dobrych warunków atmosferycznych i mogli bez przeszkód przeprowadzić konkurs. Temperatura w Trondheim wynosiła około zera stopni, a prędkość wiatru dochodziła maksymalnie do 2 m/s.

Po pierwszej serii na prowadzeniu był Michael Uhrmann. Niemiec skoczył 134 metry, co okazało się najlepszym wynikiem w konkursie. W drugiej serii Uhrmannowi poszło znacznie gorzej – tylko 115,5 metra i ostatecznie zajął 5. miejsce.

Potknięcie Niemca wykorzystał Ljøekelsoey, który był drugi po pierwszej serii z rezultatem 130 metrów. Zawo-

dnik gospodarzy w drugiej próbie wylądował aż o dziewięć metrów bliżej, ale i tak pewnie zwyciężył.

Zażyrtą walkę o drugie miejsce stoczył Ahonen z Mechlerem. Po pierwszej serii Fin był czwarty – 129 metrów, a Niemiec trzeci – 130,5 metra. W dru-

giej Ahonen skoczył 121,5 metra, a Mechler uzyskał półtora metra mniej i ostatecznie przegrał rywalizację o zaledwie jeden punkt.

Na półmetku Małysz z wynikiem 123 metrów był dopiero 14., ale swój pierwszy skok w konkursie zapamięta na długo. Już po wyjściu z progu widać było, że coś dziwnego dzieje się z goglami polskiego skoczka. W połowie rozbiegu okazało się, że odpięła mu się z lewej strony taśma przytrzymująca okulary. Pozostały one na twarzy tylko dzięki pędowi powietrza, a spadły w chwilę po lądowaniu. W drugiej serii Małysz skoczył o cztery metry bliżej (z obniżonego rozbiegu), ale i tak zdołał wyprzedzić pięciu rywali.

trenera Apoloniusza Tajnera. Tomisław Tajner był 51. (65,4 pkt/95,5 m), Tomasz Pochwała 61. (51,8 pkt/91 m), a Marcin Bachleda upadł przy lądowaniu i zajął ostatnie, 66. miejsce (0 pkt/65 m). Polakowi po wyjściu z progu, gdy był w najwyższym punkcie, „uciekała” prawa narta. Nasz skoczek z całą siłą spadł na ziemię na 65. metrze. Na szczęście chwilę później wstał i o własnych siłach opuścił skocznię, trzymając się za prawą rękę.

– Naszym zawodnikom, także Adamowi, brakuje spokojnego treningu, kilkunastu skoków na śniegu. Ostatnio z powodu złych warunków nie mieliśmy, gdzie trenować. A Niemcy poświęcili przez trzy dni w Lillehammer i skakali bardzo dobrze – podsumował występ swoich podopiecznych w jednym z wywiadów trener Apoloniusz Tajner.

Musi być sprawiedliwie

Niestety, z powodu zmiennego i silnego wiatru organizatorzy zmuszeni zostali odwołać niedzielne zawody. – W tych warunkach można byłoby prawdopodobnie przeprowadzić trening, ale problemem byłoby uzyskanie takich samych, sprawiedliwych warunków dla wszystkich zawodników uczestniczących w konkursie Pucharu Świata – napisano na oficjalnej stronie internetowej zawodów.

Decyzja o odwołaniu zapadła na posiedzeniu jury o 13.45. Wcześniej organizatorzy odwołali kwalifikację, ale twierdzili, że mimo niekorzystnych warunków konkurs raczej się odbędzie. Kolejne zawody zaplanowano na 13 i 14 grudnia w niemieckim Titisee-Neustadt.

Przygotował:
Krzysztof Sokółski



PAP/EPA, Kallestad Gorm

Trzykrotny zdobywca PŚ zachował prowadzenie w klasyfikacji generalnej. Po trzech konkursach ma 189 punktów i wyprzedza Ljøekelsoeya o 13 i Fina Veli-Matti Lindstroema o 37 punktów.

Wywrotka Bachledy

Małysz był jedynym polskim skoczkiem w konkursie. W kwalifikacjach słabo wypadli pozostali podopieczni

Pierwszy skok Adama Małysza w konkursie Pucharu Świata w skokach narciarskich w Trondheim. Z lewej strony głowy Polaka widać odpiętą taśmę gogli. Pozostały one na twarzy tylko dzięki pędowi powietrza, a spadły w chwilę po lądowaniu. Małysz uzyskał rezultat 123 m i na półmetku uplasował się na miejscu 14. W drugiej serii Małysz pochrupnął o cztery metry bliżej (z obniżonego rozbiegu), ale i tak zdołał wyprzedzić pięciu rywali.

Nieszczęsne gogle

– Nie mam do siebie pretensji. W pierwszej serii skakałem z przymusu. Miałem awarię gogli i nie było czasu, by je zreperować, bo do skoku wzywało mnie światło – powiedział Adam Małysz. – Byłem roztrzęsiony. Po tym wydarzeniu nie mogłem się skupić na drugim skoku. Cóż, w sobotę szczęście mnie opuściło. Ale nie narzekam, taki jest sport. Raz fortuna jest z tobą, a raz się odwróci. W tych warunkach nie można gardzić nawet dziewiątym miejscem – do-

dał trzykrotny zdobywca Pucharu Świata.

Okazuje się jednak, że Polak mógł trochę poczekać ze skokiem. – Rozmawiałem o tym przypadku z dyrektorem Pucharu Świata Walterem Hoferem. Okazuje się, że Adam mógł to zgłosić jury, wycofać się, poprawić gogle. Tak było kiedyś z Ahonenem, któremu kartka papieru przeszkodziła na rozbiegu i powtarzał skok. To jest nauka na przyszłość – wyjaśnił trener Apoloniusz Tajner.

WYNIKI

Wyniki konkursu w Trondheim: 1. Roar Ljøekelsoey (Norwegia) 254,3 pkt. (130,0 m/121,0 m), 2. Janne Ahonen (Finlandia) 249,9 (129,0/121,5), 3. Maximilian Mechler (Niemcy) 248,9 (130,5/120,0), 4. Sven Hannawald (Niemcy) 248,2 (124,5/124,5), 5. Michael Uhrmann (Niemcy) 246,6 (134,0/115,5), 6. Martin Hoellwarth (Austria) 246,4 (129,0/119,0), 7. Sigurd Pettersen (Norwegia) 245,4 (121,0/127,0), 8. Veli-Matti Lindstroem (Finlandia) 243,9 (125,5/122,5), 9. Adam Małysz (Polska) 232,1 (123,0/119,0), 10. Tami Kiuru (Finlandia) 226,7 (124,5/114,5).

Klasyfikacja generalna (po 3 konkursach): 1. Małysz 189 pkt., 2. Ljøekelsoey 176, 3. Lindstroem 152, 4. Pettersen 136, 5. Ahonen 128, 6. Hannawald 127, 7. Matti Hautamaeki (Finlandia) 116, 8. Akseli Kokkonen (Finlandia) 74, 9. Tommy Ingebrigtsen (Norwegia) 72, 10. Maximilian Mechler (Niemcy) 60.

Puchar Narodów (po 3 konkursach): 1. Finlandia 543 pkt., 2. Norwegia 479, 3. Niemcy 298, 4. Austria 249, 5. Polska 201, 6. Japonia 131.

Pozazdrościła sukcesów Małyszowi

Gwizdoń w ścisłej czołówce

Doskonale rozpoczęła starty w biathlonowym Pucharze Świata Magdalena Gwizdoń. Zawodniczka KKS Bielsko-Biała w fińskim Kontiolahti, w sprincie na 7,5 km zajęła szóste, a w biegu na dochodzenie, na 10 km była czwarta.

W sprincie strzelająca bezbłędnie Polka straciła do zwyciężczyni Francuzki Sandrine Bailly 37,7 s. Na drugiej pozycji uplasowała się Norweżka Liv Grete Poiree. Trzecia była Niemka Uschi Disl.

Jeszcze po drugiej wizycie na strzelnicy Polka zajmowała trzecią lokatę, za Bailly i Chiną Liu Xianying, która także nie musiała biegać karnych rund i ostatecznie uplasowała się na czwartej pozycji.

Jeszcze lepiej Gwizdoń spisała się w biegu na dochodzenie. Czwarta lokata to najlepszy wynik reprezen-

tantek Polski w historii tej imprezy. Zwyciężyła Liv Grete Poiree. Gwizdoń wyprzedziły jeszcze Niemki Kati Wilhelm i Uschi Disl.

Już po pierwszym bezbłędnym strzelaniu Polka awansowała na trzecie miejsce. Na półmetku była druga, ze stratą 24 sekund do Poiree. Zajmująca trzecią lokatę Niemka Katrin Apel traciła do Gwizdoń ponad 20 sekund. Zawodniczka KKS Bielsko-Biała bardzo dobrze spisała się na strzelnicy po trzecim okrążeniu. Co prawda traciła dystans do prowadzącej Norweżki, ale powiększyła przewagę nad rywalkami – Apel raz spudłowała i musiała przebiec jedną rundę karną.

Marzenia o miejscu na podium prysły w ostatnim strzelaniu. Gwizdoń aż trzy razy nie trafiła, przez co biegła dodatkowe 450 metrów. Spadła na trze-

cią pozycję, za Wilhelm. Kilkaset metrów przed metą polską biatlonistkę wyprzedziła jeszcze doświadczona Disl. W klasyfikacji generalnej PŚ prowadzi Poiree. Gwizdoń jest czwarta.

(PAP, KS)

Klasyfikacja Pucharu Świata (po dwóch zawodach):

1. Liv Grete Poiree (Norwegia) 96 pkt,
2. Uschi Disl (Niemcy) 86,
3. Kati Wilhelm (Niemcy) 83,
4. Magdalena Gwizdoń (Polska) 74.



Magdalena Gwizdoń zajęła w fińskim Kontiolahti czwarte miejsce w biathlonowym biegu na dochodzenie na 10 km, zaliczanym do klasyfikacji Pucharu Świata

PAP/GRZEGORZ MONOT

TELEGRAMY

Mają po 20 lat



Fragment meczu Argentyna - Meksyk wygranego 3:1 przez zespół z Ameryki Południowej

Wyeliminowanie Anglii jest niespodzianką zakończonych w piątek rozgrywek grupowych piłkarskich mistrzostw świata do lat 20. Turniej odbywa się w Zjednoczonych Emiratach Arabskich. Do dalszych gier awansowały po dwa najlepsze zespoły z każdej grupy oraz cztery z sześciu z trzecich miejsc.

Plan gier 1/8 finału - 8 grudnia (poniedziałek): Japonia - Korea Płd., Berkina Faso - Kanada, Argentyna - Egipt, USA - Wybrzeże Kości Słoniowej. **9 grudnia (wtorek):** Brazylia - Słowacja, Australia - Zjednoczone Emiraty Arabskie, Paragwaj - Hiszpania, Irlandia - Kolumbia.

Koszykarska Euroliga



Zawodniczka Lotosu Elaine Powell (z prawej) mija z piłką blokującą ją Litwinę Rima Valentienę

Kobiety - Grupa B: Lotos VBW Clima Gdynia - Lietuvos Telekomas Wilno 74:72, Gambrinus Brno - MiZo Pecs 87:78, ROS Casares Walencja - US Olympic Valenciennes 63:70, Lavezzini Parma - VBM SGAU Samara 73:71.

1. Gambrinus	7	12	511:475
2. MiZo Pecs	7	12	489:467
3. Olympic	7	10	739:508
4. ROS Casares	7	10	484:468
5. Lotos VBW Clima	7	10	552:544
6. Lietuvos	7	9	510:494
7. VBM Samara	7	9	463:494
8. Lavezzini	7	9	450:550

Mężczyźni - Grupa C: TAU Ceramica Vitoria - Idea Śląsk Wrocław 95:75, Efes Pilsen Stambuł - Alba Berlin 79:68, Benetton Treviso - Olympiakos Pireus 80:75, ASVEL Villeurbanne - Pamesa Walencja 86:66.

1. Efes Pilsen	5	9	382:341
2. Pamesa	5	9	407:376
3. Tau Vitoria	5	8	458:426
4. Benetton	5	8	405:400
5. Idea Śląsk	5	8	386:381
6. ASVEL	5	7	345:381
7. Alba	5	6	377:413
8. Olympiakos	5	5	358:400

Kliczko marzy o Lewisie



Witalij Kliczko (z lewej) pokonał w Nowym Jorku przez nokaut w drugiej rundzie Kanadyjczyka Kirka Johnsona. Ukraiński bokser marzy o rewanżu z mistrzem świata WBC w wadze ciężkiej, Brytyjczykiem Lennoksem Lewisem. Stawką pojedynku w Madison Square Garden (na trybunach zasiadło prawie 11 tysięcy kibiców) była możliwość bokswania z Lewisem. Nie wiadomo, czy jednak brytyjski pięściarz będzie chciał walczyć z Kliczką. Swego czasu mówił, że być może zakończy karierę. (PAP, milk, mark, KS)

LOSOWANIE ELIMINACJI PIŁKARSKICH MISTRZOSTW ŚWIATA



Umiarkowane zadowolenie



Polska, która była wybierana w piątek we Frankfurcie z drugiego koszyka, trafiła do sześcioposłowej grupy szóstej i w eliminacjach piłkarskich mistrzostw świata zagra z Anglią, Austrią, Walią, Irlandią Płn. i Azerbejdżanem. Zdaniem ekspertów, wynik losowania jest korzystny dla Polski.

Bezpośredni awans do turnieju finałowego w 2006 roku w Niemczech wywalczy zwycięzcy każdej z ośmiu grup i dwie najlepsze drużyny z drugich miejsc. Pozostałe zespoły z drugich lokat utworzą trzy pary barażowe i wyłonią spośród siebie trzech pozostałych finalistów z Europy. Z wyniku losowania w stopniu umiarkowanym zadowoleni są selekcjoner Paweł Janas i prezes PZPN Michał Listkiewicz, który uważa, że reprezentację kraju stać na walkę o pierwsze miejsce, a w najgorszym przypadku o drugie. Paweł Janas żałuje, że Polska nie trafiła do siedmiozespolowej grupy. Zdaniem szkoleniowca, większa liczba meczów byłaby korzystniejsza dla drużyny, która powinna rozkręcać się w miarę trwania eliminacji.

Andrzej Iwan uważa, że z losowania można być zadowolonym. „Najgroźniejszym rywalem są Anglicy, ale ostrzegam przed Azerbejdżanem. Dobrze, że nie mamy w naszym zasięgu żadnego zespołu z krajów południowych” - ocenił były piłkarz krakowskiej Wisły, dwukrotny uczestnik finałów mistrzostw świata. Jego klubowy kolega Antoni Szymanowski, który również dwukrotnie wystąpił w finałach World Cup powiedział: „Wylosowaliśmy grupę najbardziej nam pasującą. Największe trudności mogą nam sprawić An-

glicy, ale wierzę w nasze szczęście po raz drugi i że poradzimy sobie z nimi”.

Z wyników wylosowania zadowolony jest także reprezentacyjny obrońca Tomasz Klos. „Zmierzymy się z trzema drużynami z Wysp Brytyjskich. Taki styl gry nam odpowiada. W eliminacjach poprzednich mistrzostw świata dwukrotnie pokonaliśmy podobnie grającą Norwegię. Chyba trudniej byłoby z zespołami preferującymi bardziej techniczną piłkę, jak Francja czy Hiszpania” - ocenił piłkarz FC Koeln. Grający w niemieckim Nuernberg pomocnik reprezentacji Polski Jacek Krzynówek powiedział, że austriacka piłka nie ma w Niemczech dobrej opinii. „Ich ekstraklasę porównuje się poziomem do drugiej Bundesligi, ale moim zdaniem, niezasłużenie. Austria ma dobrych piłkarzy i będzie groźnym rywalem. Również Azerbejdżan nie będzie chłopcem do bicia. Szczególnie na wyjeździe będzie trudno - inny klimat i uciążliwa podróż zrobią swoje. Azerowie mogą urwać lepszym zespołom kilka ważnych punktów”.

Polska spotkała się ostatnio z Anglią w eliminacjach mistrzostw Europy 2000, przegrywając w Londynie 1:3 i remisując w Warszawie 0:0. Z Irlandią Północną polscy piłkarze wygrali tylko raz - w 2002 roku, w towarzyskim meczu na Cyprze 4:1. W pozostałych czterech raz remisowali i trzykrotnie przegrali. Z Austrią Polska grała również pięciokrotnie, odnosząc dwa zwycięstwa, a w trzech meczach została pokonana. Także pięciokrotnie spotykała się z Walią. Dwa spotkania wygrała, dwa zremisowała i raz przegrała. Z Azerbejdżanem Polacy rywalizowali w eliminacjach ME '96. Bilans - remis 0:0 i zwycięstwo w kraju 1:0.

RYWALE O LOSOWANIU

IRLANDIA PÓŁNOCNA

Sammy McIlroy ocenił grupę jako „trudną”, ale był zachwycony jej składem. „To fantastyczne trafić na Anglię i Walię. Naród irlandzki jest szczęśliwy, jego modły zostały wysłuchane. Jest to bardzo dobre losowanie dla nowego selekcjonera - powiedział były trener reprezentacji Irlandii Północnej. McIlroy niedawno zrezygnował z prowadzenia reprezentacji. Pod jego kierunkiem drużyna Irlandii Północnej rozegrała najgorsze w historii eliminacje do mistrzostw Europy. Piłkarze z Ulsteru zajęli ostatnie miejsce w grupie 6., nie wygrali żadnego meczu i nie strzelili ani jednej bramki.

AUSTRIA

Trener Austriaków Hans Krankl jest umiarkowanie zadowolony z losowania. To bardzo trudna grupa. Przeciwnicy są

bardzo interesujący. Osobiście cieszę się, że aż trzech rywali pochodzi z Wysp Brytyjskich. Już sobie wyobrażam atmosferę na tamtejszych stadionach. Piłkarze będą na pewno bardzo zmotywowani - powiedział Krankl. Prezes austriackiej federacji Friedrich Stickler wypowiadał się w podobnym tonie. - Grupa jest ciężka, ale mogliśmy trafić gorzej. Uniknęliśmy gry z bardzo groźnymi Czechami i Holendrami. Trzy razy będziemy za to przekraczać kanał La Manche. Cel jest jasny: awans do finałów w Niemczech. Zrobmy wszystko, aby to się udało - powiedział Stickler.

ANGLIA

Trener piłkarskiej reprezentacji Anglii Sven-Goran Eriksson jest raczej zadowolony z losowania. Irlandia Północna i Walia - interesujące, bardzo interesujące. Przeciwnko Polsce graliśmy ostatnio

wiele razy i raczej dobrze nam szło - interesujące - tak w pierwszych słowach wyniki losowania skomentował Eriksson. To było raczej dobre losowanie. Nie jest perfekcyjne, ale jest OK. Przede wszystkim jestem zadowolony, że nie trafiliśmy na Holandię. Dobrze, że podróż nie będzie zbyt długa. Na pewno nie będzie nam łatwo pokonać Walijszczyków. Oni ostatnio bardzo dobrze grali w eliminacjach mistrzostw Europy, a mecze z Anglią będą chcieli wygrać za wszelką cenę” - dodał szwedzki szkoleniowiec.

WALIA

Kapitan piłkarskiej reprezentacji Walii Gary Speed wierzy w awans jego drużyny narodowej do finałów mistrzostw świata 2006. - Najważniejsze będą spotkania z Anglią. Patrząc na naszych pozostałych rywali uważam, że mamy bardzo duże szanse na awans do fina-

Losowanie MŚ-2006 - Europa

Grupy eliminacji mistrzostw świata, których finały w 2006 roku odbędą się w Niemczech.

Grupa 1 	Grupa 2 	Grupa 3
Grupa 4 	 Infografika AFP/PAP	Grupa 5
Grupa 6 	Grupa 7 	Grupa 8

Zwycięzcy ośmiu grup oraz dwa najlepsze zespoły z drugich - awansują bezpośrednio do finałów. Pozostałych sześciu wiceliderów grup grać będzie w barażach o trzy miejsca.

SUKCES POLSKICH BADMINTONISTÓW W BITBURGER OPEN

Ich troje i Augustyn

W zakończonym w Saarbrücken (Niemcy) jednogwiazdkowym turnieju Bitburger Open, z pulą nagród 30000 USD dobrze spisali się polskie debile.

W czwórce zawodników, która wywalczyła kolejne punkty do światowego rankingu i olimpijskich kwalifikacji jest troje reprezentantów SKB Litpol-Malow Suwałki: Nadia Kostuczyk, Michał Łogosz i Robert Mateusiak oraz Kamila Augustyn z Piasta B Słupsk.

Para Kostuczyk/Augustyn, rozstawiona z „1”, w pierwszej rundzie miała wolny los. W drugiej, po zaledwie 28 minutach gry, Polki rozgromiły 15:3, 15:6 Neli Botewą i Petję Nedelchevą z Bułgarii. W ćwierćfinale, po trwającym

ponad godzinę spotkaniu nasze dziewczyny wygrały 4:15, 15:9, 15:8 z Rosjankami Mariną Yakushevą i Eleną Schimko. W półfinale i finale rywalkami Polek były Niemki. W walce o finał Kostuczyk i Augustyn pokonały 15:13, 15:10 Kathrin Piotrowski/Carinę Mette, a w finale zmierzyły się z turniejową „2” Nicole Grether/Juliane Schenk. Warto dodać, że z Schenk w singlu zmierzyła się Kostuczyk. Nasza zawodniczka przegrała 1:2 (5:11, 11:4, 4:11). W deblu też lepsza okazała się para niemiecka. Grether i Schenk pokonały Polki 2:1, w setach 15:9, 10:15, 15:12.

Brazowi medaliści mistrzostw Europy, olimpijczycy z Sydney, dziś numer „16” na listach światowych, Mi-

chał Łogosz i Robert Mateusiak występu w Niemczech zaczęli od wygranej 15:4, 15:2 z reprezentantami Słowenii Denisem Peshehonovem i Miką Horvatem. Pojedynek ten trwał tylko 14 minut. W drugiej rundzie, po 29 minutach, nasi wygrali 15:8, 15:7 z Anglikami Paulem Truemanem i Janem Palethorpe. W ćwierćfinale Polakom nie sprostala para szwajcarsko-niemiecka Rohanda Agung/Agus Sugimin. 15:8, 15:7 dla bialo-czerwonych. W walce o finał zawodnicy SKB Litpol-Malow zmierzyli się z Frederikiem Bergstromem i Hendrikiem Anderssonem ze Szwecji. Wygrali Polacy 15:11, 15:11. W finale rywalami bialo-czerwonych byli rozstawieni z numerami 3-4 Fran-

cuzi Vincent Laigle/Svetoslav Stojanov (25 na listach światowych).

Po pierwszym, wygranym przez Polaków secie, niemieccy komentatorzy napisali: *Wspaniała gra Polaków, którzy przez większą część gry dominowali na korcie.* Drugi set rozpoczął się od prowadzenia Polaków 1:0. I kiedy wydawało się, że kolejne punkty są kwestią czasu na wyżyny wznieśli się rywale. Francuzi zdobyli sześć punktów nie tracąc ani jednego. Nasi docięgnęli do stanu 5:6, ale stracili następny punkt. To jednak było wszystko na co stać było w tym dniu Francuzów. Łogosz i Mateusiak zaczęli grać tak, jak w I secie i drugą partię wygrali 15:9, a mecz 2:0. (tam)

Zaczynamy piłkarski festiwal

PIŁKARZ ROKU2

Prawdziwa opoka bibuliści ob-
der na boisku i poza nim. Jeden
nów tego zespołu wzmianki da-
tylko grał znakomicie, walcia,
ciel piłkarzy twardo ujęty i dz
gorącą atmosferę. Właśnie w
doznaczący kierując się swym
ją tylko jego nieliczni. "Prav-
ka" była widoczna w nim jes-
stawić czoła groźniejszemu rywal
torom. Wyszli z tej walki zwycię-
na Mrozieńskiego nie wypuszcz
na boisku i poza nim.

Wielki finał

2003



...głoszący i zaangażowaniem...
...Prawdziwy król środka...
...często bywa niedoceniany...
...dzięki pomocy i był liderem...
...Od jego formy w największej...
...Jesienią w kilku meczach...
...głównie wygrywać walnie...
...znanych zawodnikami...
...Witolda Mrozińskiego...
...na boisku przed końcem meczu. Najlepsze jeszcze



KULIG

...kariera we współczesnej Ja...
...jauzajawia koledzy — poczynił...
...wielkiej sztuce. Po ciężko prze...
...zanimi wreszcie rozbił i nie...
...w sukcesy „Jagi”. Niemal...
...gościł pod bramką rywali...
...był jeszcze lepszy niż wio...
...miał kłopoty z kontu...
...jednak prawdziwy twarde...
...powierzoną mu rolę.



OWSKI

...dany z jagiellończyków, choć...
...zagle jeszcze młodzieniec...
...był z najpewniejszych punk...
...wkład w drugoligowy...
...z najlepszych gólkiperów...
...była mniej udana. Andrzej...
...grę na przedpolu (to je...
...konfrontacji z drugoligow...
...ubliżał sporo błędów — i choć...
...gagał utratę pewnych goli — pozostał niedosyt. W biało...
...spozycji praktycznie nie ma konkurenta rezerwowych...
...ilku. Czy wystarczy mu charakteru by pokonać własne sł...
...umiejętności?



WEL

...Warmii. Uporał się z gra...
...znakomitą formę. To dzięki...
...dawa ma tak solidną reputację...
...trener Zbigniew Kiezun z Po...
...Wychowanek olsztyńskiego...
...bardzo młodym piłkarzem...
...występów, jest jednym...
...grajewskich transferów. Jego...
...japanowanie, boiskowa mądrość...
...sytuacji i technika użytkowa. Klasę Marcina docenili...
...stwierdzają się jak go skaperować...
...ważny członek zespołu a prywatnie bardzo pou...
...miał go Janusz Szumowski, dyrektor Warmii. — Nie...
...czas opuści Grajewo i pójdzie grać w wyższej li...
...umiejętności i żadnych wad.



LEWSKI

...obrony. Jagielloński li...
...jeden z najlepszych kapita...
...dekadzie. Wiosną nie...
...niezawodnie, ale jako przedstawi...
...działaczami i uspokajał...
...wykonuje często niewi...
...dostarczając. Prawdziwa wartość „Miś...
...jesiennej, kiedy musiał...
...rywalom niż trzeciogowym półzawodowcom i ama...
...prywatną klasyfikację trene...
...zawodnika. Profesjonalista w każdym calu:



ODKRYCIE ROKU 2003



RADOSŁAW KORZĄTKOWSKI (18 lat, Hetman)

— Bardzo zdolny, pracowity i bardzo wszechstronny obrońca. Najlepszy z młodej fali w Hetmanie — tak chwalił swojego podopiecznego trener Jerzy Bohtuć. Radek jest wychowankiem Hetmana, a piłkarskiego rzemiosła uczył go trener Wiesław Jancewicz. W zespole juniorskim grał na pozycji stopera, która w seniorach jest zarezerwowana dla doświadczonego Adama Wińskiego. Z konieczności Radek walczył więc na pozycji kryjącego obrońcy lub forstopera. Mimo braku doświadczenia radził sobie bardzo dobrze. Biorąc pod uwagę jego solidność ma spore szanse zająć bardzo daleko.



KAROL SALIK (20, Sparta Augustów)

Kiedy w poprzednim sezonie wygrał rywalizację „Współczesnej” na najlepszego czwartoligowego bramkarza wielu uważało, że to zasługa trenera Grzegorza Szerszenowicza. W tym roku, choć „Żubra” nie ma w Sparcie, Karol ciągle jest najlepszym czwartoligowym gólkiperem i wciąż robi postępy. Jego głównymi zaletami są dynamiczność, szybkość i znakomita gra nogami. Bardzo dobrze spisyuje się na przedpolu, choć przeszkodą w zrobieniu dużej kariery może być niski — jak na bramkarza — wzrost. Zimą na obóz zaprosili go pierwszoligowcy z Odry Wodzisław, a zwolennikiem jego talentu jest szkoleniowiec gólkiperów tego zespołu Marek Bęben.



ROBERT SPEICHLER (23, Jagiellonia)

Jeszcze dwa lata temu jego piłkarska kariera stała pod znakiem zapytania. O tym, że zaczęła się ona rozwijać zdecydował powrót Witolda Mrozińskiego do Jagiellonii, który szybko ściągnął „Szepeja” z Hetmana na Jurowiecką. Robert wiosną dość nieoczekiwanie wywalczył sobie pewne miejsce w pierwszym zespole. Boiskowa dojrzałość, nieszlachetne podania i waleczność sprawiły, że miał niebagatelny wkład w trzeciogolowe sukcesy. Jesienią, po udanym początku, trafiła mu się kontuzja, po której na długo usiadł na ławce. Jako rezerwowy nie czuł się chyba za dobrze, choć wpuszczany na boisko robił co do niego należało. W końcówce rundy znowu odzyskał miejsce w podstawowej „jedenastce”.



PAWEŁ STRÓZIK (18, Warmia)

Trener Kiezun sięgnął wiosną po niego z konieczności — zmusił go kontuzje i kartki. Paweł grał bez kompleksów, choć zimą nie przygotował się do rozgrywek z seniorami. Jesienią był już wyróżniającym się piłkarzem grającej ekipy. — Nawet gdyby przepisy nie zmuszały nas do wystawiania młodzieży to on miałby pewne miejsce w składzie — ocenił Piotr Zajączkowski, trener Warmii. — Przed nim wiele ciężkiej pracy, ale jeśli nadal będzie się tak starał, to może dać głowę, że czeka go świetna przyszłość. Paweł strzelił jesienią 3 bardzo ważne dla Warmii gole. Po przepracowanej zimie może przebojem wdrzeć się do grupy najlepszych podlaskich zawodników.



ŁUKASZ TUPALSKI (23, Jagiellonia)

Po paru słabszych sezonach niektórzy postawili już krzyżyk na Łukaszu. Ubiegły rok był chyba jednak przełomowy. Łukasz wiosną zaczął grać w takim stylu, że jego krytycy zaczęli przecierać oczy ze zdumienia. Był jednym z najlepszych obrońców „Jagi” i bardzo skutecznie wspomagał ataki swojej drużyny. Początek II ligi i znakomita postawa w meczach pucharowych zaostriżyła apetyt. Niestety, potem przyszyły drobne, choć dokuczliwe urazy i zmęczenie sezonem. W ostatnim meczu wygrał z własną słabością grając ze złamanym palcem u ręki. Gdy tylko zabrakło go na boisku, białostoczanie natychmiast stracili gola. Ciągle jeszcze ma problemy z utrzymaniem wysokiej, równej formy.



ŁUKASZ TYCZKOWSKI (20, Jagiellonia)

„Wesoły zadziór bez kompleksów” — tak ocenił go jeden z kolegów z drużyny. Stał się ulubieńcem kibiców i „jokerem” w talii Witolda Mrozińskiego strzelając kilka bardzo ważnych goli. Jak na etatowego rezerwowego „Tyczka” strzela sporo bramek, a swoich fanów ujął niekonwencjonalnym sposobem bycia. Wiosną Łukaszowi udało się wywalczyć pozycję pierwszego rezerwowego napastnika. Po przyjęciu Tomasa Regińskiego wydawało się, że wygląda w rezerwach — uratował go strzelecki instynkt. Mroziński chyba nie żałuje swojej decyzji — „Tyczka” kilkakrotnie zapewnił drużynę sukces. Z nieznanego do niedawna jednego z wielu wychowanków wyrósł na pełnoprawnego członka zwycięskiej „Jagi”. Co zrobi dalej? Na razie zastanawia się czy pozostać w Białymstoku, bo ławka rezerwowych nie wyczerpuje jego ambicji. „Ja bardzo chcę grać” — powtarza Łukasz.



KAPITUŁA TEŻ WYBIERA

Dzisiaj po raz pierwszy spotka się kapituła powołana przez Podlaski Związek Piłki Nożnej. Piłkarscy eksperci będą nominowali kandydatów do „Jedenastki 2003” oraz wytypują najlepszych działaczy i graczy ubiegających się o „Piłkarskie Oscary Podlasia”.

GŁOSUJ NA SWOJEGO KANDYDATA I WYGRAJ WIEŻĘ HI-FI ORAZ INNE NAGRODY!



4. Plebiscyt Piłkarski

„Gazety Współczesnej” na Piłkarza, Trenera i Odkrycie 2003 Roku na Podlasiu. Oto kandydaci:

GAZETA współczesna

PIŁKARZ ROKU

- 01 Rafał BOGUSKI
- 02 Marcin DANIELEWICZ
- 03 Mariusz DZIENIS
- 04 Robert FLERY
- 05 Wojciech KOBESZKO
- 06 Przemysław KULIG
- 07 Dariusz ŁATKA
- 08 Andrzej OLSZEWSKI
- 09 Marcin WINCEL
- 10 Krzysztof ZALEWSKI

TRENER ROKU

- 11 Jerzy BOŁTUĆ
- 12 Tadeusz GASZYŃSKI
- 13 Witold MROZIEWSKI
- 14 Piotr PAWLUCZUK
- 15 Grzegorz SZERSZENOWICZ
- 16 Piotr ZAJĄCZKOWSKI

ODKRYCIE ROKU

- 17 Radosław KORZĄTKOWSKI
- 18 Karol SALIK
- 19 Robert SPEICHLER
- 20 Paweł STRÓZIK
- 21 Łukasz TUPALSKI
- 22 Łukasz TYCZKOWSKI

Aby zagłosować na swojego kandydata

wyślij SMS pod numer **7240**

o treści oscar (tu wpisz nr kodu kandydata) np. oscar 23. SMS-y przyjmowane będą do 14 stycznia 2004 roku do godz. 24. Jeden poprawny SMS dla Piłkarza Roku to 2 pkt dla wybranego piłkarza w punktacji plebiscytowej. Jeden poprawny SMS na Trenera lub Odkrycie Roku to jeden głos w punktacji plebiscytowej. Każdy Czytelnik może przesłać dowolną ilość SMS-ów. Szczegółowy regulamin 4. Plebiscytu Piłkarskiego „Gazety Współczesnej” na Piłkarza, Trenera i Odkrycie 2003 Roku na Podlasiu na stronie www.wspolczesna.pl oraz do wglądu w redakcji „GW”. Czytelnie wypełnione kupony należy wysłać pod adresem: Redakcja „Gazety Współczesnej”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1 z dopiskiem na kopercie Piłkarski Plebiscyt w terminie do 9 stycznia 2004 roku (decyduje data stempla pocztowego). Kupony można dostarczać osobiście do redakcji w Białymstoku przy ul. Suraskiej 1, pok. 25 lub wrzucić do żółtej skrzynki „GW”. W dniu rozstrzygnięcia Plebiscytu zadzwonimy do 5 wylosowanych osób spośród wszystkich uczestników głosowania, które po prawidłowej odpowiedzi na zadane pytania otrzymają nagrody: wieżę hi-fi, radiobudzik lub zegar firmowy.

Opłata za jeden SMS to 2,44 zł (w tym VAT)

4. PLEBISCYT PIŁKARSKI „Gazety Współczesnej” na Piłkarza, Trenera i Odkrycie 2003 roku na Podlasiu.

GAZETA współczesna

KUPON PLEBISCYTOWY

PIŁKARZ ROKU

1.

2.

3.

TRENER ROKU

ODKRYCIE ROKU

Imię i nazwisko, adres, nr telefonu

Odpowiedz na pytanie:
Kto był Piłkarzem Roku w ubiegłorocznym Plebiscycie „GW”?

OŚWIADCZENIE
Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest — „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu Plebiscyt „GW”, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.
(data, podpis)

WYGRAJ KARNET WSTĘPU

do pierwszej w regionie Hali Tenisa Ziemnego przy ul. Przędzalnianej 60 tel. 603-880-744

prowdzimy nabór do szkoły tenisa ziemnego

Odpowiedz na pytanie:

W barwach jakiego kraju gra Andre Agassi?

01 Francja

02 USA

03 Włochy

wyślij SMS na nr 7228 w treści wpisując:
wspolczesna ten (tu wpisz kod prawidłowej odpowiedzi)
przykład: wspolczesna ten 04

koszt wysłania SMS-a to 2,44 zł (w tym VAT), SMS-y przyjmujemy do 10.12.2003 r.

REZERWY OLSZTYŃSKIEGO AZS ZDEMOLOWANE W HAJNÓWCE

Moderator dominator

Fantastyczny mecz rozegrali w sobotę siatkarze Moderatora Hajnówka. W wypełnionej po brzegi hali miejscowego liceum, podopieczni trenera Jacka Wesółowskiego rozbili w puch i pył rezerwy olsztyńskiego AZS wygrywając 3:0.

— Mimo wysokiego zwycięstwa, nie było to wcale łatwe spotkanie. AZS udowodnił, że jest zespołem zaprawionym w boju. „Akademicy” wybroniili wiele niesamowitych pitek. Nie byli jednak w stanie wydrzeć nam dzisiaj choćby jednego seta — powiedział opiekun hajnowskiej drużyny.

Rafał na maksa

Od pierwszych piłek widać było, że gospodarze są niezwykle zmobilizowani. Niesiony ogłuszającym dopingiem publiczności Moderator wygrał pierwsze starcie 25:22. Wydawało się, że o powtórzenie wyniku w kolejnej partii będzie niebywale trudno. W drugim secie nikt bowiem nie odpuszczał. Zespoły walczyły punkt za punkt. W decydującym momencie AZS odskoczył na kilka „oczek” (22:18) i wydawało się, że ta część gry jest praktycznie rozstrzygnięta. Innego zdania był na szczęście Rafał Cimochowski. Młody zawodnik stanął na linii zagrywki i... ani myślał z niej schodzić. Rafał serwował jak w transie. Jego zagrania siał ogromne spustoszenie w olsztyńskich szeregach. Przewaga AZS topniała w oczach. Cimochowski „sprzedał rywalom” dwa asy i było już 22:22. Już nic nie mogło powstrzymać Moderatora. Kibice szaleli ze szczęścia, a ich pupile grały jak z nut. Blok Łukasza Babińczuka, kolejna mocna piłka Cimochowskiego. 24:22, 25:22 i drugi set przeszedł do historii!

— Dzisiaj wyszedłem na luzie. Byłem nastawiony na mocną zagrywkę. Serwowałem na maksa i bardzo się

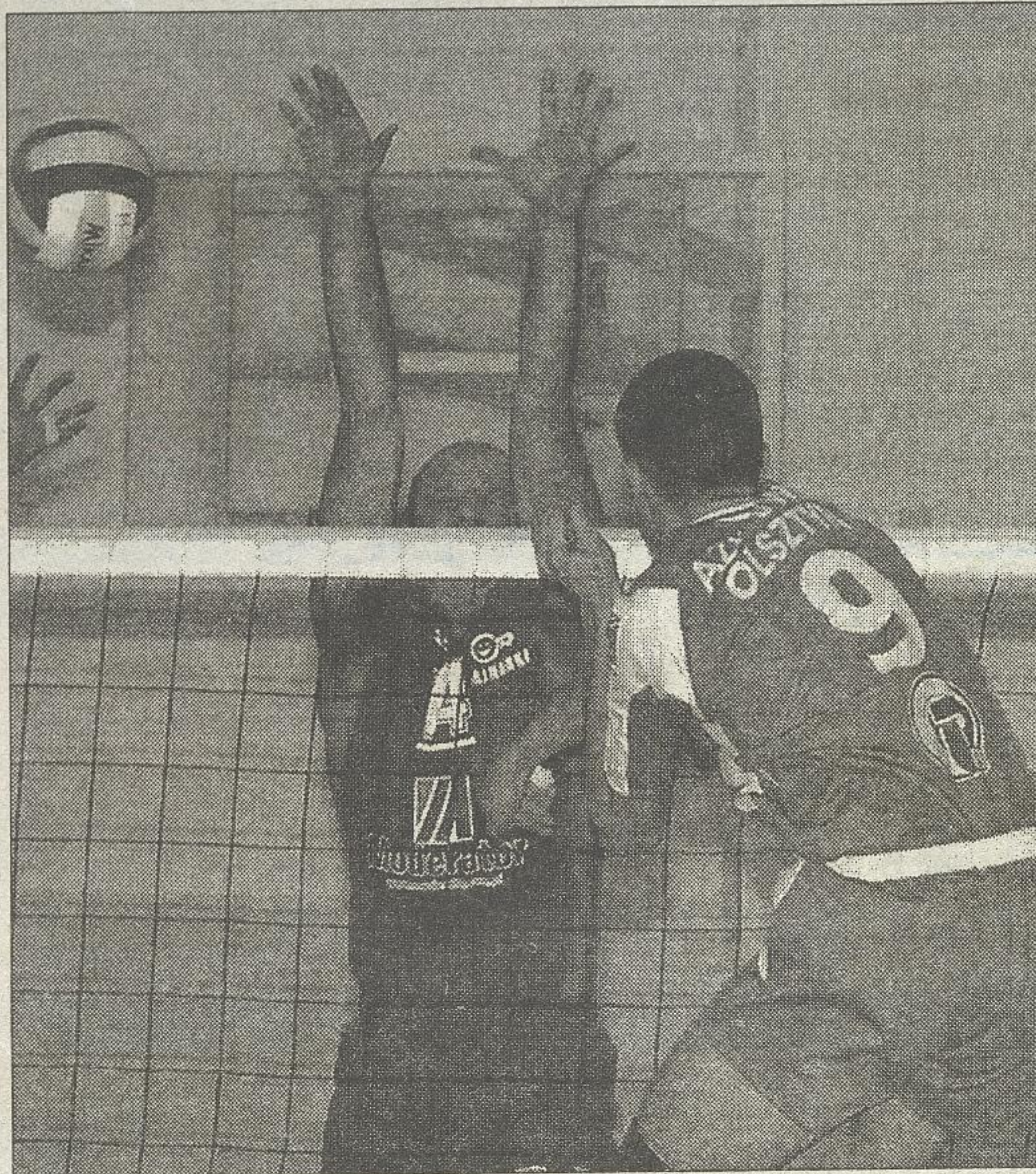
cieszę, że udało mi się pomóc kolegom w zwycięstwie — stwierdził po meczu Cimochowski. — Nie spodziewałem się tak łatwej wygranej. Jednak przy tak wspaniałej publiczności nie mieliśmy innego wyjścia, jak tylko wysoko zwyciężyć — dodał bohater drugiego seta.

Chcą, nie chcą

Ostatnia partia spotkania nie miała już takiej dramaturgii. AZS tylko na początku próbował dotrzymać gospodarzom kroku. Jeszcze pod koniec rozgrywki goście odrobili kilka punktów, przegrywając w pewnym momencie tylko 19:20. Ostatnie słowo jednak ponownie należało do miejscowych. Niedługo potem było już 25:21 dla Moderatora i nasi siatkarze, a wraz z nimi wspaniali kibice mogli oddać się tańcowi radości.

— W swoim zespole nie chciałbym nikogo wyróżniać. Wszyscy zagrali dobrze. Słyszałem nawet opinie, że to najlepszy mecz w historii hajnowskiego Moderatora — zauważył uradowany Jacek Wesółowski.

Żadnych powodów do radości nie miał natomiast szkoleniowiec AZS Józef Kopacz. — Moderator wygrał w pełni zasłużenie. To naprawdę dobra drużyna. Moi chłopcy na tle rywali wypadli słabo — stwierdził trener olsztynian. Opiekun „akademików” poświęcił też chwilę czasu na spekulacje na temat szans jego zespołu w walce o awans do Serii B. — Jako trener nie mogę powiedzieć, że nie walczyliśmy o awans. Ale gdybyśmy to zrobili, napytalibyśmy sobie tylko biedy. Na drugi zespół nie ma w klubie pieniędzy. To proste jak konstrukcja cepa — użył śmiałego porównania doświadczony szkoleniowiec. — Jeżeli jednak znalazłby się pieniądze, to mogę skorzystać z niedobitków z pierwszego zespołu. A te niedobitki są takie, że pewnie wygralibyśmy ligę — zakończył Kopacz.



Marek Antoniuk próbuje zablokować Tomasza Rybaka. Tym razem olsztynianin się przedał, ale w wielu sytuacjach piłka wracała pod nogi atakujących akademików.

MODERATOR Hajnówka — AZS II Olsztyn 3:0 (25:22, 25:22, 25:21)

Moderator: Wesółowski, Kacperski, Cimochowski, Babińczuk, Aleksandrowicz, Antoniuk, Janiel (libero) oraz Prokopowicz.

Widzów: 500.

Pozostałe wyniki 8. kolejki: SKS SPORTOWA S.A. Starogard Gdański — ALPAT Gdynia 3:0 (25:17, 25:14,

25:20), NET Ostrołęka — MDK Warszawa 3:1 (23:25, 25:20, 30:28, 25:19).

1. Gwardia	8-0	16	24:5
2. AZS II	6-2	14	20:9
3. Moderator	6-2	14	19:9
4. NET	5-3	13	18:11
5. Starogard Gd.	3-5	11	11:19
6. MDK	2-6	10	13:20
7. Alpat	2-6	10	9:22
8. MOSiR	0-8	8	5:24

Krzysztof Sokółski, (milk)

MOSiR Giżycko bez szans w meczu z liderem

Wielkie lanie

Siatkarze MOSiR-u Giżycko przegrali w sobotę ósmy mecz w sezonie. Nie jest to niespodzianką, jeśli weźmie się pod uwagę fakt, iż grali z liderem tabeli Gwardią Szczecino. Niespodzianką, przykrą nie tylko dla kibiców jest styl, w jakim zawodnicy znad Niegocina oddali mecz rywalom.

To nie była sportowa porażka, a wielkie lanie, na jakie gospodarze w pełni zasłużyli. Rzecz w tym, żeby z tej lekcji wyciągnęli wnioski i zaczęli wreszcie grać to co potrafią i tak jak tego oczekują kibice i trener Arkadiusz Gij (na zdjęciu).

— Szkoda słów, bo wynik mówi sam za siebie — mówił po meczu rozgoryczony szkoleniowiec MOSiR-u. — Kiepska zagrywka, fatalne przyjęcie, rozgranie, błędy w ataku i dziurawy blok — czyż można popełnić jeszcze jakieś błędy? Chyba nie. Zawiedliśmy na całej linii. Przed meczem nie liczyłem na wygraną, ale na to, że powalczymy, że utrudnimy życie rywalom. Nic z tego. Mecz przegraliśmy na stojąco, zawodząc w każdym elemencie. Po tym, co zagraliśmy przed tygodniem w Warszawie i teraz, obawiam się o wynik meczu z Alpatem w Gdyni.

MOSiR Giżycko — GWARDIA Szczecino 0:3 (12:25, 12:25, 19:25)

MOSiR: Gij, Szejter, Augustynowicz, Potaś, Kulas, Tam, Kędziński (libero), Merski. (tam)

Środek na L-4

Prawdziwa „epidemia” kontuzji dopadła w ostatnich tygodniach rodzime zespoły siatkówki. Co ciekawe wszystkie wypadki dotyczą osób grających na środku siatki. Można by nawet wysnuć wniosek, że ataki z krótkiej są bardziej kontuzjogenne niż te ze skrzydła.

✓ **Marta Kulik (AZS Zeto)** — wciąż bolące kolano. Zapadła decyzja, że musi całkowicie się wykurować, dlatego wróci do gry być może dopiero w fazie play off.

✓ **Urszula Iwaniuk (AZS Zeto)** — jedna z bohaterek meczu z Warmissem. Właściwie po raz pierwszy wyszła na parkiet po wyleczeniu kontuzji skreślenia stawu skokowego. Musiała wystąpić, bo w AZS-ie została jedna zdrowa środkowa Anna Prus. Grała w dwóch stabilizatorach niepewnie stawiając prawą stopę.

✓ **Aleksandra Oleśniuk (AZS Zeto)** — naddgnięte więzadła stawu skokowego. Noga jest w gipsie, po świętach będzie gotowa do gry.

✓ **Andrzej Iwaniuk (Moderator)** — również skreślony staw skokowy. W czwartek zdejmie gips, a swój następny mecz zagra w nowym roku. (milk)



Ula Iwaniuk (nr 7 w akcji na siatce) grając w dwóch stabilizatorach spała się bardzo dobrze w meczu z Warmissem

Mikołaj Karbowski

SIATKARKI AZS ZETO PO ZWYCIĘSTWIE Z WARMISSEM SA JEDNA NOGA W POŁFINAŁACH PLAY OFF

Dziewczyny jak maliny

Przetrzebione kontuzjami siatkarki AZS-u zagrały najlepszy mecz przed własną publicznością i wygrały z Warmissem, ponownie dostarczając nam olbrzymią dawkę emocji. Kibice wychodząc z sali nie mieli prawa narzekać.

Ekipa z Olsztyna bardzo liczyła na zwycięstwo w stolicy Podlasia, palając żądzą rewanżu za porażkę z I rundy. Na meczu pojawił się nawet obserwator ze związku, który kontrolował pracę sędziów.

Jednak już w pierwszym secie jako taki kontakt z gospodyniemi olsztynianki utrzymywały tylko dzięki zepsutym zagrywkom AZS-u (7 w tej partii). Gdy na linii serwisu stanęła grająca po anginie Anna Prokop, rozwiała wszystkie wątpliwości. Rywalki dobiła Anna Prus.

Wydawało się, że sytuacja powtórzy się w drugim secie. Wszystko szło planowo do stanu 23:20, kiedy to ekwilibrystycznie zza antenki zaatakowała

Iwona Gosko. Warmiss zdołał jednak wyrównać, ale nie wykorzystał swoich szans na wyjście na prowadzenie. Wynik seta na 26:24 mocnym atakiem ustaliła najlepsza na boisku Emilia Wojtasik.

Przyjezdne przestały już wierzyć w sukces, ale gospodynie uwierzyły weń zbyt mocno i niefrasobliwie straciły kilka punktów. Dwukrotnie doprowadzały do remisu (19:19 i 22:22), jednak trzeciego seta nie zdołały uratować.

Wydarzenia potoczyły się bardzo szybko. Dowodzony przez rzadko mylącą się Klaudję Gościńską doświadczony zespół z Olsztyna gładko wygrał czwartą partię, a tie-break zaczął od prowadzenia 5:2. Akademicki zerwały się do walki przy stanie 4:7.

— Zawsze wierzę w zwycięstwo i teraz też tak było — zapewniała po spotkaniu Emilia Wojtasik. Dużą odpornością wykazała się 17-letnia Magdalena Różańska, która dobrą zagrywką doprowadziła do remisu. Co prawda, po serwisie Anny Figurskiej rywalki uciekły na 8:10, ale końcówka należała do naszych dziewczyn. Gdy po kolejnym zbiegu Wojtasik wyszły na prowadzenie 13:12, nikt już nie dopuszczał myśli o porażce. Kropkę nad „i” zagrywką w 9. metr postawiła Iwona Gosko.

— Myślę, że obejrzelismy kawał dobrej gry — powiedział po spotkaniu trener Warmissu Piotr Koczan. — Dwa błędy taktyczne w końcówce sprawi-

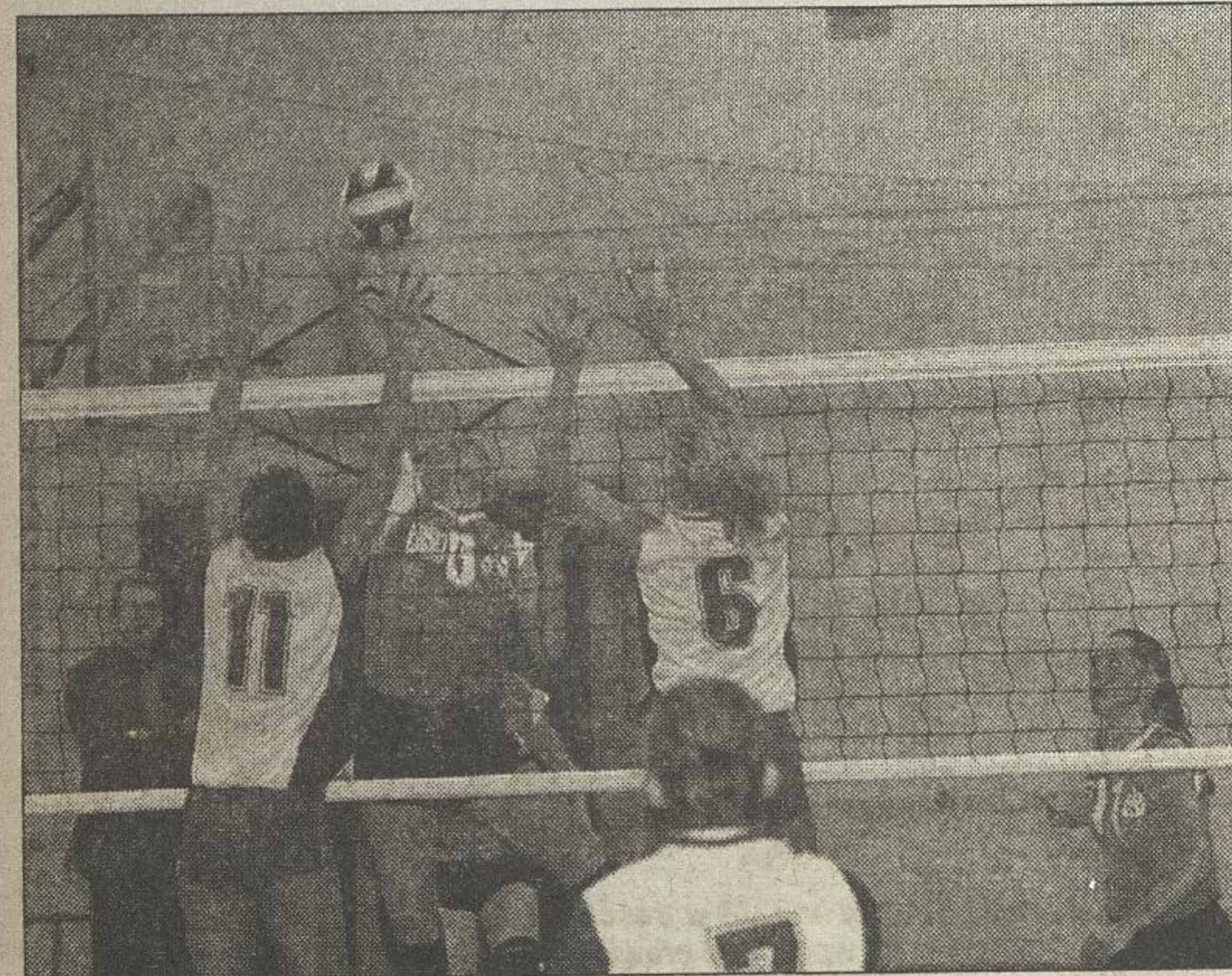
ły, że mecz nie zakończył się naszym zwycięstwem. Dariusz Pieśniak, szkoleniowiec naszego zespołu, był po spotkaniu bardzo szczęśliwy: — Mamy problemy z kontuzjami i z koncentracją w trzecim secie. Chcę pochwalić za zdecydowane ataki na skrzydle Emilię Wojtasik, która była dzisiaj liderką drużyny. Brawa należą się też Magdzie Różańskiej, choć po dwóch pierwszych setach trochę przygasła.

AZS ZETO Białystok — WARMISS-VOLLEY Olsztyn 3:2 (25:18, 26:24, 22:25, 16:25, 15:12)

AZS Zeto: Palkiewicz, Prus, Wojtasik, Gosko, Różańska, Iwaniuk, Toch (libero) oraz Prokop, Szulborska.

Pozostałe wyniki 8. kolejki: AZS POLITECHNIKA RADOMSKA Radom — SOKÓŁ Mogilno 3:1 (25:9, 22:25, 25:19, 25:21), AZS AWF Warszawa — BIZON Sędziejowice 3:0 (25:22, 25:20, 25:6), SKRA Bełchatów — ORKAN Września 3:0 (25:18, 25:14, 25:17).

1. Skra	8-0	16	24:5
2. AZS AWF	6-2	14	21:9
3. AZS ZETO	6-2	14	21:13
4. Warmiss	4-4	12	15:15
5. PR Radom	4-4	12	16:17
6. Orkan	3-5	11	13:17
7. Sokół	1-7	9	10:22
8. Bizon	0-8	8	2:24



Anna Prus (w ataku) wraz z koleżankami rozegrała najlepszy mecz w sezonie. Podwójny blok Moniki Chlebowskiej i Marzeny Wujastyk nie był w stanie jej zatrzymać.

EUROFUTBOL

HISZPANIA

FC Barcelona przegrała z Realem Madryt 1:2 (0:1) w rozegranym w sobotę jednym z największych piłkarskich klasyków na świecie. „Królewscy” wygrali w lidze na Camp Nou po raz pierwszy od 20 lat.

Zanim rozpoczęła się 147. w historii ekstraklasy konfrontacja hiszpańskich tuzów (64 zwycięstwa Realu, 55 wygranych Barcelony i 28 remisów) piłkarze z Madrytu zostali obrzuceni jajkami i pomidorami, kiedy przybyli do hotelu. Stołeczna drużyna spotkała się z objawami wrogości miejscowych kibiców już po przylocie, na lotnisku El Prat. Fani byli nieprzyjaźnie nastawieni do zawodników madryckich, chociaż policja nie odnotowała większych incydentów.

Prowadzenie dla „Królewskich” uzyskał w 37. minucie Roberto Carlos, a na 2:0 podwyższył 16 minut przed końcem spotkania Ronaldo. Była to 12. bramka króla strzelców ostatnich MŚ w bieżących rozgrywkach hiszpańskiej ekstraklasy. Honorowego gola dla „Barcy” uzyskał w 83. minucie Patrick Kluivert.

Real po zwycięstwie na Camp Nou umocnił się na czele Primera Division.

Wyniki 15. kolejki: DEPORTIVO La Coruna – MALAGA 1:0 (0:0), OSASUNA – CELTA Vigo 3:2 (1:1), REAL Sociedad – BETIS Sevilla 0:4 (0:2), BARCELONA – REAL Madryt 1:2 (0:1), ALBACETE – RACING Santander 4:0 (1:0), MALLORCA – VALLADOLID 1:0 (1:0), MURCIA – VILLAREAL 1:1 (1:0), SEVILLA – REAL Saragossa 3:2 (1:2).

Czołówka tabeli: 1. Real Madryt 33 pkt, 2. Deportivo La Coruna 30, 3. Valencia 28, 4. Osasuna 26, 5. Mallorca 23, 6. Atletico Madryt 22.

NIEMCY

VFL Wolfsburg – FC Kaiserslautern 4:1 (1:1).

EINTRACHT Frankfurt – HANNOVER 96 2:2 (1:1).

SC Freiburg – VFL Bochum 4:2 (3:2).

VFB Stuttgart – HAMBURGER SV 0:0.

WERDER Brema – BAYERN Monachium 1:1 (0:0).

TSV 1860 Monachium – HANSA Rostock 1:4 (1:2).

BORUSSIA Dortmund – HERTHA Berlin 1:1 (0:0).

FC Koeln – BAYER Leverkusen 0:0.

SCHALKE 04 – BORUSSIA Moenchengladbach 2:1 (1:1).

1. Stuttgart	15	35	22:3
2. Werder	15	33	39:19
3. Bayer	15	32	30:12
4. Bayern	15	29	33:19
5. Borussia D.	15	24	27:22
6. Bochum	15	22	27:20
7. Wolfsburg	15	21	32:30
8. Freiburg	15	21	23:27
9. Schalke	15	20	20:22
10. Hannover	15	19	27:33
11. Hansa	15	18	23:23
12. TSV 1860	15	18	16:23
13. Hamburger	15	17	16:26
14. Kaiserslautern	15	14	19:28
15. Borussia M.	15	13	14:22
16. Eintracht	15	12	14:24
17. Hertha	15	12	14:29
18. Koeln	15	9	11:25

(KS)

ANGLIA

Everton – Manchester City 0:0, Southampton – Charlton Athletic 3:2, Birmingham City – Blackburn Rovers 0:4, Fulham – Bolton Wanderers 2:1, Leeds United – Chelsea 1:1, Leicester City – Arsenal 1:1, Manchester United – Aston Villa 4:0, Middlesbrough – Portsmouth 0:0, Newcastle United – Liverpool 1:1, Tottenham Hotspur – Wolverhampton Wanderers 5:2.

1. Chelsea	15	36	29:10
2. Arsenal	15	35	29:11
3. Manchester Utd	15	34	29:9
4. Fulham	15	25	26:19
5. Liverpool	15	22	22:16
6. Charlton	15	22	22:20
7. Newcastle	15	21	21:20
8. Southampton	15	20	13:11
9. Birmingham	15	20	12:18
10. Manchester City	15	19	22:19
11. Middlesbrough	15	19	12:15
12. Tottenham	15	18	18:20
13. Bolton	15	18	14:21
14. Blackburn	15	17	23:24
15. Leicester	15	16	23:23
16. Portsmouth	15	16	17:20
17. Everton	15	14	15:19
18. Aston Villa	15	14	11:21
19. Leeds	15	12	13:34
20. Wolverhampton	15	11	11:32

FRANCJA

OLYMPIQUE Lyon – METZ 2:1, OLYMPIQUE Marsylia – MONACO 1:2, RC LENS – SOCHAUX 0:3, STADE Rennes – PARIS St. Germain 1:1, AC AJACCIO – AJ AUXERRE 1:1, GIRONDINS Bordeaux – LILLE 2:1, NANTES – TOULOUSE 1:1, RACING Strasbourg – BASTIA 4:2.

1. Monaco	16	39	30:13
2. Olympique Lyon	16	33	31:13
3. Paris St Germain	17	31	22:14
4. Sochaux	16	30	25:16
5. AJ Auxerre	17	29	28:17
6. RC Lens	17	28	16:24
7. Olympique Marsylia	16	27	23:17
8. Racing Strasbourg	17	23	26:23
9. Girondins Bordeaux	16	23	15:14
10. Nantes	17	23	17:17
11. Nice	15	22	13:13
12. Bastia	17	22	23:28
13. Montpellier	15	21	22:22
14. Stade Rennes	17	19	18:18
15. Lille	17	18	18:23
16. AC Ajaccio	17	16	15:24
17. Metz	16	15	13:18
18. En Avant Guingamp	16	14	15:25
19. Le Mans	16	11	12:27
20. Toulouse	17	11	12:28

WŁOCHY

Empoli – AC Milan 0:1, Lazio – Juventus 2:0, Bologna – Ancona 3:2, Inter Mediolan – Perugia 2:1, Lecce – Parma 1:2, Modena – Brescia 1:1, Sampdoria – Siena 2:1, Udinese – Reggina 1:0.

1. AC Milan	12	30	21:4
2. AS Roma	11	27	25:4
3. Juventus	12	26	26:12
4. Inter	12	25	22:7
5. Parma	12	24	21:12
6. Lazio	12	22	20:16
7. Sampdoria	12	19	13:11
8. Udinese	12	18	16:15
9. Modena	12	15	11:13
10. Siena	12	14	16:12
11. Chievo	11	14	13:15
12. Bologna	12	10	12:19
13. Reggina	12	10	11:21
14. Brescia	12	9	17:24
15. Lecce	12	8	13:26
16. Perugia	12	7	14:24
17. Empoli	12	6	7:24
18. Ancona	12	4	7:24

(PS)

II LIGA TENISA STOŁOWEGO

Pierwsza strata Dojlid

Pierwszy punkt w drugoligowych rozgrywkach stracili tenisiści białostockiego UKS Baruch Dojlidy. Lider w swojej hali zremisował 5:5 z 3. w tabeli Ogródnikiem Grójec.

Wystarczyło, że kadra białostoczan została uszczuplona o chorego Kamila Zdzienickiego (grypa) i grający trener Dymitr Pierewierzew miał kłopoty. Kamila próbował zastąpić bez większego powodzenia jego młodszy brat Piotr oraz Piotr Anchim. Na dodatek słabiej zagrał też Wojciech Derda, który przegrał dwie singlowe gry i wygraną zanotował tylko w deblu z Pierewierzewem. Na swoim poziomie zagrał trener i lider białostoczan. Kazachski szkoleniowiec wygrał wszystkie gry. Porażki zaznał Piotr Napiórkowski, który przegrał w deblu z Piotrem Zdzienickim.

Byliśmy osłabieni, gorzej zagrał Derda, a Ogródnik to spadkowiec z I ligi – odpowiadał Mariusz Baruch, szef sekcji pytany o przyczyny remisu. – Nasza młodzież nie sprostała zawodnikom z pierwszoligowym obyciem.

Punkty dla Dojlid wywalczyli: Pierewierzew 2,5, Napiórkowski 2,5, Derda 0,5.

Cenny remis 5:5 na gorącym terenie wywalczył MOKS Słoneczny Stok Białystok. „Słoneczni” urwali punkt 5. w tabeli Ogniwo Chełm, które u siebie raczej oczek nie traci.

Jak nazwa wskazuje to jest „ognisty” teren – żartował zadowolony trener

Dariusz Baruch. – Mecz trwał ponad 3 godziny i losy ważyły się do samego końca. Dla „Słonecznych” punktowali Karol Dyszkiewicz 2,5, Sławomir Cyliwik 2 i Jakub Fiedorowicz 0,5.

To był bardzo wyrównany mecz, a kłopoty sprawiała nam mała salka, na której 30-40 kibiców robiło bardzo duży hałas – mówił Dyszkiewicz. – Ciężko nam się było skoncentrować. Klasy pokazał Sławek Cyliwik, który pokonał bardzo mocnego Dariusza Matuszaka 3:2 i zdobył dla nas 5. punkt, który dał nam remis.

Pozostałe wyniki 9. kolejki: Conex

Plock – Start Radom 5:5, Ogniwo Chełm – MOKS Słoneczny Stok 5:5, Mazovia Mińsk Mazowiecki – Marymont Warszawa 3:7, LUKS Wąsewo – Mlekser Elbląg 7:3, Baruch Dojlidy Białystok – Ogródnik Grójec 5:5, SKS 40 II Warszawa – Morliny III Mearthur Ostróda 7:3.

1. Dojlidy	17:1	72:18
2. MOKS	12:6	59:31
3. Ogródnik	12:6	52:38
4. Start	12:6	54:46
5. Ogniwo	12:6	49:51
6. Wąsewo	11:7	45:42
7. Morliny III	10:8	45:45
8. Marymont	7:11	41:49
9. SKS II 40	6:12	37:53
10. Mazovia	5:13	36:54
11. Conex	5:13	35:55
12. Mlekser	1:17	12:58

(PS)

LOTTO

Duży Lotek

6 grudnia

13, 14, 17, 25, 26, 38

Express Lotek

6 grudnia

3, 4, 15, 23, 28

Multi Lotek

4 grudnia

4, 8, 20, 21, 25, 26, 28, 29, 32, 33,

39, 43, 46, 49, 54, 57, 62, 63, 65, 71

5 grudnia

3, 5, 14, 15, 20, 21, 25, 28, 29, 31,

46, 48, 51, 57, 58, 59, 71, 73, 74, 76

6 grudnia

1, 4, 19, 24, 26, 27, 29, 34, 35, 36,

49, 50, 57, 58, 61, 62, 65, 68, 70, 79

7 grudnia

2, 5, 11, 20, 22, 29, 31, 34, 40, 41,

48, 49, 51, 54, 56, 58, 61, 64, 71, 75

Twój Szczęśliwy Numer

4 grudnia

24 oraz 10, 29, 34, 39

5 grudnia

31 oraz 11, 31, 35, 36

PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT

Głosuj na swojego faworyta i wygraj zestaw kina domowego!

współczesna

49. Plebiscyt „Gazety Współczesnej” na 10 najpopularniejszych sportowców woj. podlaskiego w 2003 r.

Zasady zabawy: oto kandydaci do dziesiątki najpopularniejszych sportowców roku 2003:

Nr kodu SMS; nazwisko i imię kandydata; dyscyplina

Rafał Boguski (piłka nożna)

Marcin Danielewicz (piłka nożna)

Robert Flery (piłka nożna)

Eliza Golumbiewska (koszykówka)

Krzysztof Jakubowski (szachy)

Przemysław Jurkiewicz (short track)

Anna Kaczyńska (karate kyokushin)

Grzegorz Kielsa (boks)

Wojciech Kobeszko (piłka nożna)

Przemysław Koltątaj (piłka nożna)

Mateusz Krzywiński (narciarstwo wodne)

Przemysław Kulig (piłka nożna)

Aleksy Kuziemski (boks)

Nr kodu SMS; nazwisko i imię kandydata; dyscyplina

14 Dariusz Łatka (piłka nożna)

15 Michał Łogosz – Robert Mateusiak (badminton)

16 Jolanta Matejczuk (baloniarstwo)

17 Jacek Niedźwiedzki (badminton)

18 Mirosław Nowosada (boks)

19 Paulina Poskrobko (taekwon-do)

20 Marek Twardowski – Adam Wysocki (kajakarstwo)

21 Piotr Wilczewski (boks)

22 Krystyna Zabawska (lekka atletyka)

23 Krzysztof Zalewski (piłka nożna)

24 Krystian Zdrojkowski (short track)

25 Działosław Żuberek (piłka nożna)

Aby zagłosować na swojego kandydata wyślij SMS na numer 7240

o treści: sport (tu wpisz nr kodu sportowca) np. sport 31

Oплата za jeden SMS to 2,44 zł (w tym VAT). SMS-y przyjmowane będą

każdy Czytelnik może przesłać dowolną ilość SMS-ów. Szczegółowy regulamin 49. Plebiscytu „Gazety Współczesnej”

na 10 najpopularniejszych sportowców woj. podlaskiego w 2003 r. – na stronie www.wspolczesna.pl oraz do wglądu w redakcji „GW”.

Czytelnie wypełnione kupony należy wysłać w kopercie pod adresem: Redakcja „Gazety Współczesnej”, 15-950 Białystok,

ul. Suraska 1 z dopiskiem na kopercie „Plebiscyt 2003” w terminie do 31 stycznia 2004 r. (decyduje data stempla pocztowego).

Kupony można dostarczyć osobiście do redakcji w Białymstoku przy ul. Suraskiej 1, pok. nr 25 lub wrzucić do żółtej skrzynki „GW”.

W dniu rozstrzygnięcia Plebiscytu zadzwonimy do 5 wylosowanych osób spośród wszystkich uczestników głosowania, które po prawidłowej odpowiedzi na zadane pytanie otrzymają nagrody: zestaw kina domowego, telefon bezprzewodowy, radioodtwarzacz, radiobudzik lub zegar firmowy.

PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT PLEBISCYT

49. Plebiscyt „Gazety Współczesnej” na 10 najpopularniejszych sportowców woj. podlaskiego w 2003 r.

KUPON PLEBISCYTOWY

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

Imię i nazwisko, adres, nr telefonu

Odpowiedz na pytanie:

Kto zwyciężył w ubiegłorocznym 48. Plebiscycie „GW” na 10 najpopularniejszych sportowców woj. podlaskiego?

OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu „Plebiscyt „GW””, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

KOSZYKARKI WŁÓKNIARZA BIAŁYSTOK NADAL WYGRYWAJĄ

Zagrały na piątkę



Od zwycięstwa do zwycięstwa – ostatnio koszykarki Włókniarza Białystok. W minioną sobotę pokonały pod Wawelem rezerwy Wisły Kraków 71:41. Była to czwarta z rzędu wygrana białostoczank.

W pierwszej kwarcie podopieczne trenera Bogusława Bobki pokonały rywalki aż 21:7, a na przerwę schodziły prowadząc 41:19. – Tak dużą przewagę na początku meczu zapewniliśmy sobie dobrą skutecznością oraz bardzo dobrą grą w obronie – powiedział po przyjeździe do Białegostoku szkoleniowiec Włókniarza. – W zasadzie po każdym rzucie moich zawodniczek piłka wpadała do kosza przeciwniczek. Po zmianie stron mogłem sobie pozwolić na wprowadzenie na parkiet wszystkich koszykarek. Zagrała Pietruczuk, Zawadzka i Skardzińska – dodał Bobka.

W białostockim zespole po raz kolejny najskuteczniejszą koszykarką była Eliza Golumbiewska, która zdobyła 17 punktów. W spotkaniu wyróżniła się także rozgrywająca Małgorzata Chomicka. Na swoim dobrym poziomie zagrały Małgorzata Kalinowska i Justyna Dobryniiewicz. (mark)

WISŁA II Kraków – WŁÓKNIARZ Białystok 41:71 (7:21, 12:20, 10:14, 12:16)

Wisła II: Ratomska 20, Starowicz 7, Miskiel 6, Kołodziej 3, Puchara 2, Zalecińska 2, Woldan 1.



Małgorzata Chomicka była wyróżniającą się koszykarką Włókniarza w meczu z Wisłą II Kraków

Włókniarz: Golumbiewska 17, Gawrońska 13, Chomicka 12, Dobryniiewicz 7, Kolos 7, Kuraś 4, Pietruczuk 1.

Sędziowali: Marek Borowy, Wojciech Lewicki (Wrocław).

Widzów: 40.

Inne wyniki: AZS Wrocław – Eureka Toruń 48:87, MOS Wrocław – AZS KK Jelenia Góra 65:88, Gedania Gdańsk – Unia Swarzędz 57:66.

1. Unia Swarzędz 10 18 769:683
2. AZS Gorzów 9 17 780:536

3. SMS Warszawa	9	16 778:607
4. AZS KK Jelenia G.	10	16 718:598
5. Włókniarz	10	16 765:672
6. Wisła II Kraków	10	16 626:613
7. Filar Sosnowiec	9	15 643:648
8. Eureka Toruń	10	15 713:703
9. Gedania Gdańsk	10	14 636:639
10. Tęcza Leszno	9	13 654:683
11. MUKS Poznań	9	13 576:617
12. MOS Wrocław	10	12 669:779
13. Widzew Łódź	9	10 525:737
14. AZS Wrocław	10	10 499:836

NBA

Polacy poza boiskiem



Obydwa zespoły, w których występują polscy koszykarze, doznały porażek w sobotnich meczach zawodowej ligi NBA. Phoenix Suns Cezarego Trybańskiego ulegli New Jersey Nets 88:99, a New York Knicks Macieja Lampęgo przegrali z Golden State Warriors 92:104. Trybański cały mecz przesiedział na ławce rezerwowych. W jego zespole najsukuteczniej zagrał Shawn Marion 25 pkt i 17 zbiórek oraz Stephon Marbury 23 pkt.

Jeszcze gorszy bilans od Suns (7 zwycięstw, 14 porażek) mają Knicks, którzy w sobotę w Oakland dwunastoma punktami przegrali z Warriors. Lampe nie znalazł się w składzie na to spotkanie. W jego drużynie najwięcej punktów zdobył Keith Van Horn – 19, który miał także 10 zbiórek. Tylko 8 punktów rzucił słynny Dikembe Mutombo. Najsukuteczniejszymi zawodnikami gospodarzy byli Brian Cardinal – 19 pkt i 8 zbiórek oraz Nick Van Exel – 15 pkt.

3.12: Toronto – Boston 105:95, Detroit – Miami 87:73, New Jer-

sey – Memphis 93:96, Houston – Utah 107:101, San Antonio – Lakers 86:90, New Orleans – Orlando 106:91, Phoenix – Minnesota 79:92, Golden State – Denver 109:117, Portland – Indiana 97:95, Clippers – Cleveland 90:80, Seattle – New York 95:87.

4.12: Philadelphia – Chicago 83:82, Dallas – Lakers 103:114.

5.12: Toronto – Atlanta 92:87, New Jersey – Milwaukee 93:86, Boston – Phoenix 106:110, Miami – Philadelphia 90:93, Orlando – San Antonio 94:105, New Orleans – Houston 74:83, Memphis – Washington 92:77, Denver – Golden State 98:91, Utah – Clippers 86:67, Portland – New York 88:81, Sacramento – Minnesota 109:112, Seattle – Indiana 94:101.

6.12: Cleveland – Atlanta 95:85, Miami – San Antonio 70:86, New Jersey – Phoenix 99:88, Chicago – New Orleans 91:97, Dallas – Orlando 110:97, Houston – Detroit 86:80, Milwaukee – Washington 109:114, Golden State – New York 104:92.

(PAP, opr. mark)

KUPON NR 1



8.12.2003 r.

* KOSZT SMS 2,44 zł (w tym VAT)

WYŚLIJ SMS POD NUMER 7228 O TREŚCI:
WSPÓŁCZESNA LICO
OTRZYMASZ DODATKOWY ZESTAW LICZB!

185	294	314	408	526
110	256	328	423	523
163	285	327	480	550
129	239	332	426	594
127	237	335	475	501
166	275	313	446	536
142	248	349	442	591
167	255	342	402	531

Przedostatnia szansa!

Rozpoczynamy przedostatni etap naszej loterii. Dla każdego kto włączy się jeszcze teraz do gry jest to szansa na zdobycie głównej nagrody naszej loterii, czyli samochodu osobowego bądź 20.000 złotych w gotówce. W losowaniu finałowym, 5 stycznia, rozlosujemy też nagrody niewygrane w trakcie całego konkursu.

W trakcie VII etapu też można wygrać wiele cennych nagród. Nagrodą etapu jest cyfrowy aparat fotograficzny. Oprócz tego codziennie czekają atrakcyjne nagrody dnia: zestaw biżuterii (naszyjnik i kolczyki), krajalnica, gofrownica, wiertar-

ka udarowa i kilkadziesiąt drobniejszych upominków.

W piątek w szóstym etapie gry wygrane zgłosili:

382. Eugenia Łoś – Białystok – zestaw kosmetyków męskich
383. Eugeniusz Gałęcki – Drohiczyń – komplet szklanek do napojów
384. Henryk Utko – Babki – zestaw kosmetyków męskich
385. Leszek Sosnowski – Białystok – imbryk do herbaty
386. Aleksander Goriaszewski – Białystok – komplet szklanek do napojów

387. Bożena Kalinowska – Grajewo – zestaw kosmetyków dla pani
388. Józef Szymul – Sidra – zegar firmowy
389. Teresa Wilińska – Czartajew – zestaw kosmetyków męskich
390. Krystyna Mieleszewicz – Białystok – zegar firmowy

Gratulujemy!

Po nagrody zapraszamy do Biura Gry (15-959 Białystok, ul. Suraska 1 pok. 25) w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej.

(TO)

ZASADY GRY

1. Loteria „NOVA” potrwa od 22 września 2003 r. do 26 stycznia 2004 r. (osiem etapów). Siódmy etap trwa od 8 do 12 grudnia 2003 r.
2. Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy:
 - A. Zakreślanka – zakreśli wszystkie liczby w jednym diagramie z określoną nagrodą na karcie konkursowej;
 - zbierze wszystkie kupony z liczbami z „Gazety Współczesnej” do dnia wygrania nagrody (dopuszczalny brak 2 kuponów);
 - wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry Gazety: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (0-10) 748-74-23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia

po opublikowaniu ostatniej zakreślonej liczby. Wygrane z piątku można zgłaszać w poniedziałek. Dodatkowy zestaw liczb można otrzymać codziennie wysyłając SMS pod numer telefonu 7228 z hasłem opublikowanym w gazecie. Czytelnik otrzyma SMS-a zwrotnego. Należy zakreślać wyłącznie pola z liczbami drukowanymi w gazecie, bądź otrzymanymi przez SMS. Warunkiem odbioru wygranej jest zgłoszenie się z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem kuponów w godz. 12.00-16.00 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej.

Karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, aby Czytelnik mógł kontynuować grę.

B. Losowanie nagród

Po zakończeniu zakreślania numerów na kartach loterii „NOVA” uczestnik dostarcza w kopercie zestaw złożony z karty i kompletu kuponów (z jednego etapu może brakować 2 kuponów wyłącznie z wydań codziennych) na losowanie nagród 5.01.2004 r. Losowane będą: nagroda główna – gotówka 20.000 złotych lub samochód osobowy oraz nagrody niewygrane w trakcie loterii „NOVA”. Pełny regulamin loterii „NOVA” jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współczesnej”. (TO)

UPOMINKI
KOMPLET SZKLANEK
ZEGAR FIRMOWY
KOMPLET MISEK EMALIOWANYCH

ZESTAW KOSMETYKÓW
MĘSKICH I DAMSKICH

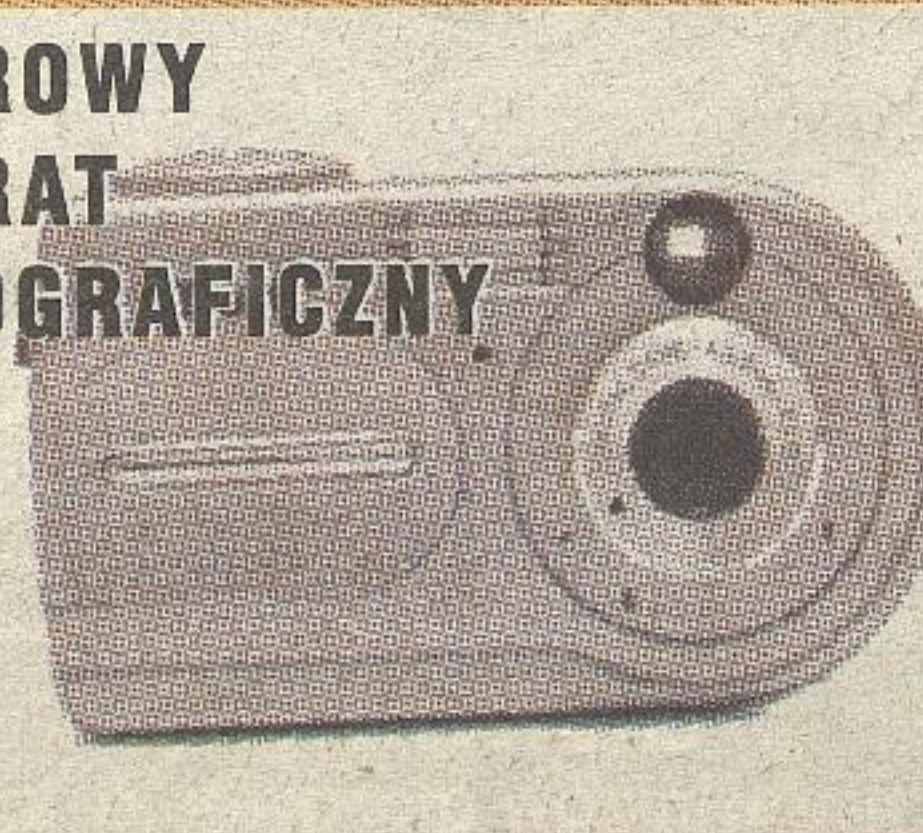
GOTÓWKA
100 zł



NAGRODA DNIA
KRAJALNICA



NAGRODA ETAPU
CYFROWY APARAT FOTOGRAFICZNY



NAGRODA GŁÓWNA 20.000 zł LUB SAMOCHÓD